

11155

■

Listy Michałowi Pawlikowskiemu  
do żony Heleny z Dwiduszyckich  
Pawlikowski

T. 14 : 1891 - 1893

AP 201



Mlepowo d. 23 lipca 1891.

1891

498

Dobrzecko droga moja!

Powracam z powiadzenia Rady Miejskiej, które trwało do 8 $\frac{1}{2}$ . kmielony i emeryowy piętym - a gorąco się wzięło. Przed południem miał spotkanie z młodą kłódką Półb. z Maryaną Gorkowskiego i dowiedziałem się od niego że na wyjątku uczniów w oddziale rzeczy są potrzebne jakichś prace jakiejś garbuska litwinia. Później tam. W samej rzeczy są to młodsze prace drzewie potrzebne. Najpierw omówiłem wzmiankę do Reformy i wyprzedzowałem w Gorkowskiego spis rozdanych medalii i nagród dla Reformy, która wcześniej go zamierzała w Cram. - Potem poszedłem do Biblioteki Jagiellońskiej oddać pożyczone dla Adama Dried. Bronowy rezon czteroletniego sejmku, które mi wczoraj odeślano. Mówił mi Estericher że pani Joczowa, siostra Strzyżenka Jana Zacharyjewicza, umarła w Kopenhagenie. Pewnie wiec się Jan nie będzie teraz tam przebywał. Napisać do niego. - Detikowski wyjechał do Szwajcarii. -



1878

Donedłm potem do Reformy. Przed dniem  
sejmu Rady Miejskiej mępowiody mnie wnie  
nauwagi, orobicie i listownie pisan o koparcie  
my dińc'nych nominacyach. Dla moich dwóch  
protęgowanych, panny Dars i panny Kopacz - nie  
si nie dało zrobić, dla Freerj tylko, Kopsienkicj,  
zakłoz wstawiając domnie pami Hallerova,  
wypadał si poradę. -

Na obiedzie był tylko nas dwoje - ja i  
Annelka. Obiad d'łoy był. Na Anielkę dzień jakiś  
smutny, popłakujący nadred dzień - widzi to,  
chce si tego wypiera. - Ponocia nie została na  
obiedzie braci cepti bardzo spręta do domu.

Do obiedzi miałem wianinę wspaniałe  
miejscu. Gdy ja miał wychodzić na sejm,  
nadred Loeffler mówił że chiałby si zenna  
ordynach sprawach otręnych Sztuki i Sztoly



Stuh Prehnyel dniej rozmóci. Potem myjta Halka  
 aby si remne poroznai, to uslyto jutro sedie  
 d' Praciejovej porpiskieromy a gyzhy si spósnit  
 to ostovym poriazem. Preprvitom Loefflera i  
 Halky i porjedatem jednotkonka na poriedemé.  
 Loeffleru zaprositem na jutro na to d'vine  
 gadanie. Kvide bytko zpeu mimy z' cejosi jat  
 hardo nichkontent z' oberneho hierovnictra d'kody.  
 Loefflera ostavitom z' Halky u d'nielki,  
 ogladavarego jej mace - v' t'vnie ova d'icwecke  
 "za d'urba". Jutro si odnygo darom, co o tem  
 myli. —

Domytam Q: lit j'akio' m'icnajaoma reka  
 zaadrovany do Grebi z' Medyki. — Nie....  
 dnyta jutro j'ovis, to kadetuno go za reversem a  
 dris' j'ur' zapovino oddai lit za reversem. (wyglada jak prosta)  
 Lit Twij do Tadria, ktry ostavitom 'Valerini'



1880

wiedziało na powiecie przysię - a to z powodu że  
nie wymieniłeś na kopercie w jakich banknotach  
przydane mu owe 50 złotych. Ważę nie wiedział  
co zrobi i mnie ich poradził. Poradziłem mu  
aby dopisał na kopercie że to 50 złotych  
w jednym banknocie. Tak i zrobił i przysię.

Już waży woda mnie na herbacie - idę  
już idę a jego piwo tak jak wczoraj na  
wstęży aby tam hit nucił do Skoryki.

Czy odebrałeś Dobru hit mi? wczorajny  
szustelunkiem Idali? A myślałeś mi żył  
bedien co miała od Dudziów hit Janiów a  
przysię najniej dościs mi zaraz. - A Reformy  
czy odbierasz? - Daj widzia, bądzie widze  
Dobru i Wnuczek. Dursi tobie dąże, do sera  
Ci Fuł, calis crotis i oceta i wósta. A ty  
Flani głóże niady. - Jozioś najprzejazdziej  
wodziwian. - Daj Dobru a pier do Dżego  
i Kuchaj Dżego

Mieczera



Klepar d. 12<sup>6</sup> Pařídního 1891<sup>3</sup>

Moja Talusiečko moja, moje kochané!

Poslewa Talusia najinda listůk - ale vřym  
 lišac převede monny. Měmnoenym jak barde  
 měmnoenym lišac o Jarov i ul dcei i jak  
 crano přemidny, sbov'ed je im Fam. sbov'  
 pravdy, koro i a tyle rany pisaten, nie  
 wrytkowny nawet sbov'ed odwiesci. Ponec je  
 Jarov, je na nic lišac nie wa i nauka i go  
 i energia i wrytkuc zalety charakteru, pili  
 sbov'ed i wrytkuc i interesow lišac wrytkucem,  
 sbov'ed nie bide o to w najbližnem loru. by  
 powinno i co najbardej interesowac je  
 powinno - a edne wame i rony i dcei  
 Zapino kedy pnydci zai, rapoico.  
 W to rapoico - to stranny wyraz, kony  
 wedy ednegozai more wrytkuc co pracono,  
 orem lišac weny, w stanov i go keryc  
 Prandyni, marnotrawa iat - nie wienydy, ab  
 zija - zija swego i swoid - zija i nespica.



Stručne eis jini wywiosty z młotnego domu  
i z medyki, gdzie drzewi im marciez i zhad  
na cede pominijore iycie moga wywiesi rany  
duroly i charakteru. Mienhanie jmevei eis  
we swone epajdie a jelt mu bedie ra  
drogie, to ja chetnie doptuce.

Otrzymie mnie ten chypiec iryktuje. Powied  
ze mu wyptko w mijelin, co czujen, nie  
mie obr'jajac w bawedze, ornem eabornijac  
wyptko na cerno - jonec mu jokie w  
Geli wywarto kraicnie us wygladanie. —

Wczoraj poniedenie z Reformie froch  
od 6<sup>1/2</sup> (i o 6<sup>1/2</sup> lit do Geli stantad  
wyptadac) do 8<sup>1/2</sup>. Poniedlen jstem do  
Jadivis i bardo eis mne, mienono.  
Bardo tam radnie u nial i starannouie  
i gustem unadano wyptko madeni  
rodhami foh elegancko i ponestnie, ie  
ari mite tam unial jneljwai. More to



dobrychowa staremou. - ale się ona również opiera  
 w widziennem życiu. Jakas miła atmosfera  
 ciekawych owsewa gdy się takiś ład widzi i  
 obadn o względy estetyczne - i takie sprytne  
 wyrykanie każdej bapatek, aby cadoś miłe  
 na ustach robiła wrażenie. Chwałka mi się  
 Idalka, że tym razem sama wyrytko ustawiła w  
 Tadiu przynędy, tylko kilka drobnych poprawek  
 poprawek. - Przypnę potem Rozuer. Zostaliśmy  
 na kolacy. Były wyborne kieroiki z miodem,  
 owoce i doskonała herbata. - Wziętem do domu  
 domem przed połnocą. -

Dziś przewidziany był dzień, ciepły, nawet  
 prawie upał. Flania reidrida z Janem, potem  
 spacerowała po plantach, gdzie ku uszenie  
 przechodziły wyprawę sopranem usmiechteno  
 w Ruamirach. - Idalka wstąpiła dziś do  
 mnie na chwile przed obradem, w tej nowej nowej  
 sukience białej, która pięknie zrobiona i  
 swata waga. Bardzo jej widać ładnie. Czysta  
 jej list Twój. - Po obiedzie odwiedziła mnie Flalka



1884

Reflexion w kramach

i przypomina mi stolic galarety wigrowej, bakieich  
fiolki, jakiej piramka ulotne r. 1846 i 1848 i  
zawiodła drug med kithudziemi racieziety, bo jej  
brat jui przyslal kreusade. Opowiadala mi rozne  
rany a miedzy innymi rozne charakterystyczne  
recepty o Wlodzim Stanyka e dni ul polubto  
w Mraziejowej, Kafarowic i w Diechowich. -

O god. Plei miatam in na powedzenie Seleni  
Schubnej, ale nie powedtem, bo miatam co robic  
w domu - i mne caly dzien ani na krok odmy  
nie wynedtem - ai mi ial byto ze tak wiede  
przystaj. ilicniej pogodne. Wybreratam in rany i  
miedochadem i po obrodie i wicrowem a za kaidym  
rarem sukai zatada mmentada. Jutro jui bude gromny

A wrodin, widin Dobuniewko, ze jak ja co  
mracem ze tak a tak zrobim, to sie zawro tak stano  
mimo Drego protestu. Czy nie woschadlam Ci ze  
nie puzedien tak jak zamienalaj e medyki 14<sup>2</sup>, lecz  
Dniei tam zostanien? a co? -

Jin Dobunim D. Mierca - jin? Wnytkub  
w medyce powdrie, usierkaj, ucady - jak sie konnu  
nalerij. - Bereta Tonic calnie wpraszaj in Drego  
whochajace kochajaco. Wrodki glekam. Doteru Ci  
fule i tani dzie sendacnej. Wrodzicki Tonic calnie  
Kuchaj Drego Mierca



1885  
Kleparu d. 17<sup>6</sup> Paříž 1891.

Moja Taluniersko droga, najdrovina!

Dris' nemam litky od Talunici. -  
Nemam teč' o nem donieñ. Wnoraj  
rozpisalam se serobu na dris' čičarkeš.  
Siedrašem caty dien' jny robotie  
w domu, kšira mi uče tša. Aby  
tša, Freta mič' umyř' spohijny,  
pohodny, volny w trošk' i emarkřen.  
Ale, čenue dořad' doñ' edris' řetem -  
i křed' ři' zapanieš i zafone wrem  
myřlami a uřtř' mi uřemerkada, no,

(57)



1886

to pence mi tam jako tako. - Ping Frody  
i duo cytam. -

Na doone ilionna pogoda i bardo  
cieplo. Rano tytko dris' ulodniej  
Frody bylo.

Jutro w poludnie powedzenie  
w dyrekcji Tor. Stak piktus i rakus.  
more ter' opron Dosnenich, Stanakoo,  
Dulebianek, Abramowic, Grabowick  
kupis co poradnes.

Jutro o god. 12<sup>00</sup> wozne  
Paranickie. Wyhodit' ty dris' d  
Crebi jakies' panny "protie Qj' ka

Wszystko to, co w tej kolumnie jest, nie należy do tej książki, tylko do tej, którą widać na odwrocie tej książki. Proszę więc nie wchodzić w jej zakres. Dzięki temu, że jest to tak, jak jest!



pożreb" - Tak mówią. Bardzo miły być  
 przyjemnie dowiedziawszy się że Geli  
 miała w Krakowie. Zapewne musi być  
 projekt, aby wyjechać weniasty które  
 uczęszczały na wykłady w muzeum, lub  
 zebrały składkę na utrzymanie tych  
 wykładów, - były jedna kupa, za karawancem.

Wieroi wieroi gdy list do Geli  
 kmińskim, nadzedł Tadeo. Chciał sam  
 odejść, bo żona niekiedy z herbata na niego,  
 ale go zatrzymała na herbata i pasarkę  
 które radł z wielkim apetytem i pił herbata  
 z sucharkami. Gwarantujemy bardzo przyjemnie.  
 Dusi mamy być razem w Teatrze na "Wrogach ludzi"  
 Ibsena. — Walus przypisał mi mleko —  
 list kmińskim. Dusi duiś sentencją, crotko i  
 owarta cadysz i noiecki obci. Do sera się Fule  
 Korham bardzo. Korhaj twego Miesca

Wszystko dobrze, ale w tej chwili jest mi tak źle jak nigdy, powracam mi się walczyć z tym wszystkim i nie wiem, jak to będzie. Dusi duiś sentencją, crotko i owarta cadysz i noiecki obci. Do sera się Fule Korham bardzo. Korhaj twego Miesca !!



1880



1889  
Kleparz d. 19<sup>o</sup> Października 1891

(501) 7

Dobnieczko moja kochana!

Godzina 5<sup>ta</sup>. - Nieprawda Dobnie. Dener dziś  
nie pada, pogoda śnieżna a Ty taka sama masz tam  
"u-wy-Suoni" i bedziesz taka, miastem przez cały czas  
Twojego tam pobytu, - ramionem u Kubaiika. Liście  
twoje na odjeździe emedyki pisany z fatyrem  
meteorologicznym porocznym otrzymanem - "emiana  
kwastry" sawiodka. - Mnie wierzajna wyprawa  
w dener i budo na cementar i przydługie stanie  
niebardu posturytu. Wykastatem się dziś doskonale  
przez cały ranek i nogi mnie bola ze stania i  
kieski grymana, - moje skutkiem przemoczenia nóg,  
a moje skutkiem zirryfowania się w tow. Szał  
koczny... niech ich zaś kopnie. Piątem Ci otem  
w wierzajnym liście wystanym od Suwa, który dziś  
rano pewnie na przyświecie Ci doroczono. -

Obiad wierzaj me' jadłem w domu (i nie kładem  
nawet gotować :) to wchylaczem w sercy przed pojeściem  
iść do domu na obiad. Jadłem w Droguniewiu razem



1890

z G'conorskim, Tomkowinem, Mickadwim i Potkanim.  
Mickadwim w czasie obiadu cięple gadał o moim obywatelstwie,  
ryjmach, obrzędach - a wpadł mi na ten temat, zaczął  
mnie wypytywać co to są takie meble ja mam  
w Medyce w stylu "Louis XVI" którego mu się  
ktoś wemógł nachwalić, jako rzeczy wielkiej  
wartości - kto? niepowiedział. Murego o to bliżej  
wypytał - Ciekawa rzecz, kto na to zawrócił uwagę.

W południe byłem w redakcji, aby tam kłemu  
niezmiernie dopilnować i przekonać się czy znów Nitman  
lub jego zastępca Prokesh wzięli wredomawiać  
mię poprzez o ostatecznej stronie Ibsena "Wrog ludzi"  
zmodernizowanej w Sobocie. Nitman chory - podobno mu  
lekanie karku wyjechał na zimę do Włoch, - jurał  
mi Prokesh. Wzdech od biedy. - Później G'ie  
miałem być w Teatrze z Dackami - a mi wcalem  
sprawy. Byłem tedy z Dackami i kenne Flakę.  
Wszystko Fris zachwycał Ibsenem - i na dzień ten  
z pomysły publicystów, jeden jest entuzjastycznym  
chwalcą sztuki, - dzień ten zmodernizował. Sztuka upadła  
i jurał jej tu mi obaczyn. Zaprzęta o wzięcie takich  
ja odmiotem? Wiekowe akta, niezgłębione Fris, mocno mi  
zapadł, inne ziry Foredy rarem i zmodernizował. Sztuka o tyle  
tylko mi jest mądre, o ile irry Fure. A czemu irry Fure?



Po prostu dlatego, że to kawałki życia przemienne  
 życiem, no miśtrowki na scenę - ale z tendencją chorą,  
 nemiśtrowca, skaczone i z psychologijnym podkładem  
 czołowej fatowym. Są tam sceny absolutnie memorielne,  
 nieprawniwe, ale ukrojone szeregilkami miśtrowki  
 potworzeniem zنعويłtego życia - a wszystko razem  
 dowodzić może chyba, że ogół społeczeństwa jest egoty  
 doznaku i siolat się stada z bajdaków i głupców. Tak  
 ile snom nie jest, - a miśtrowki i wiatu narzenie  
 imyfuje. - Grenkowi, mostowki, Potkanki, Sarnacki,  
 Etreicher, - eachowym. Dabuli, Blizimki, Michalowski i  
 zmiłeni - i ogół fabre - Proherd fabre eachowym.

Iglidki obceat mi, że dis' wyprawi szezlong  
 Eilgutem do Medyk. - Watus' dis' wymanie grunki. -  
 Potklesak niepytalem czy grunki nie kupia, bo już  
 tam chudil Wudek, był u Miki, Flawetki, Gietekinda,  
 Paternackta i t. i wogdzie mu dawano albo fScha  
 za kupę, albo 1½ centa za grutkę. Niema co, niema co.  
 Zamierłem dis' kope w przenie do redakcyi, gdzie  
 czasem kto inny wymiecie jaki porostunek lub  
 napitek dla kolegowi. Powiedziano mi, że Flawetka  
 sprzedaje fabre same grutki porożnych cenach - w  
 Imiu do 20 centri.

Spytalem Marcelęgo w Regule, który bardzo  
 naturacywie pytał, kiedy Ty wrócisz i kiedy Wudka.



1892

Wracie obiad mego, na który się dziś bosko  
 spóźniłem, myślała Gaskonka a wdzierając minut potem  
 Gaskonkę. Maja kłopot z tą Wandą Wronowiczką,  
 która już widocznie chorą, ma ogromną blednicę  
 i taka ostudzona że się wnytko strasnie mego,  
 skutkiem czego rozdrzewiona, zdenerwowana a myślen  
 mowno karle. - Idalka powiada że dziś rano  
 wnetny od pokoju Klari, uderzona była jakimś odorem  
 kwasiwym, szpitalnym - i lekaris aby to sypianie  
 Wandzie Klaria wydręca pokójni nie podziałało i że  
 na zdrowie Klari. Chce się więc obie zaradzić Doktorą.  
 Dyrkro im Fylus, gdyżby skutkiem rady doktoro okazał  
 się miado, że Wandzia powinna się wyjechać, ranim  
 trochę w obcych oddać jej będzie morina - i kaproń  
 się już tem kłopotuje, tem bardziej że to wsmiecha pani  
 Łodyżniciej, która obie tak wysoko cenie. - Prenta pakel  
 wnytko dobre i obie w dostronalym humorze a Idalka  
 pygnie wyglada. - Dyrtem już usiuch dwa razy od nam  
 ul megozawadzenia się na Krzyżnicę. -

Annie serdeczne pozdrowienia - a usiuch będzie  
 dobrej myśli. Serdecznie wenięcają krzyż już myfotowatem  
 do oddania na wytwars - ale jeszcze potrzeba ztem Frake.

Winię już Dobciunie, wrothtwo calis, wrothki  
 myfotowate na zdrowi i glaham. pomalutku. Bieże calis  
 i buris serdeczne. Do serca się myfirkam. Nożki obie calis.  
 Kocham się bardzo Taluricadeo mię. Kochaj ty tego  
 Mięca



1893  
Kleparz 21<sup>o</sup> Gudy. 1891.

502

9

odpowiedź

502

Moja jedyna!

Godzina 6<sup>te</sup>. W tej chwili otrzymałem Twój telegram, który zaraz zamierze Jdaliczka przesyłać ci do Prania - a tu pośle dalej.

Łódź Twój porucznik rano otrzymał i wysłał go natychmiast.

Ojciec u mnie o Dziej Jdalka. U mnie wszystko dobrze, tylko Flawia za Jaturzem kłótni i ciągle go szuka.

Między innymi w Wudzi. Michał znowu i w ogóle spokojniejszy, głośniejszy i mniej nerwowy. Tak jakś imy wadili, był Fam Rosenthal, aby go dobrze oglądali

1884

i bardzo go sumiennie wygraminował.  
W karku nie było wena, tylko się  
skanale metylowym małe języczki  
a w smaku trochę zakatanienia. Stan  
anemiczny bardzo utwory, malaryzmy,  
ilecyma powłokowa, myślenie skrupulicy.  
Na lato się potrzebnie konieczne jedwie  
kapiele. Wywierzenie go na południe  
były dla niego bardzo odpowiedne. Zar<sup>tem</sup>  
kuracja jest niezbędnie potrzebna. Sposób  
dozowania trzy razy na dzień mi<sup>ni</sup>strze  
jedną, kawałek rano i wieczor. Jedną garść  
z taką przynajmniej: na szklanke wody jedną  
łyżeczkę soli kuchennej, 5 kropel funkcji jednę,  
½ łyżeczki wotki franc. Molla. wieczor



marwanie garbka cyli esy, masia, jodwa. Pano  
myi' ngy' i pierri woda z wla. - Odwieda ci  
Widia d' mnie, cy powalam, aby med  
myjardem Juriow kuracy z rozpozai. <sup>Bezprze</sup>  
rozwidam. - Roskhatt, jst specjalita i makowitai.

Pani Abramowowa dis cyje w Futh  
lewej, ale panne Joris toli garbko i sta  
Feso wie byda w Michania.

Widia d'lad zdawa. Halka ma niez loziej,  
ale podobno nie wychodzi.

Kacharyawier jin' ci wyprawadit,  
jakose sta Juriow myjotowaje Waku'.

Myt u mnie w podukie dr. Cholewicz  
i w dal wyprawadzenie w jaki spoiob  
po myjacie Waszym Treba meprowadit  
derinfekcyje. Klucie je bardzo, bardzo  
siide meprowadit i bardzo byi ostroinym.  
cytupa mi roine wyprawit, smutne Wone  
sprowadono brakiem dostatecznej ostroinoci.

To samo Rosenblatt miał widać i dalej.

Treba aby Jasio nie myślał o wzięciu ubrania  
w których tam nie chodził i w które wchodził  
tylko w razie ewentualnego ucieczki i wykapania  
(a myśnijmy, umyć wodą kolumną) w Krakowie.

Rachy aby 4 lub 5 dni nie zstąpił się  
z Michałem i Janem. - Ręce prawie ca-  
łkowicie wam. - Spisał mi raportem  
Kochanowa bardzo dużo kilka jest już w domu.

Łodyżki bardzo starannie czyszczone nad Janem.  
Jasie zdarzył się i dziś był nadzwyczaj  
młody, za brzoś mnie potężnie wystygł  
i ogromnie się zmienił, ile razy go widać  
miałem. Jemu nie widziałem niczego  
Folk zawsze w dobrym humorze bawie i  
wimiechuję. Aż odwrócił wędrowny gość na  
mego spiny. -

Do sera Ci mego przyjaciela - Echi  
i Was wygnął. -

Dis Frak, mnie zimno mi widać,  
mnie Dis lewy, Folk puka mam  
zakutane i kładę Frak a ostabłem bardzo,

Dziś  
Miecz



1897  
Lwów dn. 9 kwietnia 1892  
(. W. Trzeci maj (. S. .) 11

Miła Talerienko, iwinie!

Jechało mi się wiele, - spatek i nie  
jatem zbyt emeryony, ale z memi  
kirkami d'is' nie najlepší.

Dużo słona pogoda ale zimno.

Cały dzień d'ude po mieście i  
okolicach wajomych.

Originalnie miata Twanyng  
podrój. Dwie planie podtarnie a  
jedne protekasy i z manierami  
kongel konglweni - i m'ody p'egomoti  
Winy nie do w'iel w'p'ot d'uraco zalecał.



1898

Wynętasz trzy minuty po francusku  
- kilka francuskiem, ale akcentowane  
energicznie - dwoi wymawianę i wstępną.

Jechali z Między do Odessy. Jedną  
z pan, kłosa blondynka z obciętemi  
krótko włosami, miała w sobie mandolinę,  
i naszą muzykę. Świadkiem że to  
skansonisii wstępną a przedzielną  
- pierwsze pokazało się że to dwie morderki  
i jeden wstępną cy kłosa. - Bardzo dziwne  
przemy. - Mandolinista sprzecza się  
z wstępną, że kłosa to nie Austria - i wstępną  
z zapętnem: "non, mais non! ce n'est pas  
l'Autriche, c'est la Pologne! la Pologne!"

Przebrany i wstępną i opłakany  
pamiętem do kłosa i wstępną, gdzie mi dano  
fatalną herbacę i scheradno butelki. Później  
wstępną w domu, bo miał przyni Kubala i  
kłosa do l'et kłosa z nim w biblioteczce.



Potem ponedłem do Amstelki. Zadowolony  
 wyjechałem stąd i powiadziłem że jechał do  
 domu, zapomniał ~~czego~~ ma zameldować  
 podał mi list wzięty. Za chwilę  
 uszytano krawki radowi i wyjechał  
 do domu - ale tak uszczona i unieszczęcony,  
 jakby ja był jej jeli nie osem to  
 najgorszymi bractwem. Dostało pora jej  
 śmiać - ale ja otem zapomniatem i ona  
 zapomniała i niechadła w niej bliżko  
 do Francji i obrotu mecenarstwa nie pada.  
 Tak się ma, uszyta się ai jej nie wie  
 Francji. Zmarła się tylko gdy jej o  
 tworzeniu wyglądaniu sporządzałem. - Ona  
 dła dobre i zdrowo wygląda - i kochała  
 a ożyciona. Bardzo tam u niej ładnie  
 - dwie wzięmy wata się tego dnia wzięty  
 jedni wzięty. Wzięty skompleksu się  
 portret tej pani, blondynki bladej wzięty  
 sukni - o wzięty Ci pirata. Portret wzięty  
 wzięty - co, kiedy model brzydki a gęsty

1900

jenus bardziej na jej brzytkość zwraca  
uwagę. Jest to ten rodzaj brzydoty - który  
ma pretensje do piękności - a to mem  
zdaniem najmniejsza brzydotę, która Anicko  
słyszeliście odmalowała, nie modyfikując i  
we łagodnie każdego szczegółu (n. p. różnicę  
warku a otępie ucha). - Portret Kerepanoskiej  
jenus nie stworzony. - Dziś o godzinie  
gdy mam być na wystawie Schiwin, która  
odwiedzając i spotkam się tam, jenuś z bliźniaczką  
~~z wyjątkiem~~ wzięły wrednym uśmiech do Europejskiej  
Wtelnu a stamtąd do Siny, gdzie do tej chwili  
bawidom. - Teraz więc iść do Talunii, w tym  
pięknym domu i na wystawę. - Do Teatru dziś  
już nie pójdę, choć orchaży spektakl: Specjalnie  
opere Mascagni'ego „Cavalleria rusticana”, oraz  
„Antea” Surotochowskiego i „Dziękuję Abrahamowi”  
„Pupil pupila”. - Jutro dramat Detikowskiego  
porus trzech, - zapewne pójdę. -

Dziś Ci dziękuję, czołowiek i rybek i  
nauki i bawidom, do serca Ci ~~to~~ można,  
tule można kochanku moją i nóżki Twoje  
uśmie. - Hearty Idalke, Wudis, Flakke i Jarke  
Wszystkiego Twego Włóca



1901  
Lwów dn. 10<sup>o</sup> kwietnia 1892.

Moje kochanie, moje jedyne!

Wczoraj napisawym do Ciebie listek  
poinformowawszy na Wystawę Sekciow, gdzie  
miałem się spotkać z Anielką, która  
tam miała przyjść z Abrahamową,  
pragnąc, pod jej opieki "zwidzieć"  
Wystawę. - Wystawa bardzo dobrze  
organizowana elektrycznie, tak iż światło  
nie razi a obrony wcale dobrze się  
przedstawiają. Obrarow dobrze może tu  
Tętu więcej niż w Krakowie, wystawa  
okazów wcale ładna i duża a ceny  
wprost kamień nieskończony - to też nabywców  
bardzo wielu i coraz więcej a publiczności

1000

Łowca żywej zainteresowana. Postęp w tej  
miejscu szalony, którego sami Łowczanie  
wydawać się nie mogą. Wskazuje właśnie  
w nowej Radzie Międzykrajowej rozstrzygnięcie się  
kwestyj: Futurysta Reprezentantów Tow. Szkół  
Wielkopolki i Futurysta Tow. Muzycznego podają  
prośbę do Rady Międzykrajowej o bezplatne danie  
im placu w Środziszewie, na którym stanie  
wspólny gmach: „Kasa i Szkoła”. Na budowę  
tego ma Tow. Muzyczne już 100000 zł  
funkcyj a Reprezentantów Tow. Szkół Wielkopolki ma  
100000 zł. Józef Dątkowski obiecał dać  
jeszcze 100000 zł a 100000 zł z mienia Kasy  
funkcyj. Mało to pieniędzy — bo gmach obu  
towarzystw kosztować będzie ponad 1000000 zł,  
ale Futurysta Kasa Obrotowa co daje a  
rentę pożyczki po najniższych warunkach.  
Aferm proponuje to z tym wszystkim dobieć



1903<sup>14</sup>

z Krakowem. Tam Tow. Klub Polnych jui od lat  
 20 stara sie nadawaczenie u Rady Mieskiej  
 o grunt pod budowe gmachu a Krakowka  
 Kara Brzechosa, kora istnienie swe miastu  
 zachowac (nie tak jak to, powrotnym zatwierdzeniem)  
 ani mieli o pomocy. — Anzelli ka  
 wystawie nie zakladem. Czekalem o gmej  
 juki sinitel nie zganono. — Potem powadlem  
 do teatru, sadam ze penne myzle na cas  
 aby widziei opere Mascagni'ego, ktora mozem  
 grac w dwiach innych sztukach. Tymczasem  
 nie dostalem jui miysca: ani jedego  
 fotela, kreska nadle, na balkoniu, w loz.  
 Ony penne tytko miysca stojace. Borysine  
 nie poszedlem. Poniedem na herbate do  
 cukrowni na rogu Sykstuskiej. Przyda tam  
 Wroclowska dored. z corka. Wojciechowci du  
 ochradzaja i jui ul nie ubaw. — Podziadta  
 mi, re <sup>prawa jest wiedzi o</sup> zamienionych marysach; Skubawskiej,  
 Wroclawskiej, panny Wolaniskiej — ale zupełnie  
 futurny wiadomoi co do pami Wolaniskiej



1904

i co do Tyńsi Czartoryskiej. Ponieważ w do tej  
 Malowej nie stała się była głośna - wewzda  
 Tyńcia Wójcicka na naradę, na której on się  
 miał oświadczyć stanowco przeciw takim  
 projektom jeżeli istnieją. Tyńcia była ty  
 potem wkrótce dwa dni, a gdy się w tej  
 kwestyi rozpuściliśmy, miała powiedzieć: "co to,  
 że wamathy mi nie ma, abym Fabie głośno  
 zrobiła?" Pomimo to, że mi Wójcicka  
 zaręcza, że ani przez głowę nigdy Tyńci nie  
 przeszło, aby wyjechać, ogromnie się uszczęśliwi  
 gdy tej porażką, że o ile wiem, Woluściewicz  
 jest zadowolony i inteligentnym orobednikiem i  
 szczegółowo mnie o niego wypytywał. — Dnia  
 rano o 10<sup>tej</sup> byłem już na zebraniu meim  
 zarządca spronnych całego kraju przez sejmowy  
 klub lewicy. Był tam i dobre doświadczenia.  
 O 6<sup>tej</sup> idę tam znów - a potem wspólna kolacja.  
 Dnia dnia w teatrze poran cwaraty dramat Delskowskiego  
 - ale już nie będę mógł być. Dwa punkty poran  
 cwaraty. — O 9<sup>tej</sup> odbywał się w ratuszu wiec kobiet  
 i o tej samej godzinie w sali Sobota zebranie kobiet  
 celem zamierzenia kółka Tow. Szkoły Ludowej - pod  
 przewodnictwem Berepanowickiej. - Asnyk jako prezes tego  
 towarzystwa miał zagać zgromadzenie. Annelka miała  
 być na to zebranie. Ja już niestety nie byłem. - Teraz  
 Idę do Włodzimierza & a potem na zebranie  
 Duzi Ci daję, do serca Ci przytulam, ukaże Twoje ramie, do  
 serca Ci przytulam, nośli Twoe ramie. Kolej trzymiesięca

Dziś wczoraj otrzymałem i od razu pokazałem. W niedzielę w niedzielę w południe otrzymałem i od razu pokazałem. A ty?



Lwów dn. 11<sup>go</sup> kw. czer. 1892

Moja Dobuniu, Kochanie moje!

Otrzymałam dziś drugi list Twój - i oto  
pisać zaczęłam. Jestem dość, mógłbym  
nawet „dość” opisać w tej relacji. Ale  
czemu Talunia tylko „dość” zjechała?  
A co robi Levice? —

Wczoraj napisałam list do Taluni,  
wypreżyłam ją trochę na powrocie. Po  
dobre spytaliśmy pewnie Władimirów. Poszali  
mnie i zaczęli ratować konie. Wychoyłem  
z hateru i pogadałem z nimi. Władimir  
bardzo ile wygląda, bardzo postarzał i cera  
ma miedziana. Zaprosił mnie abym kiedyś  
bude miał przynieść do nich na obiad o 1<sup>mej</sup>  
lub na herbacie o 7<sup>mej</sup>. Mnie dziś Fam  
prosi na herbacie - ale już teraz już  
ju 7<sup>mej</sup>. — Wczorajne powrocie i  
nastem bankiet - około 50 osób - bardzo pięknie

ci wstąpił. Po prostu był wiele - a jeden  
 epizodowa ja pamiętam właśnie sforsowany  
 do Teo - i to tak nagle że ani chwili mi  
 nie wolałono czasu do namyśle i ~~związania~~  
 zmierzania do Teo na cześć przybył  
 Klubu Lewicy. - Mówiłem doń Hugo i wielki  
 po mem pamiętaniu obudził się zwał.

Resztkami wierszono Teo na moją stronę,  
 później Romanowi towarzyszył na cześć mi  
 i Annyka, później genera Rutowa znowu  
 na cześć Reformy; wznęły myślowości do  
 mnie aly na Fraje kielichów. Mowem  
 mi wstąpił mi zwał dostawało mi się wazę  
 berlika. - Dobrze było Hugo była  
 prządanka, potem kontynuacja ~~o~~ kielichu  
 do kielichu na herbacie i wrociłem do  
 domu już dno w 1<sup>ty</sup> - Dnia  
 rano myślowości mi Jan rósł i gwiazdki  
 myślowości mi Annyka, która zapowiedziała  
 że myślowości drugi raz o god. 11<sup>ty</sup>. Wkradł  
 się i wspaniałą herbacie. Płynął i opowiadał  
 mi o wspaniałą zebrać celem zawiązania



kółka Tow. Szkoły Ludowej, w którym Amryk  
 przemawiał; podłoga słonna, miał mieć  
 przemowę i słownie wyglądał - a równie  
 słownie Buepanowski. I Buepanowski myśli  
 ministra Müng; i jeszcze jakas panna  
 w imieniu Luwstanael dochwała Amrykowi  
 i panna Sabryka Strakowa miała odzysk  
 w mieście zapowiedzianego odzysku Józefy  
 Czubalskiej, który uszczęśliwił powód i  
 nie odzysk. - O "wieceu kobiec" który o  
 tegorocznej samej odzysku i gołdnie w Catury -  
 nie' dnia komiarnych dowiedziadom się  
 szczegóły - ale imi onim nie' pirai  
 nie będą. - Dny przed d'nnie potem Franio  
 Tordiki. Opowiadał że z panny Józefy Szado  
 obwie byli nadzwyczajnie zadowoleni, ale że  
 ona była pekennu lub najwyżej dwójga dzieci  
 wydzorai morie, bo ma nie zbyt silne  
 zdrowie - jalis' bardzo gwałtowny katar żołądka,  
 tak im uasem młodoj się robi, pulswntaję  
 i jak lot zębnie. - Dnyem potem w imieniu  
 my teri na obiednie u Buepanowskich. Dny tam  
 Amryk, Sokolowski, Michonicki - który dnia

1908

wyjechali z Luowa - Asnylo wprync do Krakowa.  
Zadaturowny potem kiska interesu w miescie  
poczekam do Stasiow dz. - i spotkanie  
z Citi i Eluzie wbranie wybudare na obiad  
do Jukimowej dz. - Podprowadzen. Ona wybornie  
wyglada. Jutro ma ty pnykaki Stui Gwoidia  
i jada wnysey na sinietu W. nowy do Komorowick.

Konnie jui piranie - to spoinitby  
u ni na radto do W. W. i m. r. m.

Oni G. dz. do sera Fule m. m.,  
m. m., w. w. i k. k. c. c. dz. w. w.  
glakam, n. n. c. c. dz. dz. dz.  
m. m. dz. dz. dz. dz. dz. dz.  
w. w. w. w. dz. dz. dz. dz. dz.

Konhaj P. w. w. w.



1899  
Klepanie dr. C. Lipka 1899. 506

Moja Taluniukow droga, moje kochanie!

17

Godzina 7<sup>me</sup> 1/2 wemir. Która do tyłko jing, to spieną do Pado  
aby jenne Hanie obaczył wreszcie. — Postadom pneturem Szt.  
od Heaney Feltek do dremyła P. Karikowi Galanty u Agrenti Urban  
Any nowej drodze Nr. 101. i oddanyten adres Heleny. Bravorów. Kupat  
nasty. U pani Staniowskiej. — mnie i paunie Anieli. Stala się cholera.  
Obraz „Cyfajaca” stojący u komodie, przewrócił się i rozpadł od lewego  
ramienia aż do gardach wasonika. Jak sądzić, może go dać podnieci  
drugim podobnym i naprawić Gaduskiemowowi lub Abramowicowi? Napin. —  
Portret Anieli nadrost — bardzo mi się podoba, najlepiej ze wszystkich był  
nemy. — Dystem u Mięnia. Miał fotografii Jania nie owblowa, ale karadny  
meicci erobici Janin. Nadzię jednak gotowe dopiero za dwa tygodnie. —  
Przeznaczony ci na koleś. wonedtem się wykazae a potem króciwny do domu  
znanu pranie do obiadu, który był wczynie i bardzo smacny. — O S<sup>te</sup> wonedtem  
na senyę komisji archiwalnej, ale prou mnie uilt się nie zjawil. — Potem  
synthetm Szalk i Szalk i obicatem myjii o S<sup>me</sup>. — Jadem uleko kwasic  
u Dobryńskiej. — Kraluna i Wadynstwa postadem ogławai dakomejstie  
żofierki. — Reformę karadem wysyła ci pod adresem Janinewskiego.  
Od Wadynstego miatem dni list, myjednie ty w tych dniach. — Co Jan  
mi jenne wicem. — Slicma pogoda, pewnie wice pojedakaci do Sta  
lawa i pitro drugero bed miał telegram. — Dusi ci daie, erolla  
orka cediz, glubky glekam, Astera cię myfulam mocno, mocno, uo  
tonic cediz. — Poczdy w gdrwinu, dricewu, narre. — Janinewskich  
podroś koronnie — — Kuchaj Trogo Mięcia

Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



Do <sup>At</sup> ~~Do~~ Wielmożna Pani Helena Pawlikowska  
w Kramiowicach

w domu WWD Danilowa

Józ. Janiszewskich

in }  
w -- 68 }

p. Tegoborze

(Poin.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилпнати треба дополнителнну марку листову, обокъ напечнутоу.

Omnia per se gesta, omniaque propria, legem suam.

TEGOWORZE

1910



1371  
Kleparc dr. 7<sup>o</sup> Lipca 1892.

507

18

Moje Kochanie, moja Ty moja!

Wczoraj wieczór przedtem tedy do Tadeiów i  
zastatem Hani jencu nie spiała lecu już zabierająca  
się do spania i krótkoście bajecz, postuchanie na  
własnym ko temu miejscu. Uadwatem jej główek i  
gode kolanka i eortatem prowadwany wtyning - a lalki  
mymisionej dla urej nie dalem, aby jej (to jest Hani  
a nie lalki :) nie rozbudzi' ze snu. - Doni Wługu niedzieln  
w Tadeiów, to mygnętkiem ber parawa a doner ulewny łai  
zaczad. Obje w doni doboym byli humore, tyllko Idalka  
spiała. - Dni's pogoda pmeudna, - Idalka z Kanię,  
Józia i kucharka wyjechała o 11<sup>15</sup>. Tadei o 4<sup>15</sup> idomni  
wyjecht, ale nie widziałem się dni's z nim. - Waleś  
próu tych wiadomości myjnióń jencu jedre, że  
kucharka Wndi otrzymała dni's list od Wndi  
z wezwaniem aby jutro rano wyjechała do Medyki,  
gdzie się ma z Wndi'ą zjechać. Wznowę wie rta

ie Jasione - a pynajmniej Jasiova - jui z porrotem  
 z Medyfi, wrota do Rymanowa, skoru Wudia objeżdżo  
 z tamta do Medyfi. Zapewne Jus uprovadził znow  
 do Rymanowa - to moie tamci puznai nie chiał a  
 zapewne chiał i Michłana obaczyc i Jasia  
 w Porozumie. Jeżli tedy tak jest - to moie listow  
 miot do Medyfi pisanym - a pynajmniej drugiego  
 listu - nie otrzymał i dla tego nie odpisuje mi  
 na moie pytania. Czy dla tego, czy przez zwykły  
 zwój obczaj? - nie zgadze. Czy polecił do Medyfi, aby  
 mu listy przysłano do Rymanowa, czy jeźli będe one  
 nam w medyce uciekai - i kiedy tam powoici - nie  
 wiem. Jeżli jutro nie otrzymał listu, będe pisał  
 do Wudia, moie iż woi przecie dowiem. Polki mi Jus  
 nie odpowie, nie wyprze z Krakowa - Fryma mnie  
 tu na materii a napisanie odpowiedzi konforably  
 go na kartce korespondencyjnej dwie lub trzy minuty  
 czasu. Moie skapi dwiuch centów na kartce.

Wrocinowy wierzaj do domu do Staszewa przed 10<sup>ty</sup>  
 wieczur Twoj telegram wysłany z W. Sazra w porrocie  
 ie Staszego Sazra. Króluch Taluńcine ilimie i  
 patatabajam i tui daję - moinej, moinej. Dardo



dobre cis etab, re ewiedritysiuie stary sacz. Jak ci  
 ci tam podobal? Przypominam sobie, re ja tam  
 kiedy bylom - tytko nie pomne kiedy. Wstapidem byl  
 tam, aby odwidniei starego mego znajomego, myjasiela  
 lat ukropiecyk, dotad tam jenuie miendajacego,  
 dis' moie blitko 80 letniego starunka, Secetnego  
 Morawskiego, malara i literata - historyka, archeologa  
 i powiesniczysana. Przypominam sobie re porzym wstapidem  
 wstapidem do jakiegoi kocioda, gdzie prawie zupełnie  
 byl; tytko barowe glony starych miennan spiewaly  
 jakas' starozytne litania: „Jezu Nasarewiti, synu Davidi”  
 - co deslonie jakostyome sprawido wrzenie. - Owe  
 mroczny Sro Kingi, booletniej roznicy tej miera, wbywai na  
 turie jmer caly tydzien w 20° do 21° tem, z A. kardynalem,  
 dwoma biskupami, karaniem pod gotem wiebow, mordienami  
 i kuzierostkami i iluminacjami - miendania i kilety  
 wstepu do kocioda jui dis' treba zamawiac z powodu  
 publikowanego wielkiego spadu i naftowy. Dojednie tam  
 Slachtowni z dwoma rajcami krowobnimi wstapidem ulowcy  
 tutejnej Rady Miejskiej - ale zadnego rajcy namowic nie  
 moie aby z nim jechal, dis' mnie namawial - ale na prozno  
 wibym ja tam wibit? Wite zapise, dziec nie w tym H. H.  
 sluchai tych karai, procesyrowwai a wrenie niedziei  
 wypracowy my kowicem obiedie. Wpadam do wuj. - Dis'

1876

było właśnie powiadomienie Rady Miejskiej, - że katalinmy bardzo  
 długo na zebraniu nie kompletnym trzydziestu radnych (na bo :)  
 i było nas tylko 28 i ciągle 28. Już mieliśmy się  
 rozjechać gdy jeszcze dwóch przybyło. Ale za chwilę podał głos  
 brat nasz na porządku dziennym, mogliśmy radzicie i już  
 namas linia stopniata do 21. a seraya dla braku kompletny  
 musiała być zamknięta. Przed Wroświciem już powiadomienia  
 nie będzie. Wszyscy prawie wyjeżdżają, nawet Słachowicki  
 jedzie do Szczawnicy. - Uchwaliłimy się aby myśleć o spien  
 Steniradziego, który udaje się natychmiast problem opiarowat się  
 wymalował kortynę do teatru za 15000 zł. (Junepo herba  
 kontrowalby 7-8000 ~~zł~~ a miałyby mieć także za 3-4000 :)  
 Jest to wydatek na krakowską bież, szalony i egota ebyteony.  
 Widiadem sokie tej kortyny - kompozycja i kreacja  
 najbanalniejsza w świecie a mem idaniem wiele się na kortynę  
 nie nadajaca. - Po seray, ejadtem naplanował talerz porównań;  
 wódcian do domu. Wódcyan nie korbata, gdy myślenie goi  
 wędrownemu - Staś Dejed, który dla juchiego interesu się  
 tu myślenie na jeden lub dwa dni. Wódcyan się bardzo  
 wiele słone myślenia. Wnich myślenia adwe. Myślenie snoru  
 się opudiera. Lei w Gwoździem. - Wypytował omyślenie nas i  
 gawędziłimy do juchiego a potem jeszcze odpowiedział go do hotelu.  
 Oporowat mi różne rzeczy. Wódcyaninowa jest z moim  
 teru we słowie i oddaje wódcyaninowicie. Wódcyaninowa do mi  
 się podobna i jest myślenie i wódcyaninowicie wódcyaninowicie.  
 Wódcyaninowa bardzo zadowolona. Staś mój, że bardzo dobrze się stał,  
 to by było cały majątek radada Dżurze komu. - Ale już nas  
 koniec to pisanie dżurze. Proszę mi dać trochę, baci Dżurze,  
 czołha, garstka, karaku. Wódcyaninowa glachan, do sera się tula,  
 wódcyaninowa cadois. Kuchan, kuchan się bardzo?  
 Kuchan Dżurze Dżurze

Pamięć przeszła ciągle się na mnie, pamięć seraya porównań - z porównaniem, stał, jakie mi myślenie - co  
 czasem za temo wódcyaninowa? Wódcyaninowa tak mi myślenie, tak myślenie! - Kuchan, by gwałtownie pisać.



1915  
 Kłepara dn. 8<sup>go</sup> Lipca 1842.

Moja Dobunierako jedyna!

Cady dzień mi dziś stiegs jak s bura  
 frasz, jui próbow a ja teraz dopiero  
 pnie do Talunici. Rano miałem różne  
 pisaniny, potem poszedłem do redabuzi  
 i do miasta za różnymi interesami —  
 poświęcałem się także z Asnyriem, który  
 jutro rano odejda i gdzieś w Tyrolu  
 ma się spotkać z Dylichim, aby razem  
 z nim wózków i piero ewentualnie  
 Serwajcarzy nieprzeistą kolejami — nawet  
 adrem swego mi zastawil i nie będzie  
 przez ten czas dawal znać o sobie, gdzie  
 go szukać, — potem wrociłem do domu

1916

godzi miał przyjęci na obiad do mnie Stas  
 Wred. - Zawiadomitem o tym Tadeu samo,  
 dając mu znać że jednak z obiadem  
 nie będę na weso, ale żeby przyniesł  
 kied tej godziny jeśli by dwo z takim  
 widnie'. Stas przyniesł a obiad był  
 wysmienity, prostno-mierny: zupa  
 miodowa, karczki z fryzami, ~~surupka~~,  
 beefsteak, tort z piarkę. Piłimny  
 wspaniale wino - całą butelkę i rentę  
 biskupa Triple sec. Wciąż obiad  
 przyniada panna Halka przynacić się, bo  
 niecierowem, jednie i gawędziłimny wybornie.  
 Tadeu odprisał mi że przyjęci me moie  
 o tej godzinie aby ze berie rukał Stasia  
 wrotku. - Po obiedzie ponoldtem z Stasiem



mejści się i zwiędziliśmy nowy teatr.  
oprowadzani przez wybitnie miłego przez  
stawiomego Tucha. - Potem Stas' poradził  
za interesami i obceal myjsi do mnie  
za herbata, byłem Tadia oprowadził.  
Ja pence chodidem po mieście Fymersnem,  
potem opadłem porionki u Dobroznidziej  
i wróciłem do domu. Płynął Stas' razem  
z Tadiem i gawędziliśmy bardzo miło.  
Tadio był spracowany jak murek, ale  
potem bardzo się rozchoił. Wracnie  
wyzniliśmy aby jui po 11<sup>ty</sup> aby Stasia  
oprowadzić do hotelu, ale on uparł się  
aby Tadiu oprowadzić i tak robury  
jakiś kordynujemy się do północy. Stas'  
zdrowo wygląda i bardzo był miły.  
Wydni mi wyjeżdżać stnie - tylko ona  
z miastkiem Siernia bukie w Dojanowie

1918

Przemysław Artykuł pisał wiersze i inne rzeczy. Jakiś pan i panie Przemysław.

to myśla w tym czasie rządziła się,  
- kastyganców już zamierzona,

No, i już myśla - już wstąpił  
o ciałem dawać talunię. W domu  
myśla w poradzie. Walsia i kłaska powstała  
o dawać kłak. aby myślały się dawać kłak.  
Wals' się zabrał o tej kłak jest oficerem i  
ośmiadają się i zorta myśla. Jak no trój  
jowronie, ale to będa się Murzynka nie dła się  
dla okrocie, Tykła żada aby Wals' pnieł na  
fetyrzym. Wals' już się zgada. - Twój  
staranie pnieć się przez kłak wyznaczone  
zabrała się ramię jakai druga i jucie się  
jaki tam nie dła się, Hmamae się tam, że kłak  
no powracie będa o to miejsce pnieć. Zrobidem etem  
poradę i staranie wprowadidem enow wporadanie  
płam. Zoleidem aby urwano nad tam gdy is  
wypade. - "Czas" się ni rżep ni zowego enow  
Reformy zaczęli - jętra dam mu seracha wnos.  
Ciekło w taluni' pnieć wstąpił, ale jętra tam  
pnieć, pnieć będa. Paaa, paaaai? będa  
daj taluniu męstwo, cicho, ośka pnieć, tak  
tak on kłak kłak, ośka się Fulu.  
Kochaj Twój Mięca



1919  
Kleparz d. 9<sup>o</sup> Lipca 1892

Talusin, Kochanie moje!

Mam karteluszka od Talusini i bazi  
serdecznej dask, serdecznej. Pisen drzeczko  
moje drogie, ie Ci wrodnie ile i muto  
beremnie. Ach i mnie takie, takie tak. Bez  
Liebie to mi tak jak bez siebie samego - jakby  
niepodwójny podwój tylko siebie ostat. Pisen  
ze szkoda niepowrotne czasu spędzonego zdala  
od siebie, randa coraz wzdłużna. Jak ja to czuję!  
Stoboi niżej od Liebie, kochanecko miła, miła  
Ty zycie! - Przyjadz jui Dobciusia, przyjadz  
i bierzemy Tam razem w Szamirorciak a  
potem pojedziemy gdzie razem, zabrai' sis,  
wskneci' us, odmrodzi', odetknanai  
swobodniej', zdala od wnetkiel Frok i  
wiewolowoi i imartwien. O wnytkiem  
zapomniemy na czas jalis' - tylko zroba





miał wianym domu zamienkaja - wrażliwa  
nie wie mam przeciw Tomu. Nie zdawało mi  
się Fyliko aby to zmienianie było dla nich  
wygodne - i dla tego radziłem byt im w swoim  
czynie aby gdzie indziej szukali mieszkania.  
Może im to napisać.

O Wandri Jasi pisać: „Wanda  
„wyjechała do Rymanowa. Myślała, że jej to nawet  
„poradził, że była w medyce i pogodziła się  
„z reumatyzmami. W kaplicy brata codziennie  
„i nie broniłem jej tego, - owszem. Zdrowa jest  
„domi, ale apetytu żadnego nie ma i bardzo  
„chuda. Ja odwrócić się.”

Moi Dobieć i teraz nowina a  
raczej wiadomości, z której moja Dobieć kontenta  
broni: zdecydowanie, że nie pchać teraz już do  
Lwowa i chcielibym we Włocławku wypchać do  
Znamierowa - ale skądym takie będą przed tem  
telegrafować. - Daj Dobieć baci! Do sera mój  
ci Fyliko mój, mój, bardzo mój. Jidowka  
glądam, wrota cednis i w orka. Dni: raz jeszcze  
Kieraj Talimiego Togo Nicca

Pamięć chwile, Sziron; myśli

nieci  
am  
i  
ale  
upki  
to us  
to i  
don  
chciał  
sejnej  
wtnely  
wuden  
mo  
Dob  
i  
we  
ie  
o i

1905

2. 1. 2



Kleparc dr. 10<sup>o</sup> Lipca 1892.

Dobruniesiu moja, moie żonciu!

Mam listik Talunii z 8<sup>o</sup> bm., Dziś,  
 pewniwy z różnemi ciekawemi szczegółami  
 potrzebny — pasciamiam słownie i obie  
 nożki Taluniiu całe. — Ale widzę  
 z listu że Taluniiu pasciam bardzo ciekaw  
 się wiadomości. Gdyby Taluniiu jakobyś  
 odwiedził na siadach, toby pewnie Fabre  
 wiedział udział w tej wyprawie traktami do  
 Melostyna. To mnie nie ciekaw.

Sekretaryk twój był zamknięty, tylko  
 małe kufeladecki chwaste, zamknięty je, o ile  
 się dały i kluczyk ci przywrócić. Przywrócić  
 również termometr pokojowy i termometr do  
 mierzenia gorącości — ale dlaczego ten ostatni  
 kareń mi przywrócić? To mnie też niepokoi.

1924

Dyżan mnie w Jadalce wyjechała -  
wnak Ci o tem Doniostem, wistocnie  
list mi' Ci me doned. - Nie mi  
me jinen, cy listy moie Ci donkoda.  
Ja codien piere.

Nie napirada' mi Fabie, cy obrary  
Amelki (byuwiue dwa tymczasowo :) mam  
jortai do Sukiennic.

O fotografii biletowej Jasiunia, Fabie  
Ci piratem. Karatem zrobic Furin, ale  
dopiero za 2 tygodnie obiecał puztai.  
Dre lewna biletowa od Fyjk Wore mamy  
- ale otakemie w braku swednie obry,  
ujdnie i Fu. Inejdnie z Jasiunia na  
niej nadwyczej podobny do naszego  
Tadria w tym wrochu i do Fy' tego  
fotografii nakolanaek Maryanny.



Tadzio wczoraj nie widziałem, może dziś  
zapne wieczorem do niego. Wczem. je  
jada obiad bardzo wino w Grand Hotelu.  
Wczoraj wieczór spotkałem się w kawiarni  
Gebethnera z Rusnerem Ignacym, który  
wpychał się na wieczór do Tadzia i  
prosił jeszcze więcej do p. Kocia Górnego  
aby i jego do Tadzia zabrac. mówił  
że to nicma sensu, aby Tadzio Fernu  
w Krakowie mieszkował i że będzie go  
zamawiał aby wyszedł na twierdź  
miejscem. Ale tego co mnie Tadzio  
mówił, wczem. je przednie do Warnawy.  
a że zapewne Fernu dalej zabawi a  
w Sierpniu przednie do dworca.  
Dzisiaj imieniny Jasia, bez wiec

1926

Przejął pisał do niego, ale niewiem dokąd  
list poszedł - już chyba najteżiej domedyli.  
Pisał mi Jas' zmioty, że ma już  
kompetentów o poradę kontrolora. Że mam  
pośrednictwem zgłosić się jeszcze kłemu - a  
już' otrzymałem list z rekomendacją od ...  
... od p. Rudnika Masłowskiego. Co za bezczelność!  
Odsram zaprowadzenia się, niechciał mi się  
wzajemnie popatrzeć i ukłonić, widziałem w tem  
wzajemnie wstąpić a teraz i ten wstąpił zabrać.

Tu cudowna pogoda, ale ujad nie zbyt  
doskwiera. Pewnie tak samo i w Pnamińskich.  
Wzrostki już tam będą i uściskam Dobunickiego  
moje. A teraz bawi się dwa taluniu  
Ciebie Twoje wrota i oseta i sypka i  
karach i uska i burie i do serca mojego  
Cię przyiskam, mocno, mocno, długo, długo.  
Niedzieli Anielina głowie, Józio  
podnień serdecznie. - Kochaj Taluniu

Twojego Mięsa



1927  
Kleparz d. 11<sup>a</sup> lipca 1892.

(51) 26

Wochanie moje, serwsic Ty moje!

Nie jadę jutro, jadę pojutrze rano. Jutro bede  
telegrafował. - Litich Twój kochany z G<sup>o</sup> b<sup>o</sup> Strymalony  
i braci Talunieca D<sup>o</sup> kochajacej, zawasionej.

Walenty wycepił srebrne listkiaryki podwień - ale na  
prośno je woił na Garuanka; i ja tam na prośno chodidem  
aby zanieśnać jakiej wodzi o Jaximius: namy jui  
wyjechały wioraj rano. Coi teraz robie z listkiarykami?  
Moie ci Jaximowa bez nich obejdie - a moie kupi tam

w Rymanowie drewnianej tamtej, seji roboty. -

Porfret ubielki jutro rano Walenty idziecie do  
kancelaryji wystawy. - Gwidie i zakreśli myjorie.

Pytan o Terie i o Kalku - jiratem ci jui ze  
wyjechały. Muniada' do tej wory, otrymai jui listy moje

u Tadiu bytem wioraj wiecier ale go nie zastalem.  
Woił mi tylko Dranus, ze wyjeżdż o 4<sup>te</sup> i ze medycyny  
miał list od Idalli; ze idowi ta i wyjechał do broni.

Ois' spotkalem p. Ign. Rosnera, który mi woił  
ze Tadio jui jui na wyjeździe do Warszawy, gdzie  
bytem samiona zabawie; a wymógł Tadio za nim  
aby i on w tym czasie, a jui ci wda. rarem z nim  
do Warszawy jiratem, dotad sie i tak w tych czasach  
wybieral, miesnajar jennej Warnawy woda a pragnal

powrac'. Podał też p. Ignacy o paszport, ale jeszcze  
nie był pewny czy będzie mógł z Tadziem powiechać,  
to adwokat Picurawicz, którego jest dependentem,  
długo w tych dniach myślał - w takim razie Rosner  
będzie musiał tu zostać.

Poniedziałek potem nie porównałem do Dobrynia  
zaplanu a wracając z powrotem Tadzia spacerował  
zdzierżewicz z p. Kociem Górkim. Zatrzymałem ich i trochę  
porozmawiałem a potem przeprowadziłem. Obaj byli  
w doskonałym a Tadzio w świetnym usposobieniu.  
Poniedziałek też jutro do mnie przyszedł w południe,  
jutro też do niego z południem nie przyszedł.

Coraz więcej p. Józef Kotarskińskiego, którego  
myślałem - prawda jest i nieprawda że został  
dyplomem. Powiedział mi bowiem Karandziejew, że ten  
mu dyplom nie daje, bo chce rad jego zarządzić,  
ale że wszelkie jego obowiązki powierzył Symonowiczowi.

Potem spotkałem starszą Nowakowską, idącą  
z dwoma wnuczkami swymi, które były właśnie u  
Pauliny, to je chociaż widziałem. Nowakowska sama  
zatrzymała mnie. Słuchał jej widocznie przedewszystkiem  
myślami. Powiedziała że Paulina jest teraz zupełnie zdrowa,  
o ile zdrowa być może, nie można chwieć i że już długo



zdrowe nogi nie bedzie, oraz jej catholien dobre, tylko  
 jakis ma swobodzenie na ucie. podobno na ~~religionaly~~  
 dopatkał czy czyj i wieciele jej, prawie ustawienie.  
 more to styh wyszkiel lekarstw i roztwar leucisimych.  
 wrochach ma wrode, supedna, a <sup>more</sup> nawet chudni na kulach  
 ale czersta czacla tyllw siedi, i wog na pmemiancy,  
 narem nawet wi pine lub notuje. W dokonalym jest  
 humorze, tak jakby wyszkiel jej ię wyborna wrode i  
 serce iab a intencja w kaitracym byz stamie. Dania  
 tu bredi ai podobata, zę matka taka wroda a wdomu  
 beda taka i pmyndoi tak gozina. Wnythie kleyoty,  
 pocyora, gobeliny i. w. jiri normedawane, dwa powory  
 spiedane, niewiele jiri w porostale: jenne kostate i  
 jakis dci nary koleznych. Dania mozi zę wtyd jej  
 more brylanty w wroch, jdy wnyry wroda, jaka u nich  
 beda i zę jid orlakami gonie. Perły kuyit rzd jakis,  
 dyamenty potoki na 2000, gobeliny kwi na 800, kwi  
 znow na 600, bron staroizna wtdziuszca na 400 w.  
 je galicy kleyoty kwi na 2000 ay 2000 - jiri  
 sreczko wie kamietam. Na Dzejini rancznych Nag  
 1500 i dwa spiedai na 22000, ale kuma wema. Na  
 kamietny rancznych siewio 30000 aby najbardziej pilne  
 spiedai Nagi a byd jiri wpiero 10000 na kwpotece.  
 Martu ras kamietny obliczaje najmurej na 80000 a  
 wru w najgornym ranie costado by im jenne 40000,  
 ale Dania mozi da nowakowchrej, zę w wstaceni wnythiej



1980

badi moina kuni domak paki za 20.000 i mieu,  
 karmo mienkhanie - ale z nego iye? Chyba ja pojde  
 jnie za gubernantke? Nowakowka wyppymnata jej  
 cis, ne moguly wyjni zama - a Dania na to:  
 "Kto by imie jui teraw chudel, goda i z chora matka  
 i dwiema trovrami." - Teraw eas' juit stan Faki,  
 ze kmedowal wema jui prawie co a ten dochod jeli  
 moriaty mieu penne zhamieray i spreg'ni, ledwie  
 wytary na gduke proventow, na iye zas i na  
 wydatki biciai troba ratem ciagle nowe zarygaj  
 druzi - a iwi dopiero kanta kurajy: codien doktor  
 3 rub. a jui calk zing maserka i rub. kontowka a leti  
 kmerine Dyznie ile. - Wie dui na tem. - Konia juit  
 Teraw z doktorowu Sutyjka w spreg'ni, tu jej katal na wies  
 wyphai Dr. Sutyjki a Teraw utymnyje, ze rownja cis  
 wniej groinie jekas nerkowa choroba i ze powinna zarygaj  
 ale ber zutbi, jekai do karkubadu. We wres'niu mogaby tam  
 jirekai z Augustowu Dered., ale doktor kare aby natyphmait  
 Tam jekatu - a wiu jak sie idaje pojedie z jekas  
 gubernantke angielka. Konia jednak wibrania cis dotad, leu  
 crupe cis cora stabry i ciagle na rofadeli jat chora. -

Stas Dered., rasrej bytrowi w krahowie, izwo stawat  
 w obronie p. Wolniowicowej i utymnywat, ze wraie triseri  
 Pauliny i utraty majstau, ona sie dricimi zaopteluje.  
 adaje si jednak ze stan ten mairaguje si a i Paulina  
 mieu penne druzo iye bered. - K woch neidrowa Teraw Konia

A Teraw pataiam Talun'icue. Do serca ci tute moono,  
 moono, glahak glaham, glaham, glaham. Crotlow caduz;  
 kretu oca i wosch i ryjke. Duri dai Talunia. Korkaj

Wozgo mi'icue



1934  
Lwów dn. 11<sup>o</sup> Lutego 1893.  
godz. 11<sup>1/2</sup> w nocy

28

512

Moja Talusiu jedyna!

Nie żądam dziś odcennie dokładnego sprawozdania  
z mojej bytności w Łódzicach. Tadeo dziś zapewne  
kuregołowo Ci opowiedział jaki tam stan rzeczy. Od  
tego bytności przez dzień jeden nie cisze emiciodo  
- tylko się było biednemu Władysławowi a śmieci  
ci przybliżyć. Wracając Łódzicę, telegrafowałem  
Ci ewentualnie, żarostawia. Przytomny jest zupełnie,  
tylko mi się tak cicho, tak wyprawieni słowy i tak  
wzajemnie wymawia - że widać dnia trzy razy  
dziej wszystkiego przedziwne i romanizuje, ledwo czasem  
zrozumiałem i dotychczas dobrze. Słuchaj Józef  
lepiej go słyszy i rozumie. - Nic nie miałem jeszcze  
wizji. Tak strasznie wyłudzęgo i wyprzedzającego  
ostrecha - zwłaszcza poruci go moim. Cały się  
zmienił - nawet głos ma wcale inny, gdy się przekady

głowiej odesunę. Ony, jego emocione tak wygląda, jakby  
 się już rozpadł miary, niemając blasku i świeci się  
 - musi go zapewne razić każdy nierówny przedmiot tak  
 twan uwa którą obawy, to gdy kto do niego przyjdzie  
 kąd wtedy najciszej słone, nierzepusci. Ze bardzo  
 słony i trzeba koniecznie mu wskazać, które nadstawa.  
 „Słuchaj mi wiadom, się mi wiadom, nie mi nie  
 powieriał mi. - Onie że umre - i stracił już  
 nadzieję. Wtedy mi, że stracił ja dopiero wczoraj.  
 Wczoraj zapowiedział że się chce wyprzedać Teru  
 już stanowczo, bo waga się już bliżka śmierci. Długo  
 rano przyjechał Jowdyma (- to ksiądz Miłusie  
 Szwadziak uś mi chwał :) a ks. Miłus, go komunikował  
 i dał mu odpustnie namaszczenie. - Chwałami jednak  
 odare mi słyska mu, onie słaba nadzieja - jeśli  
 mi wyzdrowienia, to przedświecenia życia. Powiedziałem  
 mu odświeżając, że za kilka dni będzie wracał ze Lwowa  
 i wstąpię znow do Łubowic. „Jeszcze mnie nie zastawisz”  
 rzekł. A potem dodał: „Przyjedźcie na miąj zapreb.”  
 Staralem się studiować w nim tę małą otuchę ze  
 przesłaniem widać wieczyściem, - było się mi irytował,  
 mię głębi, mi Frankel - to się wrocie może, wrażeń  
 mię po jego życiowieniu Oni, jak wiele się ma perne.  
 Mówił że gorączka go trawi - ale on gorączki niema wcale



ma tylko droższe wesołstwo, gorza Fofora w gorach, doci  
 skutkiem zarycia silnych doc chiny i te droższe niby to  
 nie zmniejszają. Na głowę naszym kacie wbił dół  
 zimny okład, mowi że mu to ulga przynosi - bo się  
 wtedy jakis spokój robi mu w myślach, albo nie wcale  
 nie myśli. Co chwila wstypia i co chwila się budzi  
 i budzonym się woda jęcza, albo kacie przynosi radę  
 Dwuradka (który mi robi następne wracanie) i wyjdaje mu  
 różne dyspozycje. Nie wolno kłucha reżimów wydat bez  
 jego wiedzy... nie wydawaj - jeśli do rady - to trzeba wam  
 teraz będzie dużo wziętych, to będzie dużo kontrowal. "  
 Na jutro laral sobie przygotował raport kasowy. Długo  
 przygotował sobie i zaczął mówić dzień. "Zawołatem was  
 żeby się z wami wzięć - bo już odchodzę od was." Ale  
 one obchodzące mu nie dają, racji wzięcia się kłomem  
 zpiennotani. Oni nie wiedzą, że aby miał umnieć.  
 Staraa jednak już wzięcia racji i wzięcia pusta  
 i potem od placu się zanosi. Młoda Ewisia jakby  
 sobie sprawy nie dawata lub nie przygotowała minisoi  
 smera. Pani Kielanowska była cieżko chore i prawie już  
 bez nadziei, przygotowała się i potem przysłała do zdrowia -  
 Oni me wiedzą że i ojciec wyprosił muni porządek.  
 Ale on mi mówi: "Juz skompletam... ale jak mi potrzebny  
 jeniec żyje... jak ja znowu Fofora potrzebuję!" A potem  
 zaczął nad dziećmi desperować. Wpakujatem go że ma

1954

dobra opłata pani Kielanowskiej i przyjaciół krowy i i same  
 rozstrzygnie to i dobre, więc na wszelki wypadek może być  
 o mi spotkanie, i może być pewnym, że dobre pokieruje  
 swym życiem. "to też wtem wieciekła miła jedyna <sup>nieś</sup>  
 powiadomiu mu - nawet mówićm dwa razy, żei ma zacząć  
 powrócić: "do zabawienia" - ale on to dwa razy tak  
 zrozumiał widownie, jakby chciał mu tem słowem  
 tutaj otulki, że jeszcze wydrwię. - Przybyłem móm  
 uczyć się bardzo i gdy przyjechał, przyjechał mnie do  
 swoich przyjaciół i długo tak trzymał w objęciach a potem  
 długo jeszcze trzymał mnie rękami i ścisnął mocno dłońmi  
 Toż samo przy powrocie - i powiedział mi: "jak ja  
 cię kocham! jak ja cię kocham! jak ja was wyślubił  
 zawsze kochałem! pamiętajcie wy o mnie! Ja w Bogostawie  
 czeka i was wyślubił i cały wasz dom. Bogostawie  
 was!" - Powiedział mi starszy Józef, że o takim tak  
 często mi wspominał, jak o mnie - ale może to Józef  
 chciał mi się tylko przypodobać. Mówiłem mu, że pamięć  
 o Reju wspomina często. "nie - obojętne - wspomina, ale radzie".  
 Pytałem ~~potem~~ sam chorego, czy mi chciałby aby Rej do  
 czego przyjechał. Odpowiedział mi jakby z żalem: "Rej nie może  
 przyjechać, to może zarachował" - to samej rzeczy miał on  
 jakiś wypadek ~~potem~~ i nawiązywania się wrode, ale toby  
 mu nie przeszkadzało do przyjazdu. - Telegrafowałem do Reja aby  
 przyjechał bezwzględnie, jeśli chce Władka widzieć jeszcze przytomnego.



O ile wrocie' moze, stawia aby Rej nie myslil o jego domu  
 zarachiv tyfrem z Arcehwia - nie byla powodow, dla ktorego  
 karal odpuszczenia Rejowi, izby teraz nie myslidial. Pani  
 Polanowska (nie Stanislawowa) ktora myslidla mu ciotki  
 z Kordora (to Kildanowska jenne myslidac nie moze;) a edrze  
 nie ie i ciotki i dnie gubernantki (odkministny p. Nawalotka i  
 nauaywcha panna Sercecintha;) nie moze domyleci sie  
 powode, dla ktorego on tak karal odpuszczenia Rejowi. Ale  
 z tego co mi mowil Duzath, wrona ie wtedy, gdy Fat  
 karal odpuszczenia, liysl na pewno ie myslidie do zdrowia  
 a wiedzial aby Rej go odwdiedzil w czasie, w ktorym czal  
 sie bandwo-cierpiacych i tak zuchawym isly nawet rozmawiac  
 z Rejem nie mogl Fat jekly emim sie nagadal wragal.  
 Zwrote, myslid ciotek i dnie i krewnych wtedy irytowal  
 go i negal, na zaqykanie wie Reja zwbil Fata, isly  
 demonstracja wobec innych odwdiedajacych go, ie nikogo,  
 nikogo widziec wbie teraz nie zycy, skoro nawet Reja widziec  
 wre chle. Oo tego czam jednak strail on jui zadwizic  
 wyprudenienia i nieprawodie wragalby Reja widziec i  
 uwrnyty jui nim bandwo, Reim sie nawet pewno, ie  
 go dztal wiema i stara sie go wobec siebie samy  
 unprawiedliwie' ie nie myslidia - a o wydanem pewn ie,  
 poleceniu aby Reja odpronic, pewno dawno jui zapomniai - tak  
 jak zapomina codzien o rzymet poleceniach swoich wroczajacych.

Pr. Jak zebrał Julem zupełnie, dani jakakolwiek dostrzeżenia i nieopracowane materiały, z fragmentami do których go wzywały  
dobre miłostki i historię króli promiennego widzenia, z powrotem i strachem tu kamień (tu kamień) nie obłąkał i z fragmentami  
A czasem i przegawno. Tak spadamym jak widać i ten niekwestionowany a z obawy, który nie byłby się sprowadzał. Ale nie ma się nic  
Tak.

Jestem pewny że radła go widział i telegrafowała Rejani. A  
jestem także pewny że nie będzie żałował od niego aby objął  
opiekę nad dziećmi - mówił by był coś o tem a nie wspominał  
wcale. Gdyby zresztą nawet przysłał mi to nie myśl że  
krytyce Reja, to jako myśl przelotna - myśl ta wyprzedziła  
rysunki egar'nie i Rej mi będzie potrzebował odmawiać mi  
i upraszczać się i perswadować. Zagada go clem  
innem, a w myślach umiarkowanego wiema tej okazyj i  
korschwency, aby od swego nie odstąpił i przedmiot  
rozmyślenia nie zmienił, dopóki nie otrzyma myślenia.

Wypukłitem obawy Reja pod tym względem telegrafem.  
Ale jeli przypadek - czy jeli go nie zastanie martwym a  
przyjajimieci bezprzytomnym? - Ja sobie pomyślałem że to się  
jednym kłopotem dla mnie staje. Podtrzymuje się ten odlatki  
dzięk łamuy. - sam podtrzymać widnie, kilka razy na dzień  
żadna jeli, to bulioni, kotleta, galaretki, kawę czarnej - choć  
potem radeknie dotknąć jadu. - Puls twardo i regularny,  
ciężko widać jeli pulsu, oddach krótki, wrywany. - Gdy jeli  
miął odjeżdżać - wrotem raz jeliu do jego pulsu: spał i spijano  
na niego chiałem jeli odjeźi, gdy się nagle odwrócił, oczy otworzył  
i uśmiechnął się i powiedział mi rękę: "Tani radeknie uładny a  
hamistajac o mnie." Wziąłem jeli w ten odlatki. -  
Podobrawo mi, że myślenie odwrócić bardzo wrochecie  
przejmował, dopiero pierwotnym Jadrzem się uciężny a ma  
drugim - Radeknie zdrowa Tabunicie moia doja a taki  
głównie i obaj o siebie i kochaj siebie i jeli.

Kochaj swego Mięca



N. 2.

1937  
Lwów dn. 12<sup>o</sup> lutego 1893  
przed północą

3A

(53)

Dygnowski i Justian

Moja Kochanecka Drogo!

Pisalem wczoraj do Ciebie - czy otrzymalas  
moje pisanie?

Tyś obudziłaś się późno, nieco zmęczony  
dnie wczorajszym i zakryłaś szalikiem okropnego  
goraca w wagonie z Jarosławia. Chciłem tym razem  
nie wychylać głowy z okna wagonu jak tam  
dawniej, to i tak zakryłam, dając sukienki  
oceniając w gardle i w nosie i były mnie rano  
bólady i ślad mi przytępił. Ale w ciągu  
dnia ustawało to swolna i teraz już prawie  
nie ma śladem obrypięty, nagażasz się tyro.

Zmienił mnie do stania Kutala i Husiny  
czas z nim gadałem wrebrały. Gdy wrócił zrazem  
tyś ułóżała i wtem upadł do mnie Jas, Młocem  
już ktoś zraportował o moim przyjeździe. Bardzo

1938

było moje niecierne powołanie do pracy. Porozmawiał mi i  
nie sam przychodził, bo przed domem zatrzymała się  
straszna wicherka, czy iż przyniesie i ciekawie  
p. Czech, który dnia, jutro wczoraj i tak mi iż  
mieszkań. Straszliwie przyjadł, bo byłam wielkim  
negliżem - a i tak jaż raportował i bardzo dużo i nie  
na obywateli. Jazda z Czechami prawiłaby przyjechał  
za chwile gdy iż ubiorę i kawałki. - Przyjmi i  
bawili z godzinie. Czech bardzo kompletnie zrobił  
na mnie wrażenie. ~~W~~ wyprawy twarzą sympatyczny,  
dzielny, energiczny, chęć z poważnym oddaniem  
właściwego zmechanego iż. - Potem powiedział o  
Stan. Polanowskiego, to obywateli wchodzących panu  
Felixowej Polanowskiej, iż mi edam relacja o  
Władziu. Przyjmi mi obrotu panstwa. Przykro mi  
było słuchać tego samego co jaż słyszał wchodzących  
iż, Władziu sam sobie wimien, bo powiolen był iż  
wimien rabin do kuracji, bo mianował w Polsce nowy  
pechaj choroba do ledyju, bo... i t.d. i t.d." Co tu



o Tom gadai? co Ty krytykowiś jego postępowanie? czy  
to dziś pora na tenu? — Potem pojedłem do  
Jasini. Polowanie ul mienienia jest dobre. Druś  
siniatka i powietrze — skulica nieco wyżej podłoga.  
ścien tytku, średnicie i schody nieporadnie utrzymane.  
mientanów wesołe, okna na wschód-południe i na  
zachód-południe (wtedy prawie bardzo gorąco) ale wście  
powietrze. mientanów nie byłoby wcale ciemne, gdyby  
jeden pokój był i miał naciąg ze imi miedzi.  
dris' brak jadalnego pokoiu, to ten co dziś jest,  
może tylko służyć na graniowie. Umiełowanie i  
udekorowanie mientania wcale dostatek. Nie przypatrywał  
si mi ze smydem hyperkrytycznym — to mi się  
podobało, — może to i ono strz z tem lubowem w jednej  
stylowej sprecyzacji, ale wogóle gustownie to wyglada.  
widzi starannie w ustrojeniu i całej przyciemne  
robi wrażenie a receptoi bardzo wiele widok, na  
kroję warte oko zatrzymać. Pe graty które kupili  
w Włocławcu (i indyjskie i japońskie) i te z Amperro  
w samej rzeczy bardzo ładne. Naj gornem w mientanem  
tem jest brak jadalnego pokoiu, to za tym brakiem

1940

różne ich niedogodności, — ale wstąpić nie można, to nie brak  
jadalnego pokarmu, tylko brak pokarmu Jasia, to ten który  
jest dla jego pokarmem (znakomity!) byłby wybornym pokarmem  
jadalnym, gdyby on miał swój pokój w domu. Otóż moja  
nadzieja że im przybędzie pokój dla Jasia obok Tego, w którym  
dla biurokracji, odgródzimy go sobie (od miejsca gdzie jeden  
drużyna do drugiej) wspaniale pokarmu przewidzianego odżywienia  
przewidzianem. Wygląda to trochę dziwnie — ale nie tak  
jakkolwiek może wydawać z mego spisu. — Ale daj o ten  
nie daj — to pole. O samym Jasiu co napiszę. Otóż  
i otóż Jasiu i oba ich zdrowy zdrowi i dobre  
Tera wyglądać, wszystko zdrowo — wesoły i zadowolony  
i przyjemny. Zdrowy dla delikatnej kompleksacji, zbyt  
delikatnej, ale zupełnie zdrowy, wyglądający, gwałtowny bardzo  
i nie nerwowy. Nadzwyczajnie, nadzwyczajnie miłego  
dostaniem wrażenia. Dławi nie rozpuścione uszy, woli  
i nie karcony zbyt gwałtownie, ale Frymanu w korbach  
dławi bardzo swobodnie — i z wyjątkiem drobnych usterek  
wynikających z temperamentalności, prowadzone Tera dobre,  
nieporównanie lepiej niż wpródy. Michaś wstał mi  
wiele i z zapalem, dłużej nie zastanawia się nad Tem



co czysta i nie stara jej zrozumieć, Tak aby mógł potem  
opowiedzieć co pamiętał — cieny go tylko przemawianie  
trudności czytania. Z piśmieniem ciekaw mu idzie. Anatomia  
rachuje z zapalem i komponuje jakimi krakowicki „o greckim  
wiosence” ile razy kotyła jej na swoim drewnianym krześle.  
A Jasienek? Pomimo że mu się wstyd nasach try zebry  
wybitny a ciwasty się bliwie, zbrwi i dobre wyglada. Dziega  
i młoni. More nie pot taki próbnny jak był, bo mu się  
zmieniła prognoza, ale usmiecha się na ten sam co wpródy  
i to samo porażające spinyenie. Aż ci razdrożi bli  
muri się go wdratem i figlowatem z nim. Ciąplemny  
ze sobą figlowali chci mni się wloper troska boi i  
zabrode mni wiaz nie chce. — Anielka dobre teraz  
wyglada i tacha — ale mał się znie, nagadać mogłem.  
Widac, że jej teraz seneza polubiny z wanda, i dobre  
jej unil. Z wanda chodni na szeregach — tak mi  
gnygnajmiej obie mówily smodepx się, tak in' w'wsem,  
czy na prawde się myśnija i „kolendruje” czy tylko  
tak żartuje. — Pani Abramowowa teraz takis  
barda dobre wyglada i w dobrym humore. — Dońi się  
z bytności mięz w Jarini' najmyjenniejne odciostem  
wroiemie. — Niedziadem fun 8<sup>ta</sup>, ponem poniedka  
na poniedanie seleyi literackiej, (Wystawy r. 1894.). Pó  
sesyji miastem jenne pijni do Jarini' i to z Asnykiem,  
ktorep jai zaprosi, jubi się sesyja stonicy przed 8<sup>ma</sup>, lecz



1913

skomunicowała się dopiero po 8<sup>ej</sup> (a. u. j. jakiej to ci  
 konwincje gadatkuwany! :) a więc zdecydowanie zamykaniem  
 aby jui do Jarosła nie iść. Poobiednie na kwadrans  
 do Romanowicza a potem na kolację do Europejskiego  
 hotelu. Potem Annyś poszedł jui do domu (wierszka  
 tuż obok mnie, w Hôtel Imperial :) a ja dwukrotnie  
 na herbacie i wystanie gazet. - Za Brana" dowiedziałem  
 się o projekcie współzawodniczenia jui kontraktu Dziennicy  
 Teatru - radzonym niekorzystnym dla myślnego Dziennicy.  
 Ten tygłko wyjdzie dobrze na takiej dziennicy, który potrzebny na  
 dwóch takich składek med wotowani Komisiji Teatralnej i  
 reszcie im lirac'. Należy inny, stajemy jui wotowani, bo  
 miał drogą najesejone fundusiami. Ale moie ten projekt  
 kontraktu wleynie jui w radzie nie jui zmiacanie.

Dowiedziałem się także z "Czaru" a imosci jui  
 Odejsiny. - O wotowani otrzymanem med północą  
 telegram Reja, wytrany z Jaroslawa o godz. 7<sup>ej</sup> 50 min.  
 popołudniu. Telegrafuje mi: "Wtudia godziny polinone.  
 Wracam do chorej sony. Myślaci Jarosła do pomocy. Rej"

Nie wida, aby tam pomoc Jarosła była potrzebna, dla wotowani, które  
 mają ciotke, odministracji i gwarantuje do pomocy a proin tego  
 z mejszym radca p. Buziatka i korda wotowani. Ale jui  
 i tak zamieniał tam projekcie, a więc zapamię jui projekcie.

Opadł mi zdawa Talunieccho moie droga, moie dziecko  
 wotowani. Opadł mi zdawa a jui i kordaj Trezo Micera

Wstąpił: Tadeusz i Katarzyna i Miodzio. Opadł: Jan i Marcin i Rafał i goście. Wotowani: Trezo Micera i Brana i jui.



№ 3.

Lwów d. 13<sup>o</sup> Lutego 1893.  
przed północą.

1943

34

(514)

Moje dziecko Kochane, moja najdroższa!

Pred chwila wróciłem do mieszkania i zastatłem telegram Reja z Jarostawia: „Wtadrio dis' skonczył, pogrzeb we Czwartek.” Chci' ocebriwatem Tej wiadomości bada chwila, dotknęła mnie ona bardzo. Wostatnich latach coraz sendamirnyje Panysto nas uczuie. Wierzyłem w to, że w nicjednem penne podamy sobie wrajiem rękę pomocy, i pojedziemy razem, do wspólnych bariar celów. A byłem pewny że to ja więcej od niego odejde z Tej ziemi. Bardzo mi smutno i smę, jak mi go bratowaci będą. — Rej, który wędle swego wewojajnego telegramu, który C<sup>4</sup> wewojajnym powrótyłem liście, miał obrękać do żony, widownie został w Chłopicach, skoro dis' znów z Jarostawia przyjechał ten Telegram. Żal mi go sendanie. — Jasi' dis' powjechał do Medyki i w odpowiedzi na wewojajny Telegram, telegrafował do Reja że jutro będzie w Chłopicach. Dowie mu moie pomocny w uradzeniu pogrzebu. Ja, jacy tylko będę mógł, pojedę na pogrzeb. Żimna wielkiego zapewne nie będzie. — Ale

1943

1944

Tobie ani Tadiowi niek wie myślowi na myśl, aby  
wzięci na pogrzeb. Powiadam Ci, że droga z Jarosława  
fatalna, a czy może będzie, czy odwoła, prezentacji  
Tam i w drodze naimentare takie trudy, że mogłabyś  
to ciężko choroba, odpuścić. — Czy z pogrzebu  
wrocie jeszcze do lwowa, czy też wprost do Krakowa  
pojadę — dotąd nie wiem. Zależy to będzie od tego  
czy się do strony niecierń uporam ze wszystkich temi  
to interesami. Zatelegrafuję Ci we środę. Wtedy  
zdwoiła listów (i dwa dni naraz odebranych) że  
możeby dla Twoego moralnego zdrowia być przybliżeń,  
gdziebyś w parę dni z Krakowa wyjechała i nieco się  
pokonała i uspokoiła w dołku Jarosława i Jarosława.  
Nierazodnie by to dostrzymacie oddziało na Ciebie,  
to może bardzo sprawnie, teraz wracanie. A ja  
niechaj najmiłszy Ten małego Jarosława. — A więc  
pomyśli do lwowa Dobrze, jeśli dzień, to i teraz  
— ale w takim razie zatelegrafuj do mnie. Jakiś  
mieszad być długo teraz we lwowie menadryci,  
z powodu że w Krakowie już myślowi pod obrady  
sprawa Teatralna. Może za porozumieniem Tadiem  
da się jeszcze wstępnie, emienne, w punktach kontraktu  
zprowadzić w Radzie. Chciałbyś usłyszeć, aby wstanie



utrzymanie mi przy dieńcówie wyszło to na dobre my staniu  
 zdrowia i przyzwyczajeniu chorobliwym Tadria, - wiem, że  
 nie dopadnie upragnionego celu, również na dobre by dla  
 tego zdrowia nie wyszło - i duralibyśmy aby o ile się to  
 da, ulżyć mu tylko Fredrości, które nakłada projekt  
 kontraktu na dieńcówę. Dla tego spierano mi do Urahova  
 - chci' nie wiem czy wiele tam się da zrobić. Czałem  
 się znow' obawiam aby wstawić interesująca miła nie  
 myśliwista mu szkody. - Treba w każdym razie rzeczy  
 bliżka się przypatrzyć. -

Dziś rano byłem u Jasini. Jępo samego tylko  
 zastaleni w domu; ona buziem wyszła była z dziećmi  
 na spacer. Dzieci był jępkny, straszny, ale odwieli  
 szkarada. Dobrze jednak że nawet w tali dzieci  
 dzieci wyprawada. Wziata potem - i obracalem je  
 myśle do nich na obiad. Tymczasem ponesłem do  
 Anielki. Wziętya się z nami bardzo. Zastaleni  
 przy obiedzie. Potem gawędziliśmy i pokazywała mi  
 swoje prace: portret serbskiej panny Jofii Wolkiej.  
 (Jofia Wolka jest w Luwre, to się ciżko rozczoowała  
 na swej gorodzie karczemniczej na zapalenie opruchnej -  
 ale jui Ferai prawie zdrowa i wspanie tygodni tam woił.  
 W karepaunowickiej szpital - to i wziętych dzieci sejdowej  
 pokazowała mi obrazek surcio ukonczony, przedstawiający  
 matkę dieńcówękę porzucaną w prawoni malarskiej.  
 Dzieci meza dawicem tylko rozdlicowana, blizna ona







N. 4.

1347  
Lwów d. 14<sup>te</sup> Lutego 1890. 36  
podpiszcie.

(575)

Moja Dobrućciu, Kochanie moje!

Troci: Wiści Talusia di' przed podaniem  
otrzymatem. Oni daje serdecznej; do serca Talusie  
przytulam - mocno - mocno. -

Rano przyjechał do mnie Wanda Józefa z zaproszeniem  
o której godzinie najdogodniej mi przyjdzie do niej na obiad.  
Zostawiła mi w ręku list i wzięła z sobą 1<sup>1/2</sup> a 2<sup>1/2</sup>  
pawłowi i z tej pory przyjdzie.

Chciałem obawiać się z Anny, który mieszka  
w Hotel Imperial (obok naszego domu); ale go nie zastałem.  
Dowiedziałem się w tym hotelu że mieszka tam pani  
Antonia i dostał equis. Zmieniłem więc bilet Mikolajowi  
Rejowi. -

Powiedziałem na wytaras. - Powiedziałem tam głośno  
i przyjacielom moim; Sobotnickim, z powodu iż  
i smiał obrac Anicki (Dobrym rekrutem) taniej  
w ceny ornatowej ma Arturka i że nie wyznał, jak  
tego zadatek, aby obrac był wydanym do Krakowa. Pomyślał  
się jak mógł i wyznawcą z jego osobą Anickim

1968

ci, że nie było tam tej woli ani traktów, ale ostatecznie  
dla myślenia iś artystki. Sądzi że obraz Stronkowskiego  
bardzo świetnie sprzedany, gdyż wielu iś zebrało rekonesans  
kapienia ale wzięły znacznie mniej oferowali. Powiedział  
nawet, że jeśli p. Rajakówna ~~zwracała~~ to on potrafi  
ponieważ obraz odebrał od rąbki. Właśnie jednak aby chcieli  
iśy zrobić taką awanturę. W każdym razie zapowiedział iś  
potwierdzić o to, aby obraz był jeszcze wystawny na wystawie  
Doktora. — Zrobiliam sobie niedługo to do owego „chłopca”  
z Salome Karłowicz, który zginął. Obraz zdaje się że  
obraz ten wystawny został do Krakowa. Dla postawienia go do  
Berlina iś że razem tam go z Krakowa wystawno a gdy  
nie został w Berlinie przyjęty, postawno go jako propozycję  
trzeba, do Poznania. — Dla Władysława Woytyły iś Teres  
cysterski prace Anieli: 1) głaska dziewczyny, bardzo wspaniała  
i efektowna — ale zdaje mi się że przesadnie miedzy innymi zbyt  
wielka a cieni twary (malarzcy ci trój kwarty) zostająca w cieniu  
za dworka. — 2) bardzo piękna głaska brunetki. — 3) bardzo  
ładny, choć zbyt reżimowy malarz, widoczny z nad pierścienia  
medycznego. — 4) portret pani Odziejewskiej. Jest podobna iś  
oni piękna, choć nie nadmierne malowaniem jej uroda, ale  
rany obżyma. Twór zdaje mi się, że (iż mój Sargonem  
artystki) „prerogowana”. Cieni twary w cieniu białym,  
wydaje mi się zbyt duże, a cienie zbyt popielate i płamiste.  
Cena jakas nieprawdziwa. Dobrze musi że portret fatalnie



na wytwórni mniemany, w tym świetle, jaśniej się i  
 nieważkie' gdzie stunda aby mi się przypatruje. Od ust  
 jakas' smuga tobi wrzenie jakby malowanie przypudlowan  
 przyspiciem psze byś zamaranie. Wogóle wytyłkie Teraz  
 prace Anelli na wytwórni i wty' prawni wydadz mi się  
 męczyłonone, robione złyt porpierenie. Talent jednak  
 zniś widujeje zawnie. Widoonie oddajida Teraz jini nie tyłko  
 w manierey Carlusa Duran i w manierey Steenera, ale takie  
 w manierey artystej w whole Cole Rossa - i wyraha sobie coś  
 samo druelogo ... wyraha, lez nie wyrobida jenerie. Przek ję  
 był dawnej 'smiatoni' - Teraz ze wszystkich prac przeglada  
 jenera smiatni. To dobry znak. A zregulnie ucierytda miie  
 wty' prawni techniczna glidka diermienia smiejacego się.  
 Podrozycie wyraz jebnyj wrzenia, uciwie, podrozycie - ze tak  
 się uwarie ruch w Terazy - Fepu nigdy przed Tem nie probowala.

Spotkalam się na wytwórni ze Stasiow, Dierdnyka.  
 Mordziada mi że Fu bawia obore. Dytardit i z jakas'  
 wyzky chuda pania, miniana bawidila popoliku - z umiaka.  
 Ora wienka mysl. Krawowkiego dr. 15. a on u Coria.  
 A bawatom dwa razy wiaza dzie dni u niego ale  
 nie zastalam. - Powiedziada mi że Esti jedzie na kitha  
 tygnia w duryja z panie Wolanika. - Mierem czy  
 mi uam staroy dni u niej jutro. Mam jenerie  
 widzieć się z normasteni orobami, - a wicierowem chę  
 jurekai dr Jarostawia, aby we liwastek ranu pojedkai  
 z Fanfad na pogreb do kladzie. - Jaś jest Tam zapeone



kinaj, to taki miał zamiar, wyjeżdżając w swoją wieś  
do Medyji. —

Dyplomista u p. Franciska Zimny, który mi  
mówił o siostrze Zymliwicz i wzmiance o Jasie.

Dyplom u pp. Gawronskich. Jej nie zastanowił,  
ale on tymczasem zaprezentował mi swoje dzieła —  
książki drukarskie i drukarską. W tej chwili drukarz ma  
siedem lat osiem miesięcy. Trzeci drukarz Jurasz Słobin  
kocha drukarstwo i sztukę, ale taki wygłupi że goy mi go  
zaprezentował a ja przychyliłem się ku niemu, aby się mu  
przyłączył, wyjechał z nami z całej siły za broń i trawi-  
nami i z nami — a w tym czasie nie miał już widać  
żadnej książki pami. Gawronskich — a pami. Wasilewka  
Anna Karłowiczowa — matka para p. siostry siostry  
krytyka do Ławra. Zabawa. Tu parady, potem jedzą do  
Sewastopola, zatrzymują się parady w Krasnowie, gdzie ich  
wzrosty wsi były pami. Karłowiczowa, ojciec jej wyjechał do  
Krasnowa. — Matka pami. Wasilewka wiele przysięgała mi robi-  
wiedzieć mi z kłopotami pami. Wasilewka. Tenże rozgadana  
i wymowna — ale nie bellamuje, tylko siostry i wesoła  
rozmawia. —

Wzrostem na holacyi byłam u Kubalor. Dykt. Fom  
Tad. Wzrostem, który wzmiankowanej chorobie, która go mała  
słupka, nie namierza, bardzo potonął i był pp. Witoszew. Bra-  
tando rozpadła się nad Tobą — i rozpadła o smutku, nawet  
o Hermosa i Smoka. — Ale już doni tego pisania, Ona mi  
daj Talumicuko, kuni kochajcej. Czołko twoje czołko i czołko, widać  
twoje glazę, do serca cię tu. Kuchem bardzo. Kuchaj

Trochę Niciera



1891  
Lwów dn. 15<sup>o</sup> Lutego 1893.  
god. 9<sup>1/2</sup> wieczor

38

576

Moje kochanie, serce moje!

Ka pół godziny pojedę na dworzec kolei i  
do Jarostawia - Tam noc spędzę a rano pojedę  
do Chłopcu. Zdrów jestem, zimno mi jest - wiec  
moie mi ta wyprawa nie zachodzi. Wilgoci  
strasza, w ulicach było tu i padnie po kostki,  
to smęć pruny i taje, to dena pada - ale  
kupidem to parowl. - Po potrzebie myśle  
zaraz wracać do Jarostawia a stamtąd pierwszym  
pociągiem do Krakowa - Chyba by' Ty nie Teraz  
zdecydowała myśleć do Lwowa. W takim razie  
telegrafuj mi na wiec portyera stacji kolei  
w Jarostawiu. Gdyby' zdecydowała się Teraz

1959

poruchai do Luova - to i ja me do Krakova.  
len do Luova vrocet. - Ješli nie pomyedien  
teraz, to pominij moiemu oboje poruchai do  
Luova. - Cij nij porrit vobinej chvili  
do Krakova potielny - oradit' me muiem.  
Ješli projekt kontraktu jenne nie rozdany  
vstrukom Rady, to niema ni co vracai.

A navet jeli rozdany. - to moze parq  
di pominij vracit', jeli Tadió surnej spomy  
me zasypia i spisuje mrazi nad projektom,  
tak aby se vypravovali i vstrukom Rady rodit'  
moima. Ješli zas' calivem vny evreist, to  
i tak niema ni co vracai. - Ty najlenij  
to konytho oradit' potratiti na muietca. -

Pitalom Ci ze sa Ty Ivanistavovi Desed.



Oho! byłem u niego 5 razy w hotelu Coria  
 i nie zastanowiłem, byłem u Returrie gdzie  
 ma pracownię i nie zastanowiłem. Byłem u  
 niej na ul. Krasińskiego Nr. 15. i nie zastanowiłem.  
 On Fabrice był raz u mnie i nie zastanowiłem.

Spokojnie Edmundus Dz. S. tu obrot  
 Byłem u nich i nie zastanowiłem. -

Precyzyjnie dziś kilka godzin u Wandy  
 i bardzo mi dobrze tam było. Wskazywałem  
 było tam chwilka ośrodek zakatowania i stołem  
 głowy. -

Działalność. Liczył Twój braci obywateli.  
 Czekaj Twój i zastanowiłem. Proszę dłużej  
 dogada, wobec smutności i śmierci bardzo mi smutno.  
 Wskazywałem wielki nasz zespół Francji tych  
 zstąpił tu życie małego. - Do serca Ci  
 tuli - kocham bardzo - kocham zdrowy cały  
 Tenże Twój miłość

Fabrice już przyszedł - pade.

1954



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

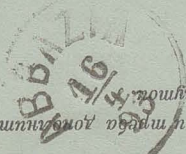


1899  
Kleparu d. 12<sup>ty</sup> kwietnia 1893.

(518)

Moja jedyna! Wzrusz się z tej kartki dostał 40  
w Mednie - a zapewne nie pośle jej stamtąd do Abbacyi  
- no, ping naprzeciwie. Ping naprzeciwie, górze  
wobec ramieniem została mnie w Mednie - i chyba nie  
wiadomości o Twoim miejscu. - Zdrożca Izabela odwiedzi  
mnie do domu, prowadzą do 11<sup>ty</sup> a potem poradzą  
za interesami. Byłem w Włocławku i w Redziejach -  
a potem w drugiej Redziejach - w końcu, gdzie wiadom  
do Chybińskiego interes wyprawy wyprawy. Był tam i k.  
Ignacy. Pisał o Tadeu czy wyjechał, bo wtedy "złoty  
p. Farużyński" - potem byłem w Włocławku i  
w Włocławku, który mi przysłał który mi przysłał. Potem  
wróciłem do domu na obiad - ale ba Tadeu mi mi nie  
mówiło - a po obiedzie powiedział mi przedem i o  
Tadeu jemu zbudował mu Wolonia, który mi przysłał listy  
z mioty. - mam list do Reja, który był w Włocławku. Głównie  
obtal mi teraz czego literackiego wada w Włocławku a obywat  
złoty. - Chyba nie wypadał w Włocławku. - Władzi obywat  
mij. Tulecie do teraz mego, tutej i daj, nie wstąpi Twoje głębi  
kiedy samego obywat. - Daj sobie parę słów a kochaj  
Twoje miejsce

1060



Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.  
 Na listach kartowych wysytkanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek  
 naručtinařajacy obok wydrukowanego.  
 Ipu ucmoevce utpnuacc zđ ppanuho npuaknuum m pda jomjmmewmny mapny  
 kucnocy, obore namucnnyu.

*Miesien Hauptstrasse Hotel Goldenes Rad*  
 (Pohn-Ruth.)

112 62

*Albania*

An  
 Do - A<sup>o</sup>  
 Frau Helena von  
 Brügglen,  
 Partikonska



Wieder  
 ist kartowy. — Листова карта.  
 arten-Brief.

Portier  
 Hotel gold. Lamn

Zu den durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
 Otwiera się przez odcięcie brzoğu dziurkowanego.  
 Omecnoje ca zepaz omocnyu mopyas zewozo kran



1955  
Kleparn dn. 18. května 1893.

41  
577

Moja najdražša žonico, moje kochanie!

Právě do mně přišel ráno o god. 7<sup>mei</sup> Turcuziski a  
gdy mu povědians, že spíš, zapoviedial bytiti svojz  
na godinu 11<sup>1/2</sup>. Dyt. Druze jui dokud, - med čičla odnet.  
ale myjdie do mně diš jenze kodo godinu upiōl do niatej.  
Diš uicuroi odjeida do Stanislavova popycennym pociagiem.  
Lubiz z nim sč widieci od crana do crana, to mi on  
mgyponima to, co zavne mid mgyponimaci - mrdodni i wpioluc  
kane koleccitru w uniwersyteci. Me mery on unie i micy  
swoim spůsobem provedenie rozmowy, mowotomnym i suchym -  
i tardo zmišny zaniadam do pisania listu do balenci spred  
obřadem - zaniadam jedak, to w obředie man jenze robie  
w innem i mgydby mi nie stowcy čas do ukončenia  
listu med popycien Turcuziskym. Co mam znim robie?  
Wraciaje z wycički wielkococi do Bazyne wbytej, umyšlicie  
i wytracenie dla pogawedzenia se unie, zatrymat sč wkradlowe  
mune uic mne sč dzi nagaředie. Ah, gdyby ta gawedza  
byda Froke, wocystna. - Wozroj uicuroem pisadem do Liebie  
„list karthoo“ do Wiednia, - jeli diš rano wyphalicie w dalne  
drog, tw listu fepz nie otrymata i keowice nie otrymam. Diš  
jins jui sprout do Albarci, - Spodniwadem sč diš jetej  
karkli Wiednia do Liebie, ale telegramu - nie i nie.  
Zapomniadem mgyccidieturym proti či telegram - ale  
widenadem sč tem, že telegrafowal zavne, wia se i fym  
sacem bodien. Me nie nie otrymadem i zanyšam sč  
Frapi i wicplokci. - ... Waleš wtej čiwili wota unie, na obřed.

Kładłem obiad (rosół z kantu, szalunka z białym sosem: i tego zrykam, i miao  
 Mawinkie) i myślałem przez ten czas, czyż nie zatelegrafować Rp. do  
 Taluńci? ale dojad? Czy wyjechała Taluńcia? czy nie wyjechała?  
 Młóć wyjechała. A młóć nie wyjechała. A jednak młóć wyjechała. Młóć,  
 a młóć młóć nie wyjechała. Sam sobie też wypadłem przy tym  
 postanowiach podobnym do owych gaminów parających myślostrajaczkę i  
 jak afiner na drabinię czepi myślostrajaczkę do myślenia  
 ogromnego afina, który mu wiatr ustawienie zwija i zagina:  
 „il la collera!... il ne la collera pas!... mais si, il la  
 collera!... eh, non, il ne la collera pas!... Diantre! il la  
 collera!... Sapristi, non, il ne la collera pas!” Myśle i myśle  
 i nie wie wymyśle. - A jednak młóć wyjęł deperu... Ale dojad?

Wznowy potwornym wyjeździe Taluńckiego myśli tu  
 do Czebie z kurrenda z Tow. Naukowyj z ramosszaniem  
 na poniedziałek na gm. 5<sup>o</sup> wariatek. Najładem: „a wyjechała Dis  
 rano do Abbercy.” - Potem myślenie o liście do Czebie zwrócić  
 od pani Lucyny, który zadamam. - Pośredem potem do miasta  
 i poradziwiałem różne interesy - w Tow. Ubezpieczeni, w Redakcji,  
 kuzyni i t. d. a u p. Figla otrzymałem sobie też, prawie przy  
 samej słone. - Dylem fakie w Redakcji, Czebie, i  
 się porozumieć z Chyliniukim w sprawie wyjazdu kowalicy 1894 r.  
 ponieważ obaj jednemu wiceprezesański sekcy Dziennikarskiej a  
 we tworze w tej sekcy zapadła uchwała, abyśmy tu  
 w tworze fakie fakie sekcy lokalnego komitetu utworzyli -  
 czego ja jednak nie widzę myślostrajaczkę i młóć wremu we tworze  
 naproczno oponowatem. Tymczasem teraz utworono przez tu sekcy  
 we tworze biuro prasowe, zgłana się ciagle do nas, na  
 młóć nie z różnymi komunikatami. Umówiliśmy się z Chyliniukim  
 że komunikaty będziemy zurythorować a zainicjowanie sekcy  
 w tworze, zainicjowanie tymczasem wczajniejsza. Istotnie byliśmy  
 w pewnym kierunku, zwołując tu w tworze zgromadzenie Dziennikarskie



to by chyba trzeba wrywkliw przeczytać bez wyjątku zaprosić -  
 wróc nie wyłączać Orłowski, Rykterow, Dorkowski, Dorkowicz  
 i t.p. 88. a gdybyśmy kogo opuścili - to by był karyk uśmiechy  
 i organ nominaty mógłby się może za to -- na wytworze krajowej.

Mówiłem Ci o artykule w Dzienniku Solskim (Lwowianin),  
 który krakowski korespondent w sprawie brutalny napada na  
 Selachowskiego. Otoż już teraz wem na pewno, czego się domyślałem  
 że Staniawy postanowił postąpić z Selachowskiego i w ten lub in-  
 ny sposób zmusić go do rezygnacji a raczej do zrezygnowania. Oczywiście  
 oni jednak całą uwadze i siłą takiego postępowania z moją stroną,  
 gdy oni sami przeprowadzi jego wybór - i wtedy im występować  
 prawie przeciw niemu. Potrzeba więc wszelkie możliwe starania,  
 aby ten atak przeciw ich wybraniom wypędził ze strony Staniaw  
 demokratycznego. Dlatego też pierwotnie straszy wypalił z ich polecenia  
 "Kopas w Dzienniku Solskim". Należy, aby tenm całą prasą  
 postępowania zawtóroga - tak aby Selachowski usunął się pod realnym  
 naciskiem "warcholów" a Staniawy wtedy kanonizował by go  
 jak męczennika, ubolewając że tyle czasu przedkładawca. - A czy  
 wem, dlatego go usunąć pragną? czy górnym jest teraz uin-  
 był przed dwoma laty? czy zdziwił lub zawiedzał się? bynajmniej,  
 owszem więcej nieco charuzę teraz energii wobec podstąpił uin-  
 drugiej. A więc wem? - Oto dlatego, że sobie tego namierzył  
 się. Serwiliem jest jedynym powodem. - A razym teraz,  
 dlatego sobie namierzył się unicenia Selachowskiego? no, może  
 kam, chociaż jest cielawa.

Przed domnie Rej. - Był w Kłodzku, który Józowski oddał mu  
 zarząd literackiej spuścizny po pp. Władcu i obiecał mu że Chłopic  
 nie będzie wydzierżawiał. Rej ten usienony a także nadzwyczaj kontent  
 że zwycięstwa adwiesionego przy wyborach w Tarnobliem nad wpływami  
 partacjami Tarnobliem, Sangunki, Radewicza i Męcińskiego, który się  
 przedkładał że wybór w tym obreze zawne od niego całego. Artykuł w "Gazie"



zgubował tego nieporozumienie choć powiada że sobie nigdy tego nie  
wzrobbil gdy go „nie myśli” napastowały ani z tego gdy uprzedził mu  
myślami ku memu kresy ogonami - - - -

moja Dobcisz, Turcyński zaniat o tej  
płynął zara po 4<sup>te</sup> i kilka piaci mi nie dat - bo niedal  
bliko do 7<sup>me</sup>. Skonie inu list lada jako... Ale nie gawedi  
ci na Turcyńskiego, bo był raduocaj pucieraj i domowicem  
ci od niego o rzeczy, o które bym go był uszy mi poradit  
- pmyślajac że mu egoim na taki kwe edobry ci nie domoła.  
Oto dowiedziabem ci, że potwiera Ludzika Wolbkiego, najisat  
do jego sony (Zawiny), że wiedra w jak pmytkaj zije stomakach  
zastana rodina, i że potwiera Ludzika Stomach z rodina Wolb  
mijety fukie udeci jektaj emianie, wie on, chooci jej prawi  
nie zna (to je ran tylko widial), jako pmyciel Ludzika ofiaraj jej  
edronianie w swoim doma i prwi aby pmyślajac na cna jektaj  
pmyślajac, dopikl stomach rodinne ci nie wyjeria, Prawi, że  
to prawi. Ale nie umien ocenic tej prawi, to niewien jak  
drowe ci, jego zarady moralne i jak bardzo potwiera "on" i jego  
zina ten zianek Ludzika z Zawiny, nieumieniony matraczkiem.  
Oto Ludzika pmyclaj to zaproszenie - i coraj cienie zapadajac  
na zdrowie - jui do imierci porozatala wnik doma - Turcyński  
znowelbrousem moim o swojej zonie, która mimo zarad sutoraj,  
zobolyt ci na to zaparcie ci, aby wa kobieta pmyclaj do wstajego  
tomu, ocenic wedle wartwici jej emoty a biedy wybaczej, pmyclajac  
do imierci chora i pokochaj. Pytatem gu o Ludzika. Powiada,  
że uprzedzaj był na jej udeci i a pmyclaj ci że była kobieta  
wyubiej inteligencji i wielkiej sily charakteru, bezgranicznego sta  
Ludzika pmyślajac a mystem najlepna matka, która emunona była  
dreci wstaje potwiera, aby nie upaci pod wierzorem domowego porzuc  
Oto, Dobcisz, jui doci tego pisania radis - a cy jui  
najisat dui maty kartelaj - to kwestia. Dopikl listow ci nie pmyclaj  
a sama piz chci krotkie - Oczeta tute cariz i eroty i bawie, do  
terea li tute, tute, tute, wstaje sime glakam, kokam bardzo  
Ciebie Twojo mi'era

Radisz mi uszy, powiada mi "Cena" ze dostaj wstaje do pmyclajac  
nie wstaje kartaj - wstaje imierci i pmyclajac znowelbrousem, kochajac w ruz kwan kwan, prawi -



N. 3.

1861  
Nepan dn. 16 kwietnia 1849.  
wiedziela p. 4<sup>te</sup>.

519 43

Moja Dobunicko kochana, moja!

Wczoraj zimno tu było i palić trzeba było w piecały,  
dziś ciepło ale wiatr gwizdzi i podnosi fumany  
kurzu. -

Otrzymałem dziś rano listy Twój wczoraj  
i do serca Ciś tałą za pierwsze pisanie Twoje  
za wszystkie wiadomości, które mnie więcej obchodzi  
od wszystkich telegramów gazeciarskich - mieniących  
nawet telegramu z Serbii, że 16 letni król  
karul śmierć swoich opiekunów - regentów i  
ogłosił się pełnoletnim.

Reforma karatem Ciś przysłać, będzie  
o tem mstać. Istne źródło nieograniczone dla  
librecistów operetek - tu Serbia. Doń wspomnieć  
Milana i Natalis a Ferac ił tyna.

Przemysł drukarski Ciś w teletonie novelki  
Luboradzkiego: "Ona" i napisz mi jak Ciś się  
tu podoba. Przyjaj to do druków Anny.

W najnowszym N<sup>ym</sup> "Młodzi" polskiemu sobie  
Sturstein doń dowiśnie z projektem kontraktu dramaty  
teatru i z Jakubowkiego. Kurdy namówić projekt -  
jnie on, ma obronić i przeciwko - a zmalaj się Ferac

1960

Wobec tego wada napisali projekt mianowicie dla  
 jednego obrony. Wówczas zdani nad tym projektem  
 polega wtem, że ichi ni obywatela a drugi kopia.  
 Doradzanie Doradzieli aby uwzględnił swój projekt  
 dodając 5 53, który będzie orzekal jako ma być  
 mundur pana dyrektora i ile ma mieć guzików  
 i herbem miasta, oraz pcha orzech, a to w tym celu  
 aby go łatwiej można w ulicy komisarz magistratu  
 gdy go zedzie postać no abta, lub gdy mu kaze in  
 angariovať -- panna "Dnia ichi'rona" itd.

W wstępującym "Prace" pod wiadomości, że w Zarządzie  
 literackim wybrano komisję Góris (Esteriker, Góris, Janoch,  
 Tadió, Dómer, Sarnedi, Sokobudski, Tretnik, Wóndaliewicz)  
 która ma w sobie odbyła poniedziałek w sprawie projektowanego  
 "Konferencji Teatralnych" i skrośtita w ogólnych zarysach  
 program i cel tych konferencji (t.j. sceniczne przedstawienie  
 historii Teatru publicznego w różnych epokach). Uchwalono  
 jednak aby do akcji przystąpić dopiero po załatwieniu  
 kwestyj Organizacji Teatru, bo od przedsiębiorcy głównie  
 zależy gdzie czy plan da się wprowadzić i w jakim  
 zakresie, Embardij że zostały zrytk konferencji ma  
 być przeznaczony na fundusz emerytalny dla artystów.

Tęj przysłał mi list Schmitte, w którym tenże



prosi go o pozwolenie przedstawić „Nauceyckli”  
warunki sejmu. Rej pisał umiemy tedy czy ma radę,  
aby pozwolił, czy iść dotychczasowi porządkowi cena  
honoraria ani dobre przedstawieć sztuki i jakie ma  
on warunki finansowe postawieć Schmittowi.

Odpowiedziałem, że Korzebrudki nie żądał tobie  
aby zmieniła cena honoraria przedstawiającego jego  
sztuki, że wyborna sztuka Olszynieckiego pada  
tam razem z powodu tego wprowadzenia na scenę  
i „Nauceyckli” niewątpliwie fakcie nadziei - a  
co do warunków finansowych, to ten obywatel  
jakie Rej postawił i jakie są Schmitt zgodzi,  
to żądać nie dotryma.

Rezerwa zapomniany wzięte do siebie dyżurni  
intro, bo dziś Kredyta a rozpakowaniem i  
zwypianiem w godzinach postawieć trudno mi  
bardziej uporać. Natomiast, jak żądać Dobie  
moja jedyna, ale on faktycznie ino nie będzie, aby  
leż dność idący, to niemożliwe.

Wadenta banku Madery - a dotąd nie są  
mi karaż zania płacę. - Na tydzień moje zabiorę  
si do butelkowania. Zamówiłem w Bojanowickiej

1964

musie skłanj sto butelek czystego szkła -  
ciekawym jestem ile będą kosztować, bo tutaj  
w Krakowie kosztują 12 centów.

W niedzielę odwiedzi mnie w sali Radkiej  
zgromadzenie wyborcze na które podobnie  
pukają do Rady Państwa - Aug. Sokolowski i  
Weigel odnosi będą sprawę ze swojej tam  
działalności. -

Przekam z upragnieniem listy Twojej  
z Warszawy - a moim dziś Telegramy.

Odnosi mi odnoś miś drody.

Całuję Was obnie po ojcowisku. A teraz  
Ciebie Talunięto moja do serca mojego  
przytkam, ciotko Twoe całuję, wstąpi Twoje  
sine glakami, glasaakami, oczyma Twoje całuję  
(ale nie oba naraz, tylko jedno po drugim), a  
natomiast tuzi zawąpionej dacie, tuzi serdecznej.  
I jeszcze syjki Twoje całuję. I jeszcze nośki  
Twoje. Kochaj Twojego

Młocza



1865  
Kleparz dn. 17<sup>o</sup> Kwiecia 1893.

N. 4.

(520)

45

Moja Taluničko, moje Kochanie!

Pris' w nowy ranek, sypać krupy i sypiać do  
tej chwili, - pić to w południe. Padając na  
ziemię, w tejże chwili Formię, to dość ciepło.  
Od wczoraj enurusie jednak pochodziło.

Wczoraj napisałam list do Taluni, pośredem  
do miasta i rezultem go do szkoły - około  
god. 7<sup>mej</sup> wieczorem, potem pośredem na  
Krupnicę - pod Nr. 13. aby się listem  
Twoim Idzie przekazać. Nie zastalem jej  
w domu, Hania Fyko wybiegła wyciągać  
ku mnie rączki: "Dziadko mój, Dziadko  
kochany!" Rozmawiała ze mną, bardzo  
wzrostnie. Dowiedziałem jej że mam list od  
Dabei, żeby swej mamie powiedziała o tem co Dabria  
pije. Pytata mnie co pić. Pije że myjadła  
z Totunem do Wiednia, i że obie zdrowi. "Kiloni?  
zaputata - już zdrowi? Tatus już zdrowi?" Bardzo  
była miłutka i gresona. - Potem pośredem do

1968

Wudzi, wie mi byda bardzo rada. Za chwile, myśla  
tam Idelka Malke. Otrzy tam zabawidom.  
Opowiadalem Wudzi o różnym kamialuchach i debet  
im frecht Twój li'ach do wystania Wudzia mówiła  
mi że byda u Abramowiczowej i że musi się  
poturwai akryz w Jarim nie zakochata, bohy  
jej to na dobre nie wyszło, nigdy to na dobre  
nie wyjdzie w d'niekku z zakochai, wie o tem  
zdriswidaceniã zrobionego na Michanie, — jak  
drako c'birowa, to sobie potem rady d'ci uemore.  
A step co mówiła, widz, że jini jest w Jarim  
zakochana z kretesem. Kiedy tamta odchodziła,  
żegnał się a gdy brata na siebie okrywał, to jej  
pomyślał: „a palasol?” i pomyślał jej a  
potem pomyślał sobie że pomyślał zoba  
kwiarkę i honed w kwiarkę: „a uapira?”  
Niemozła go zruu zrozumieli, dopóki jej  
kwiarki nie pomyślał. — Wrociłem do domu  
a przed 9<sup>ty</sup> pomyślał mi listowon, trój a  
rarej wan telegram z Abbarji, oddany tam  
o godzinie 6<sup>ty</sup> przez Taluniã. Wiem że przez  
Taluniã, z jednego dobrego zuzefo w układzie



telegramu, wiem na pewno, ale nie odgadnię z tego.  
 Myśla mi, chodź z wami pro Albarci. Czy tyllu  
 pogoda wam stary, tego nie mogę odgadnąć,  
 rentę odgadnąć i podobnie. Piń mi o wyniknem.  
 Jak rē si tudiorē Fum podobu? W Mattuglie  
 długo spalić - a gorybie epidali du Albarci,  
 czy radnie było? Stawie na rōni denur kropit.  
 Widić i si Wudimienō? Zajnać i si  
 do Marochina? Addio-pa? A tyllie  
 w Quarnero? a w Unghari? sredić i si  
 na Punt'ary? chodit' i si do Prego wickarra?  
 w Tomaricera piń tudio Cognac? sedit' i si  
 scampi? chodit' i si daleko po strandwegu?  
 zktorej strony? ale do Voloski nie dotk' i si.  
 Kiedy popłyniēcie do Rijeki? a Schilcher  
 piēcie? Piń Talunia wino, piń dno i  
 kup butelkę Oporko, zechy na noc zawnie  
 kichnēt w pida. Jawnem rē Fi G' bardzo  
 dobre robī. — Telegram twij dsi' raus  
 postadem Idale i Wudi. — Wudiā słownie mi  
 kownaj priedziada rē dsi' niebade miał listu,  
 to listy dopiero trzeciego dnia dołozda. Mema.



1968

(grob 7/2 m. 1968)

Wierzę, że w Waszym telegramie co to znaczy:  
a dank für beide Briefe - kiedy moi list tylko jeden  
mógł być wtedy odebrał. Czyżby myślał, że takie  
korkowate pisanie do Wredki? -

Joanna miała list od Janiny w sprawie owej  
jednodniówki. Otwórzy sobie, branda wydobyła  
aforyzmem od Marnatka! Ale skutkiem drugiego  
listu Joanny, Hinczacego charakter tej jednodniówki  
bardzo była zadowolona co tym aforyzmem  
teraz sobie, radziła sobie, że to będzie powarica  
jednodniówka na szkole ludowej a w tej samej  
wkradzie zamienić drukować, niepodobna  
zamierić aforyzmu tak powaricę osoby.  
Poradził zatem Jani, aby obracać dalej  
autografy i aforyzmy różnych znakomitości ale  
wydać je dopiero w jej własnej jednodniówce  
na now. Piekoty ludowej. - Tak zrobiła.

Ona miła mi dzień doś marne. Wracając  
do pióra pisałem artykuł o Reformy oświaty, a  
który ma być dzień drukowany. Pożeno dzień wstąpiem  
a o 11<sup>ty</sup> myślałem o nim warkoty radzie w różnych  
kółkach sprawach. Dalem im wódkę i krajankę  
w masarce i piwa warzejs i men'cijski u mnie  
ci do obiadu. Nie wychodzą nigdzie, rozmawiają  
tylko z domkiem przez telefon. Wracają. - A teraz  
wiesz twoj cadyś i ocha i crotko, glakam brewki i wódkę,  
strobiz za urkami, obejmując oboma stronami głowę i doserca  
myślatem, buni moją dale. - Ucałuj Radia. Kochaj tego  
Mi era



N. 5.

1969  
Kleparz dn. 18<sup>o</sup> Kwietnia 1893.

(521) 47

Moja żonciu kochana, moje dziecko!

Przedny Ojciec, niema listu od Taluńci. Wczoraj  
prawie go się niespodziewał, ale na dziś oczekiwał  
go na pewno - a niema.

Wczoraj wieczór zimno było i paliło się  
w piecu, - w nocy jeszcze zimniej, 2 stop.  
Reum. więcej zera (Kubaick utrzymuje że 6 stop.)  
śnież padał i rano jeszcze leżał na dachach.  
Dziś wielka pogoda.

Wre byłem wczoraj na sejmiku relacyjnym  
t.j. na sprawozdaniu naszymi partii przed wyborcami.  
Wre chciał mi się być na tem, tembardziej że  
się obawiałem aby mi tam nie karano gardać  
lub przewodzić.

Stary Estreicher umiescił wczoraj w "Gazie"  
feleton o Graybnera "Fredciu" - płytki i niedokładny  
jak zawsze się wama krytał.

1920

Podatem C. pod oznaką tajny numer  
 "Myśli", w którym C. pisaniem. Jest w tym numerze  
 także niefortunna wzmianka o p. Alfredie Römere.  
 Jena niefortunniejsza jest o tem wzmianka  
 w dzielnym "Kurjere Luworim". Wiewymienia  
 go po nazwisku, tytuł brana pierwsza litera R.  
 ale myślnie go "młodym hrabią" który wraz  
 z drugim <sup>starszym</sup> hrabią M., winnym podobnego przestępstwa  
 umknął za granicę, a co najważniejsze, to że trzeci  
 hrabia "wygromocony pod Grynowaldem" i oni dwaj  
 - winny należą do tego samego "Towarzystwa". Gdzieś  
 Kurjeroni radzonid, ale nie w którym hościele.  
 Łatwo się domyślić z jakiej sfery doszła go ta  
 bajeczka. -

Czy występował w wawrajnej "Reformie" mój  
 artykuł o Słackowskim "Na jaw"? Jedno winn  
 wdrozić drukarkich.

Pawłtu Rapacki w mejście d Luwowa  
 gnie ma dać przedstawienie na korzyść  
 fundemu wrajskiej pomocy literatur.  
 Semerone już się przeprowadzi do Malej,  
 Orawiejow oddali nowemu dzienawcy. i do



1977  
48

Krakowa myjechali. Dwie mapa by' wieciur  
u Idalki. Wapirada domnie kartke zaprenadze  
abym i ja myneet. Dwie tam Fakie etonyk.  
Wudia i Flalka. -

Panna Halka myynda die' domnie  
med obradem i meci was obrade zabawidz.

"Bluteci" wazynowryz mienne zamienid  
artykul: "Z Adryatyka" wlotrym opinie  
patetyznie i Frankine niebezycerentno jakie  
spotyka podroznyk przywazek kod Promotario  
ku wyppom Driouidem, jakie to zowne obropnie  
more kodyne a laternia morka (kanietan?)  
suzeci "i tu utrudze iurafu wreku demona smierci"  
A potem nastepnie aporofa: "Panietan,  
o morze! przed laty dwa, owo nane  
mierone w toba spotkanie? Napriod owa  
mepaci uberwadniajacego zachwytu, potem  
miewyprhone edziwienie, owo nagle zamarte  
serca brue i wazok przynaglony i powracajace.  
Zamoment krwi goracej fale w zadetek berbrzeiny  
radoci!" - Jak sadzir Taluniu, czy more  
to kanieta, owo "spotkanie mierone" z autorem

1970  
lub autorke tej banialuki? - Zagadaj Tam do  
wzgo Femi Hdy: „Pamiętam, o morze!?”

Wre chciadem Ci pisać o wypadku  
jaki się zdarzył u nas w domu przed dwoma  
dniami, abyś się w ten sposób nie rozplynęła.  
Ale jini teraz przypuła smutku usunięta.

Oto Galant nickeś si dwa dni go nie było!!!

Wtorek utrymuje się „węglan” furty za roboty  
nie zamknął, ale Kubaick porada się sam wtorek  
wpiędy moim, że idąc po węgle furty nie zamknął  
to miał zaraz wrócić, a tymczasem Galant  
niech. - Potydatem z nim na fregonki, ale  
Tam powiedziałem że go widziams, ale że go  
zapisał nie moge, to ma obwie i znać.

Moiem jini optymalnie za kundym hit fony  
winkratul, gdy wtem z dąbrze go przyprowadzono.  
Mieci tam z nim wiele kłopotu jak Furek, Furek  
był go etapai, mureli karmie, chodzie i maszynki  
i pisał co on za jeden i t. d. i t. d. Dwóch ludzi  
go przyprowadzono. Kontował ten „Spas” 4 guldeny.

Dziś mi znowa Taluniętko mijsa, buzi  
mi dai. Ja Ci dai, buzi zowieonemi smutnie  
warskami. Buza Dre i crotko, pierścione  
i wielki obie w buciach buciach.  
Tadria maduj. Buha! Drewo Mijsa



N. 6.

<sup>1873</sup>  
Kleparz dn. 19<sup>o</sup> kwietnia 1893.

(522) 49

Taluziu, żoniu, kochanecko moja!

Przełiczona dziś pogoda - a i w sercu mi pogodnie  
to dostadem piernicy abaryjili list Taluziu z 17<sup>o</sup>,  
z dość dobrymi wiadomościami jak na początek.  
Wznie w to, że pobyt nad morzem i w tym  
klimacie wybornie wam obrysu postawy,  
byleście Grecami byli. Dostał jak widzę  
jeszcze Grecami. - Czy to tylko dobre  
abyi Ty tak długie listy piszwała jak tuż  
list do mnie, zamiast siedzieć na łonie,  
spacerować lub odpoczywać? Gdybyś to  
Ty tylko do mnie piszwała, ale jestem  
pewny że piernicy jeneru i do innych -  
moja Dobru! Wielka mi radość  
listy Twoje sprawnie, nieumiejętnie  
wypisać, jak wielka i ile razy je czytam

1947

i odrzucił i przeszedł kądś do domu, -  
ale nie prosił o takie drugie listy, prosił  
tylko o nowe słówko codziennie - byłś Ty  
nie męcząca się drugim pisaniem.

List twój postulem zaraz Tobie, prosił że  
na kartelurku, aby go zaraz udrzeliła Włody i  
potem zaraz mnie odwróciła. Przed obiadem moim  
mieszkała do mnie Włody i panna Kasia, i Kasia  
i Jasieńkiem i list mi odwróciła. Dzieci obie  
były śliczne, bawiły się i biegały po talonie  
i ciągle się całowały, szczególnie Flania ciągle  
całowała Jania a potem szarpnęła w buzię. Panna  
Karimien ekscytuje się nad oczyma Flani.  
W samej rzeczy dzisiaj takie były śliczne jak  
radko a i Jasieńka takie był miły że  
jui memore być miłkiem takie dziecko, Kłody  
ci Flania poścignęła jui ze mną, wróciła się  
potem jenu, mówiąc: "jenu w tyzynie" i  
począwała mnie w tyzynie.



Wracaj po gny wczorajm poniedek do Fidele  
i bytem na kolacyi - aż do 10 $\frac{1}{2}$ . Byli tam  
Sewerowie, pan Günterowa, Winia i Tunia (nie  
pamiętam imienia, - ta młoda), Asnyk, panna  
Pankowka, Władia i panna Halka. - Doń był  
wesoły i zabawny. Sewerowie jini się do  
Matej przesili a aptekarz który oddzielił  
obracajow, jini im wysyłał co do grosza  
wypłać. Sewer długi pisał, - z różnym faktem  
domyślam się że Halka była jedna z uwiecznionych.  
To tylko ile, że Sewer wyobraża sobie że go życie  
w Krakowie nie chyt wiele będzie kontrować, moie  
ani podry Tego, co myślowi pokare. Napomyka  
ciasto o tem powierzasz Günterowa. - Pani  
Marejowka jini się pogodziła z losem; Sewer  
teraz nie mań do niej inaczej, tylko "godzko  
moja" z wielką afektacyą. - Panna Pankowka  
ma intencję bardzo ładny altowy głos, wrenty  
wsknowi lalki fryzurerski obracajow się włożył  
na wystawie - woskowa. Wymowe ma niepoprawną,

i dykcję zamazaną, półka sylaby całe. Gdybym  
ja je chciał wyrobić na artyście, tobym jej zalecił  
medycynikiem, aby w rozmowie wymawiała wyrażenia  
i poprawnie a z należytymi przymiarkami wypowiedzi  
każde zdanie, ilustrując intonację. To by było  
następna dla niej szkoła. Wiek jej stara cięsto  
być artystką a nie tylko kilka godzin na dzień —  
to innaq talent w niej jej nie obudzi, jeśli wduszy  
artyzm nie wykwitnie na te myśli i uczucia do  
jakich jest sama zdolna i które jej są zrozumiałe.  
Słowniejszą zaś jest jej gest i gra twarzy.

Portret Hlaci.... nie podoba mi się — jako portret,  
ma on jako malatura niewątpliwie wielkie zalety.  
Ale muszę go jeszcze w dzień kiedy oglądać!

Właśnie ci trochę bardzo był chorej i jui  
lekarze strasili byli nadzieją, ale Teresa znów  
je mała. — Feletony w „Lancie“ o „Fredericu“  
Graubera nie pisał Karl Estreicher, ale Karimion  
Ehrenberg. Feleton taki staruszkowaty że byłem pewny  
ni pisał Estreicher. — Ignacy Rosner jest we Lwowie,  
podobnie jutro wraca. — Antoniemu Nasionowiczemu  
matka niebezpiecznie chora za zapalenie płuc. — Jasi  
jest w medyce. — Niewątpliwie dziś zdumienie, w wielkie  
interesa zadawania przez telefon. — Gdyby to była  
telefoniczna komunikacja z Abbaruz! gadałbym z Tobą  
do wieczora. — Pa — jui idę na spacer półki słonecznicy.  
Dziś! czołka! wiat! karaku! bust pence i pence i  
i pence! Kuchaj Dalunnie Turpejo M'cira



N. 7.

Kleparz dr. 20<sup>ty</sup> kwietnia 1893.

1893  
(52) 51

Moje Dobruicko droga!

Zimno i demurno dzisiaj na dworze - ale  
listek nam przyszedł od Dobruicy - z listkiem  
Helleborus (f. j. ciemięgi) i z programem  
podróż do Dalmacji. - Jaka ochota  
że mnie tam niema, abymy się  
wyprowadzić odbyli. No, co się odwiele, to  
jennie nie wiecie. -

Listek twój, moje Kochanie podał  
Wadzi, prosi abymy dała odcyfrować  
Jdale i mnie zaraz odcyfrować - ale

1978

już bliżko  $f_{me}$  a liżaka Atad mi  
nie zwolila. Dosta po niego.

Dzis' dnia rano wstalem i  
zabratem ci do roboty - ai do obiadu,  
ale nagle miastem jatkci pmenkody,  
zabratem wiec wloze, ze po obiedzie  
ci pmeide - to dnicer zamincid, a  
potem Atalunici luit kaping a  
wstem do roboty na tego ci' zabroie  
do kiozci dnoe dzis' dnytem nastrozony.  
Tymczasem pmenkatom ci' ze wstch  
strela a dziz kule nosi i ze  
nie prawda, jcut pmyzdwie, ze lti rano



ntaie, Finn p<sup>u</sup>nd<sup>u</sup>ry' dric. Po obiedie  
m<sup>u</sup>ys<sup>u</sup> do<sup>u</sup>ia dniedn<sup>u</sup>cha - k<sup>u</sup>o<sup>u</sup>a p<sup>u</sup>jut<sup>u</sup>e  
m<sup>u</sup>i od<sup>u</sup>ida do k<sup>u</sup>o<sup>u</sup>a - i n<sup>u</sup>ed<sup>u</sup>ada do  
te<sup>u</sup>j p<sup>u</sup>ry, namaw<sup>u</sup>aj<sup>u</sup>o m<sup>u</sup>ie m<sup>u</sup>er c<sup>u</sup>ly ten  
c<sup>u</sup>as ab<sup>u</sup>ym nos<sup>u</sup>it na p<sup>u</sup>er<sup>u</sup>ni<sup>u</sup>ck<sup>u</sup>e medali<sup>u</sup>ck<sup>u</sup>e  
franc<sup>u</sup>ck<sup>u</sup>e. Bardzo m<sup>u</sup>ie sm<sup>u</sup>cz<sup>u</sup>da - a  
co m<sup>u</sup>i c<sup>u</sup>am staw<sup>u</sup>ida apost<sup>u</sup>ol<sup>u</sup>ka, aj, aj!  
Teraz m<sup>u</sup>i ani do robot<sup>u</sup>y zab<sup>u</sup>rac' ci  
w<sup>u</sup>re p<sup>u</sup>trac<sup>u</sup>e, bo m<sup>u</sup>i c<sup>u</sup>ig m<sup>u</sup>o<sup>u</sup>zy w<sup>u</sup>zyc<sup>u</sup>al  
m<sup>u</sup>o<sup>u</sup>dr<sup>u</sup>em<sup>u</sup>ie<sup>u</sup> de<sup>u</sup>woc<sup>u</sup>kiej s<sup>u</sup>o<sup>u</sup>ny, ani nawet  
k<sup>u</sup>it<sup>u</sup> do Tal<sup>u</sup>un<sup>u</sup>ci napisac' nie m<sup>u</sup>o<sup>u</sup>zy  
p<sup>u</sup>onadnego. P<sup>u</sup>in<sup>u</sup>g ka p<sup>u</sup>red<sup>u</sup>e, ab<sup>u</sup>y  
go co p<sup>u</sup>red<sup>u</sup>e<sup>u</sup>j w<sup>u</sup>ys<sup>u</sup>ta'. -  
W li<sup>u</sup>st<sup>u</sup>ie Tw<sup>u</sup>oim w<sup>u</sup>sp<sup>u</sup>om<sup>u</sup>in<sup>u</sup>an, re

Sebe puzgachny

Wasyľ Tachis.

Pokaz mi maza "Preliminary", wako sie jej

pisadzi do mnie ju' byu listy (: jeden  
 z Mirona, dwa z Abbary (z 17<sup>o</sup> i 18<sup>o</sup> km)  
 i ze dwa telegramy miedzi. Oboi  
 ja fylko jeden telegram <sup>was</sup> ~~telegram~~ dostadem,  
 wydamy no pujeidie do Abbary. - Ja  
 diu' puz list 7<sup>my</sup>. Goly li kony  
 hit me dned, to mi donies - to ja ie  
 numeruie, wie tawo li borie oznaczi  
 kiego numeru brakuje. - A Reforma  
 ony li dochodi?

Diwiny li to obre z Wudzi,  
 cennu Malimienare tak predko wyjeidzie  
 z Abbary. -

Dnd' idwa Talunicko mra jedyna,  
 a gneuna bad' i obaj o siebi. Do serca  
 moiego li myfulam, Nguo i mozo, mozo.  
 Givke twoje glahan i caliz. Caliz crotko  
 i crotko i borie i jenne rar crotko i crotko  
 i borie. Noili twoje caliz.

Kokaj Talunicko Twoje  
 Miera



1891  
Kleparz dr. 21<sup>o</sup> Kwiecie 1893.

N<sup>o</sup> 8.

53  
524

Moja Dobuničko droga, najdroższa!

Wieroraj pōnym wieworem odestata mi  
Wudria liriik Twij, Wiry jej i Idalie w podrodzie  
postatem - Dopiero pōnym wieworem odestata mi  
Francis, choi prositem aby zwrociła zaraz - i  
zwrociła m'raspicieftwanu, tak ie Francis mógł  
go sobie p'mocystai - i co najgortie zwrociła go  
tak poralany i pumarany i eaktuzerony, jakby  
wpadł do wody lub maria... No, raz leq taki  
wypadek m'curiunie stal moze, ale tak samo mi  
te "Kruptricki" stobity p'nedwuoraj z p'ierony  
Dnyu litem aborujstun, za kareg diu im  
litem Twego nie postatem - j'arli sie chas wego  
dowiedziei, niech tu sie samo zjawia - faaac!

Wieroraj po herbanie zabratem sie do roboty,  
Dr p'oradkowania m'wik kamierow - i p'rawie jui  
skunijtem te czej zadania, jako sobie na weworaj  
p'memacytem, tytko ie z p'owodu straty usnu, jakiej  
mnie nabawilo Lonia, muniadem siedziei nadtem  
do p'oina i barda (i jui kiedy sa m'wis "barda", tu  
barda :) p'oino p'onedtem spuel. Za to diu w'ratem

1931

dopiero koło 11<sup>1/2</sup>. Liścik Talusiu, śliczny liścik  
z bobkowym liściem i różnemi listkami i pancer-  
kami kwiatowymi, obudził mnie. Zardzonę  
mam widoku kwiatowy magnolii; tego zapachu kwiatów  
od kwiatów, jak pisan, że głowa się kręci, i widoku i  
zapachu morza i... widoku świątyni jeziora morcia, bo  
na tym podobnym sądzaków okrutnie lubię patrzeć.

Dość krępli dziś jestem a pogoda piękna.  
Wypisanym listem, między Frokuz nie przeproszenie,  
moje wstanie na Krupnicę i na Żarbertkę - a o  
godz. 5<sup>1/2</sup> na senne do redakcji, bo dziś wieczór  
lub jutro rano Anny odjeżdża na sejm.

Dziś zauważam w telefonie drukować powieści  
braterskiej "dwa bratani" (czyli "Dziśka":).  
Wzi mi nie napisali, czy otrzymujemy Reformę?  
czy też wystanie się tylko w kawiarni Quarnero?

"Kurier Lwowski" dziś znów zamieścił  
michała kronkarskiego o "trzech krabach"  
(Lienkowski, Römère i Michalowski) wymuszając  
wielkie listy ich narzek i twierdząc, że M.  
"niech" Krakowa z tego samego powodu co R. a  
mówiący tylko poprzednią bajkę, że to nie są  
"młodzi" ci krabowie, bo mają 40-60 lat.  
Domyslać się łatwo, kto podsunął te bajki  
"Kurierowi" przez orobitę mściwość, a obrata



je „symptomowaniem” na „krabiosa”, dla tego, aby skusić Rewakowicza do przyjęcia artykułki. Jui nie mogłem wytrzymać i napisałem do Rewakowicza. Wierzę jakiegoś będzie skutek, ale spodziewam się że da jui spokój, mynajmniej Michalowskiemu.

Zadaję Ci kartelunek od Janinawskiej, któryś dziś nadzedł. Utracił jego powieściem zupełnie nadzieję że ich Halina będzie zdrowa, do tej choroby, rzucił się w desperat jak doświadczył i nadzieję zostawił zdekaratowa, choć się tak strasznie przedstawia na oko. —

Wtedy byłem w Idalce wieczorem, Władzia natęka na mnie, że powróciłem wiać konicznie łozie na beneficjum Siemarskowej, choćbym nawet nie miał być w teatrze, to to dobra i sympatyczna artystka. Spierwada się że gotowa za mnie pójść do teatru z Idalką i Halką, byłem łozie wiać, a nawet gotowa mnie do łozie zaprosić. Miałem myśleć, ale dodałem: „jeżeli nie zapomnę”. A ona na to: „jui ja Ci przypomnę, i aż egzekucyja będzie przysłać Anielkę codziennie.” — Wziąłem więc łozie i portalem zniszczył Władysława, Mam wspomnieć kartkę od Władzi. Sine mi nie sine dci do Grebe, — a więc prześle Ci także wiadomości o Janiach, miała łozie wczoraj list od Władzi. —



1989

Dyktan mnie jakie Frykgelewy dawadem kelnerom  
w Slatynie, ze nas Fok gorliwie obslugiwali i tak  
nam dogadali z padtem, kwalitatywnie i kwantytatywnie  
jakosciowo i ilosciowo. Otoz sate dawadem napiolek:  
Calkielner dostawal ksthanajicie do 20 ct a on-  
melancholierny kapielnik najmniej 10 ct. Jako nam  
cremi sprawili bal, to dostawali i wiecej. Zarne  
uj na tem dobre wychodilo, wntem 30-centur, to  
onawradzaj z pistora reidkiego.

Dyda enowa demperujaca andruciarka Bojanowa  
mowiac ze to jui wtatzi raz myslodzi, to nas jej  
umroci. Dadem jej 2 guldeny. - Dyda takie 79 lat  
opiewe wsciorga slegnyh. Mowi ze temi droma zdr.  
ktore mendeny rarem balirny obore, izli Frykgelewy.  
Dadem enowa 2 guldeny, jedca zamnie, drugi za liebie, ab  
myystrnym uj lepej siriadestrom: lekar tytko o trojgu  
slegnyh napisal, a wujt o wsciorgu, ale wujt noni to samo  
narwislo co netent i doniedziadem uj ze sate jezo brossym  
pnynd takie starowia, Hoin acera, da ergo lekar tytko  
a trojgu slegnyh sime, ze tamtych dwia nlej starowyh  
nie myprowedat do niego, gidzi se na wtrzymanie hr dotokaj  
(judobno z blony); nie ma jednak zapewnicenia ze tam do  
tmszeri costang. Ma on pot chalygy i 4 morgi, ale sate katom  
dag hi pot. 1000 zdr., wie dukiw nawet na procenta nie staroy.  
Jat tam mniejna bieda nui mowil i opicki obuyh i krownyh im  
me brak, ale zarne bieda wielka. Pnychodi mi myjl... ale  
cwi ztego ze mychodi, kedy jui ktema miejra abyje  
napiad. Duzi Daj Taturiancho moja, moja chudziens  
bledziuska - a mtegnacna, bu uj zaricidai i mowe gorci  
kardex - fe! - Wo, Daj tuzi i onek i crotka i sendraka  
i noiek twoit. Kerkaj mscera

Wskazywa na 'chetyra' męgo - a mogły być 'chety' wrócić na dwunastkę kapłanów. Wskazywa na 'ty'...



109.

1985  
Włocławek dn 22 kwietnia 1893.

(525) 55

Moja kochaneczko, moja jedyna!

Wczoraj wieczór odwiedziłem na chwilkę Idalkę i  
Wendę, aby im powiedzieć o Twoim liście. W Idali  
zawitałem Sewerów i pannę Paszkowską. Zegnął ci  
ze mną Idalka żalita cię że miała ani Hroścaha  
od Tadła, że gdyby ją kochał, toby mnieci pamiętał  
kemiśtu swoje i pany Hroścaha napisal, wiedział jak  
jej to miło będzie. Powiedziada że napisalaby do  
niego list z wyprutami ciepłymi, ale wiedze mu  
sprawie przykroci, bo go kocha, i wiedze mu jakie  
kuracy - ale ja serce boli, bo cię nie czuje kochana.  
I ty potwarzy jej cię potwarzy. Powiedziada jej  
wysłucha co myślam na obronę jego powiedzieć i jej  
cierpienie udzieli ci Faradem. - Wczoraj o 8m  
miała być wbytu serwa wRedakcyi, tymczasem  
zamiatł serwy było przecpanie atomyka, który  
wypierda na sepa do dworu, przekasha i foarty  
piwem i obgadanie różnyh kwetyj. Doi to było  
zabawne i miło mi bez przytłu. Podziwiałej  
dopiero wróciłem do domu. - Wnocy był deser i  
rano Fabie i zimno myślam kapitałne i wiatr.

1906

Miła suwa, nawet wyobrazić sobie mam niedoścignętych  
w Abbary jak miła. Wierzyłbym, miałbym  
aby Talunia w takiej, jakie, może, tu wrócić, bo ta  
zmiana w Abbary, przez bardziej się odwieść na  
Talinem edwini i nerwack i ramiast ponurującego  
skutku tej jazdy dłużej może, skutek będzie  
wobec precyzyjny. — Doś rano otrzymałem list  
Talin i bardzo mi zatelefonowałem do redakcji  
„Czaru“ aby się porozumieć z p. Ignacym Rosnerem  
i dowiedzieć jakiego on jest zdania co do projektu  
Talin, czy projekt jego jest teraz potrzebny lub przydatny  
czy też zgoda zbyć. Ceterum wazy co kwadrans  
dzwoniłem do „Czaru“ i nie odpowiedziano mi ani  
słowa. Wróciłem się więc i sam mam przedtem i  
rozmiarkowałem się z Rosnerem. Wstrzymuje on raczej  
z stanowiska, że myśleć Talin zupełnie na nie by się  
teraz nie przydało i że wszystkie projekcje i regulacje  
Talin, to są same trzaski — a nawet, że projekt  
Talin w Kralowice byłby powieścią dla niego ambrozjanin  
gdyż niewiedzi jakoby mu role należało odegrać  
wobec zabiegów Rapańskiego, czy chodzić kocha w kocha  
za nim i krzycząc się przez niego od niego i we

Ważne: dany jest listem postala H. P. Tadeusowi  
do Wiednia. Widać listy H. P. nr. 798



N. 10.

<sup>1897</sup>  
Kleparz d. 23 kwietnia 1893.

526 56

Moja Talusiu, moje kochanie!

Co ja przed chwila miałem roboty z tym Twoim listem N. 6. ! Musiałem wyrzucić te fiotkowe kwiatunki, które wypadły do koperty, poprzyleciała guma w takich miejscach listu, gdzie było pustko. Po pracach schodaby było żeby się gdzie nowo wyprężyły i nie na to mi się myślałaś. Alredy, jak dwa wyrzucić listy uporządkować i jakiemu ułomowi lub wrochowi dam sprawić wgruby tam (: to potakowi nie dam, gdyż niecelowałym aby się kto wyśtał :), to ten list ilustrowany glicynami wkleić tam ładnie figurką. Musimy kiedyś potem pomeścić po poradzie wyrzucić nane listy razem. Dość tu nam one przypomnia, różne życia chwile i niejedno co nam uleciało jui z pamięci. Dość tu będzie ucsta. Dla nas obojga — ale wtedy gdy sami będziemy. Mam Fabre listy opea do mej matki pisane przed ich ślubem i Twoje opea listy do mej matki przed jego ożenieniem — to wszystko stanowi pewną całość a nawet kiedyś, gdy jui nas nie będzie i może dreyi namyśl, utwoży nieoceniony materiał historyczno-obywatelski, którego historyk lub powieściopisarz



czernaci będzie i pada im obraz znakomitych dziśniejnych  
 ludzi, ich słowa i myśli. Mnie się wydaje że na tem  
 kle doń sympatycznie rygora ię będą nane figuruj-  
 jak sadm? Mnie ci myśli ludzie Fabre i  
 sympatycami, czasem nieledwie sympatyczejni od  
 dziśniejnych, choi czasem tak różni od nich, bardziej  
 różni niż możemy mieć o tem poście. Mimo całej  
 rozartej walki która wro na świecie, międzywie idee  
 humanitarne krok po kroku postępują i serca ię i  
 zagłębiają w sercach - a więc ku dobremu świat idzie  
 i ci myśli ludzie są mi sympatycami, sympatyczejni  
 od takich Sienkiewiczów, Podziwistów, Sakradajacych ię  
 wy trą głowy Turckie jednym potrafia śmiać zamachem.

... Widać mi mam orem jura, skoro Fabre  
 z Tobą rozmawiam gawędy: Wzajemny nam wemam jura  
 o rem, - dżi pójno wstaden, brudho na dwoore, aura  
 spiana, robota mi nie idzie, leuiny jestem bardziej uir  
 zwymle, nie wphodidem dotad nigdzie, niłogo nie indidem,  
 nawet me telefon nie rozmawiatem z nikim, bo od  
 wczoraj od 11<sup>ej</sup> w południe, telefon nie funkcyonuje i  
 nawet stawa centralna nie odpowiada na moje  
 dzwonienie. - Wczoraj ma telefon w redakcyi  
 Reformy dalem o tem znać na stawa i przypytano tu  
 jakiegoś młodziemiatka, który ogladał bardzo dżego  
 aparat i próbował dzwonić bez końca - widać wtedy



gdy hit do Talunii jurałem - i wpadał w uniesienie, chwytając aparat: „inwestuj! znakomity!” i zapewnił mnie że aparat wcale nie jest zepsuty ani uszkodzony, że widocznie bardzo dobrze się z nim obchodzi, a jeśli nie funkcjonuje, to przynajmniej inna jakas jest tego przyczyna, której nie wie. „Drogi nie mów, ale to nie, zapewniam pana że to nie.” „Ja wiem że nie - odpowiedziałem - to kiedy powiesz, to mi mi nie odpowiada.” - „Do mnie chodzi, to nie chodzi, niech pan będzie spokojny.” - Obiecał że to zostanie skontrolowane i naprawione, mówił dzień jeszcze - ale widocznie przyczyną okazał się uszkodzenie - mówił ostateczną że dzień niedziela. Opowiadał mi, że w tej samej centrali telefonistki od kilku dni słychać w którymś z 150 aparatów (mówiłem, w którym) jakiś taki szmer i szumowanie jakby myśli zamknięte wtapie starały się wygrzebić, więc przypuszczam że któryś aparat zepsuty albo psuje się.

„Ale to nie, to nie nie chodzi, niech pan będzie spokojny.” Mówił mi że w każdym aparacie zwykle raz namierza się na dwa mierzące co się psuje. Dzwonił też i miał taką miłą jakby ostrożną, gdy mu powiedziałem że ukas pierwszy raz pierwszy co się psuje. - Opowiadano mi także, że gdzieś studenci (podobno w szkole realnej) przez dwa dotarli się do precyzyjnych funkcji drugiej i trzeciej strony razem ze sobą potawili, tak iż te trzy stacje ciągle były ze sobą w styczności i gdy jedna rozmawiała, to dwie drugie słyszały a najczystszej trzy rozmowy można



było słynęci jednoczesnie - miał to Fwala Dwadzi i ciągle  
 się te trzy stacje irytowały, będąc niepotrzebnie niepotrzebne  
 i ciągle telefonowały do centralnego biura ze skargami,  
 tem telefonowaniem niepokojąc i znowu nawzajem. Wreszcie  
 przypisywały stacje te całą, niewymyślnie doznawaną, tyfello  
 grupim protestom i nie wierzyły sobie impertynencji".

Onis w nowy śnieg zaczął padać i padał do rana,  
 do 9<sup>ty</sup> godziny leżał na dachach, potem stopywał, ale  
 zimno się bardzo zrobiło i wiatr powstał gwałtowny.  
 Potem zabłysło słońce a około południa znowu się  
 zamieć zmieniła, która Fwala z poł. godziny. Po niej  
 przez godzinę była pogoda - i znowu wicher, chmurno,  
 wilgotno, zimno. - Teraz godzina 5<sup>1/2</sup> a znowu już  
 taki, że niedługo trzeba będzie zapalić lampy. -

Słońce to piranie, najędy hit rucie' do skorupki (wciąż tym  
 zimnym naletonie! mroźnego mnie Walusi'), a potem moie  
 wstąpię do Idalki i do Wruki, moie i na Jarocanda.

Walusi' prawił mi o porwolenie i czy mijsz pijsz  
 góciś zakuma na wercle. Ma wrócić na godzinę  
 9<sup>ty</sup> aby mi egzotwui herbata.

Dawci odnowa Talusienko. Do serca lę' mijszo  
 myfulam calusienka malusienka, glivienka, twoje, mios  
 glakam s'icmie, Nigo, pomalisku, oneta Twoje s'icene  
 calnie i wroko. Dusi E; daie zawarionej. Daj buci.  
 Tardia ueady, w'odrimienom sis klanij. Jene nar  
 paa Talusienko. Dusi daj dobrej, kichajaciej. Kochaj

Twego Mijsza



V. H.

Kleparz d. 24 kwietnia 1893.

1891

(527) 58

Bobuniczko, życie moje!

Pierw po obiedzie - przy którym wypitem oklanające  
warne piwa skawinińskiego (a veritas tu majors  
solbi mymiostem) .. ho, ho, zobaczysz jak się ten stan  
skawinińskiego podziocenia obraci w moim liście.

Wtorej napisawny list do Ciebie, wyprzedem, list  
zauważ do słynki, w gmacliu ubieracem a potem  
władem się do Wudzi, gdzie dzisiaj czas przedziadka,  
a potem do Idalki, gdzie też przedziadka o 8 1/2.  
Wiedzę i w drugiej, bardzo myślenie na gawędę  
miałam mi czas. - Gdy wracatem, zimno było  
ponadnie, dwa stopnie wyżej zera, karadem zapalić  
wpiem. Wtorej było jeszcze zimniej. - Dzień rano  
stima była pogoda i już 6 stopni. Teraz cado  
niebo zachmurzone, mgła w powietrzu i mykwa  
wilgoć. - W Abbargi' pora wam nie stary i my  
sciocco mierzby tam more myślenie, ale tu  
z pewności gongaj. Wiedzenie jednak Abbargaj za  
druga, bytuwiec mniei konyptne roli wrazenie nie  
zapierona - Feh jak znamirwie.

Dzień wczoraj pójde do feator: Wudzie,  
Idalko, Flalka i ja trzemny loz na wypos.

Namówiły mnie baby. Graja "Fredric" Graybora  
 a najteżna rolę braci smięcie Runkovskiego  
 Rapacki. Jozalka moji że śmiech gra w tej roli.

Apropoz Rapackiego. Mój że spisał  
 nas nakwintę i stracił Arctesem fantazje  
 dekorowany po swojej peregrynacji po  
 radca mi ej'chub. Podobno projekt kontraktu  
 tenz dżięciorn pomał i taka ma mine jakby  
 wryptoremu jini dał spokój, niży lis wbażę  
 knawimym winogronom. Miał cis żalić na wiabr  
 jaki to wdeje i na Formuli Futajne Wore sepo  
 zdaniem smieniły się na forne, Arctem Kraków  
 bardo mu się nie podobu.

Drugą premiera Graybora, grana  
 w pnieńdę soboty ele dośi wypadła - a to  
 podobno z powodu fatalnej obrady. Romer miał  
 wurdzić że niewie co o srtuce radzić i co  
 napisac potubieniu odegramu. Gpawidano mi  
 frań. Dżione podobienictwa do "Nauwysielki"  
 Worielbradkiego. Gżime rolę Nauwysielki grała  
 Siemankowa i dyła jak drewniany manekin.  
 Sobienius mający rolę Dobura, wzięna, w którym  
 budy się srtachetniejsza strona dany, to w tym miejscu



więcej niż zakochał - grał Tak, jakby kupił sobie  
 2 publikum i z tego zakochania. Kadziyńska  
 krowina-rodzina, która ma iść z krowina swego, krowiego  
 Jonego (Sobierajew) i bardzo lekko go sobie ceni a  
 tylko krowinowatą ma dno sympatyz i egadanie  
 wyprze z niego, skutkiem nalegania rodziny, - w czasie  
 napisania tego, gdy się dowiaduje od niego, że krowa  
 uboga i ciężka i gotów serwać najświętszej partii  
 Olatej miodzi - w ten kierunek ~~zwraca~~ <sup>wybie</sup> ceni go  
 zacuma i żywno, i ciepłe dno porządku i usunie,  
 w ten kierunek budi się w niej miodzi. Otoż  
 Kadziyńska to syfracye zromiada jako fikst.  
 i to. - Wazna wiadomosc! Ostatek ostatek  
 że za loz, radwa w Teatne placie bedzie 1000-  
 - i Ostrichim wazle niedobre. Bieda bytu  
 zrenta wielka i mienior si do szpitalu, gdzie  
 miodno Ostrichim stoltu umienciono go w ten  
 klanc. Ale temu sie zaradi. Ertreicher jui  
 zbrał niewia funden i dal tymczasu jako  
 jwizys a teraz ebrim deklaracye w rymel  
 ois do pnuenia mieniermie za was choroby i  
 potem z piz roku po 10 str. Ostrichim deklaracye  
 ze detnie bede placu. Ertreicher pytal czy Tadzio  
 rymel si zbrnacie. Porozumiewa, ze o tem nie waznie



i może nawet z niego zrobić na krótko zawołanie.  
 Obaliniński robił "Wiednemu kretowi" operację,  
 która się dobrze powiodła. Operacja była konsekwentnie  
 potrzebna, bo ropa nagromadziła się między płucami  
 a wątrobą. Pytaniem Obalinińskiego przez telefon  
 (który mi doskonale funkcjonuje!) i powiedział mi że  
 jest o wiele lepiej, ale jeszcze nie pewnego nie może  
 powiedzieć - i że byłoby mu potrzebna wizyta.

Dzisiaj znowu u mnie ta Rydłowioka.  
 Właśnie raz mnie napadła z prośbą, gdy wychodziłem  
 zdalekiego wkrótce w obłędnie. Znowu dał mi wiadomość  
 - ale dzisiaj mniej mi rozczuliła i mam przypuszczenie  
 że ta jej nieśmiałość, zawstydzenie i przerwanie,  
 jakby w ten sposób wyczuła się w takiej  
 ziemskiej sytuacji - że to wszystko jest wyborne  
 blegnącą komedią. - Lisicki Twój otrzymał  
 i przekazał mi słownie, pisał że Radio jutro (7.1.  
 23<sup>00</sup>;) wyjedzie. Ja mam nadzieję że został - a to  
 skutkiem Rosnera telegramu i mojego. Rosner  
 pisał do Solbińskiego, że wróci do Karkowa dopiero  
 w niedzielę 28<sup>00</sup> b.m. - Jui mune kwiński pisanie  
 to mam nadzieję interes. Paasaaaii! - Bardzo  
 wiele miastem jeszcze do pisania. Do jutra.  
 Oni, wódek, orast dai, gazetka i karetku i  
 unek i norka i palenków wmyślak poboła i  
 wódek - paasaa, paasaaaii. Do sera li  
 przypisanie mocno, karkojalem mwieiskaniom  
 Karkuj i Ty Mićcia



N. 12.

1995  
Kleparo dn. 25<sup>o</sup> kwietnia 1893.

528 60

Kochanie moje, moje słoneczko!

Wieroj podobnie dobijał się do mnie komicznie jakiś  
cyrkumpatygant, mówiąc że umyślnie do mnie z dozwolenia  
przyjechał z poleceniem od p. Franc. Dobrowolskiego, redaktora  
Dzienn. Pozn., że był w redakcji Reformy, gdzie onu Amyga  
dał swój adres. Powiedziałem Waluńowi, aby mu odpowiedział  
że jestem zajęty i myślał go nie mogę, że wreszcie myśli się  
to Amyga nie widział wcale, gdyż go nie ma w liście.  
Warto on postać sam siebie Waluńa że się musi ze mną  
widzieć a nie wrotem objeżdża, i tylko mu więc narzucają  
zadanie. Karatem tedy zapuścił gdzieś niemiecki i byłam  
małżeństwem w niego w Hotel Imperial. Plagier wlaśnie  
z wielkim sukcesem, któremu na starość zrealizowało się  
został literatem. Dał mi dwie nowe powiastki ludowo-  
katolicyzmu, już drukowane i ogromny rekwiiz do przedruku.

Wczorajm byłem w teatrze na "Fredry" Graybena,  
z Wronia, Fialka i Halka, która Franka zawołał komercyjnie.  
Ropachci grał przepysznie, bardzo dobre Fabre Wronia,  
Wolka, Trapińska, Szwedzi, Siemanko, Kerner. A wcale  
dobre Fabre Nawrocki i Antoniowski. - Grayben ma bardzo  
duży talent i estetykę napisal, która żywa i interesuje  
nawet przytępił uciec, i żywa wczoraj. - pomimo tego  
że charakteru nie są ani nowi ani psychologizmie don  
pozycione, tym żywie a sytuacje Fabre, motywowanie  
należytego czuła brak i niekouszczynaj niedo. Coż tedy  
interesuje i wczoraj? Ruch, wielka morda w szczególności i



1926

paktu z nią dialog. Chcąc drugi raz z Taluniem wstać rękę  
 niżej. Słuchał tylko że Rapacki nie będzie grał, bo gra  
 po mistrzowsku. - Tak mnie Graubner zainteresował Bediem  
 że gotów jestem niżej na krótkiego Jerzego, którego później  
 zapewne nie będzie grał, bo nie tu rękę nie podobała. -  
 Ciekawy negocjacji przedstawienia: Teatr był jednak ależ los  
 znawców", pułta - dwie nigdy pułta nie była. Zdaje  
 mi się że to była demonstracja przeciw Rapackiemu, który  
 przytakowaniem swoim i natężeniem wobec wytyka  
 a najczęściej radził uregulacji, bardzo do siebie zwracając cały  
 kraj - niewydawanie chyba nikogo. Kończąc więc  
 do-Strachowca, żeby jemu raz dał pokój popieranie  
 kandydaty Gliksona, bo to na nie się nie myślało a tylko  
 pada na scenę Rapackiego, który dotąd stał się uśmiecha  
 ale mógłby mieć szansę, jeśli by nie góry podzielił  
 między Gliksonem a Tadiem. To by było najgorzej co by się  
 stać mogło (pisał Kończąc) gdyż Rapacki stracił teatr, to  
 teatr by upadł gorzej niż Fern, - a co do Gliksona, to ten  
 przecież może mieć bardzo tę szansę że go może Tadio  
 zechce więc myśleć, gdyż jeśli Tadio wprost chce  
 z nim utworzyć, to by obaj upadli przy stworzeniu. -  
 Decyzja ichnia pogoda i wcale ciepło. Może też tak  
 samo i w Abbarcy. Jeśli tak jest, to zabawiam  
 Taluniem tak długo jak będzie mógł wytrzymać - bo  
 pewny jestem, że Ci byłoby tam niezawodnie słuz. -  
 Czy Tadio tam jest jeszcze, czy jemu wyszedł? Tymi



pinem w linie N. 8. z 23<sup>o</sup>tm, dis' otrzymamy, ze Tadzio  
 "dis" wysiada t. j. w niedziele. - Tymczasem Idalka dis'  
 otrzymala list od Tadzia <sup>(z 23<sup>o</sup> Fakie)</sup> w którym jej píše ze niewie  
 jeszcze kiedy wyjedzie, moze w poniedzialek, ale w każdym  
 razie w srodę. Sady wiec ze chyba w niedziele  
 wyjedzie a moze dotad (i dis' w forok) bawi jeszcze  
 i dotychczas. - Mam list od Jasia w interesach. Wzruszy tam  
 zdrowi, tylko Michai troche zakatkonony. - Madnest dis'  
 do licha list od p. Wicca. Reyowej do Krakowa, tak  
 jakby wiec wiadziala ze jest w Abbacyi, wnaiz minal  
 jej mac' mozie, ktoremu w tych czasach kitarany otem  
 hinatem. - List wyeksperymentalny dalej nad do ryzatyki.

Przedoladnem byla dis' umnie Idalka i do ~~dotychczas~~  
 rozmowitomy dis' z soba o roznym rzeczach. Powinno  
 to jeszcze. - Gwaltownie teraz zbiera aforyzmy. Dalem  
 jej od siebie dwa do wyboru. Podmiany mieniaz, brenial:

Zdara sie czasem aforyzm taki:  
 Jak much tabaki,  
 Ale jank' cady wywaraki naraz  
 Dyltry ambaros.

Ten który myje fa, jank'  
 w tym samym guście i nie  
 wiele mądrejny. -

Przynest nam Mr Twoego "Dobutniu". Sto w nim dostronnie:

"Entonkowie Krakowioj rady miejskiej domagajaja sie izbilnie ogromienia przez  
 "zarząd nowego teatru warunkow otrzymawu teatru, czego przewiez zarząd ten dotad nie  
 "uzyskal. Czy nie nalezalboby przeciw gminie Krakowa, aby teatr byl instytucyja miejska?  
 "za cetero tygodnie przyjedzie Femin otwarcia teatru; za przewiez kwatru nie zostala  
 "dotad rozstrzygnieta, artyści teatralni opuszczaia miasto, udajac sie do Swowa."  
 Tak píše Twój przedstawony "Dobutniu" w dniu z 20<sup>o</sup> kwietnia. Warto by sie

domagagac od niego, zeby sie nieco lepiej informowal o Krakowie.  
 — Wzadecy dis' Dobutniu z Abbacyi pod moim adresem Fry  
 faszki konserwo w musztardzie. Wiek czeka na do Twojego  
 piwochu. Aci mi nie napiszaj o wyrycie. A moze to nie dla



nas? Napisz. — Wodniejnym liściek Troim był  
 ślimy bukciek żółtych kwiatów, wie wem jakich. Czy  
 to te różyczki japońskie z Villa Angiolina? Daaaa, dai  
 wusi Kochanecko! — Pinen wi o Jarinaowick, żeł Ci  
 ich i mówin że trzeba by im postać zaritek droi 50w.  
 Jeśli napisin wypranie: postej, Fu postej — ale mam  
 powody, o których Ci zrobiuś powin, niechci do niego  
 mimo jego wrenusia z Fu Halia, to się utroalitem  
 w przypuszczeniu, jani w Enamiowick powrietem (zawoło  
 elut erctyk jego a nigdy nie uspruiedliwionyk ualejnie  
 wywecak do d'la) że oni by nie stali tak że wroch  
 interesak, gdyż by on wrenial porabomowyk wydatkio, kłot  
 nicie nie powinien. Terar wrenpodanie padł promyk światła  
 który mi niekonstnie onim mówi — i wreniem by dany  
 pnen nas zaritek na ten cel wity zofanie, na jaki mu go  
 porlemy. — Tu w kralowic nie wiele nowego. Umatt aptekar  
 Gralawki na zapalenie płu. A panuje Fu epidemienie poliel  
 zapalenie opon mózgowykh, na które talie ciekio zachorował  
 prof. Dargun. Ohirmitiemu maob co lepiej. Opa panuje.  
 — Rapacki umrećcał w Dug. ilustr. nowelle galeryjka p.t.  
 "Hydropatia" — co' tak gdujnego że ai wry milina, —  
 — i Wedrawet "Chmurki okropnie wygnieły wygnieły"  
 jirma warnowskie, tak że ai żeł jej iś wbi, choi wrenam  
 wale do wief sympatyi. "Przeglad Tygodniowy" opinuje tam  
 autorkę jako Enana wtrahowie stara kobieta, swendrasiake  
 no A-O. i romanizuje ongi z Gawalawinem i bithu mrdwoni  
 postami gdy oni racykalki wrotaci "proklamary i... chmurki".  
 O jej moim Fun mówi. — Czy awtan wdra bigny? Co mówin?  
 Oni dai, nie utemów tykto dai buci, erotka, ocał. Gdorka  
 Dwa biers woleb dnie i kadie talaw do siebie. Dnyżtan k'z  
 tena mego, morno, morno, morno. Wlehay talciu Drego wiecea

wie Uniwersytet fajnie wrenobawic Dary Wroclawicki i w janki "Gazeta wroclawska" i "Przeglad Tygodniowy"



N. 13.

1999  
Meyara dn. 26<sup>o</sup> Kwieta 1893.

(529)

62

Wochanie moje, moje życie!

Wczoraj wieczór odniosłem list do Ciebie na  
kolej a że nie byłem usporobiony do roboty i  
caudem potrzebę czasu myślałem zabrać, więc  
począłem do Teatru na drugą sztukę Graybiera:  
„Strabia Jerry”. Żle grano i autor był  
bardzo zły i niezadowolony – ale mi grano  
jednak tak bardzo źle jak mi opowiadało o  
pierwszym przedstawieniu. Otwór Siemiaszkowie  
(ona miała główną rolę), Ruszkowski, Siemnicka  
– dwoje mnie zadowolili a inni starali się robić  
na co ich stać było. – Sztuka może ma lepszy  
układ, budowę i więcej efektownych dramatycznych  
scen niż poprzednia, ale mniej oryginalności i  
mniej prawdy a motywa i chwile przeobrażeń  
psychicznych wyłożył bardzo słabo. –

Wczorajszy do domu krytałem gazetę. Reformie  
jest neurotyczną dąrguną, który nie umarł – chcielibyśmy  
coś zrobić: zapalenie opon mózgowych emielit uż na  
tyfus. Odaje się że zaraził się w żony, która niedawno

Imbyta bardzo ciekawy tyfus. Wiadomości te są po-  
 nekonej śmieszni miała Reforma z dwóch źródeł:  
 od jakegoś doktora i od Walerego Eliassa, który  
 przyniósł wiadomości do redakcji gdy straszył miał  
 im do druku, i wstąpił do druku. — W. Cranie  
 jest bardzo ciekawy artykuł Estreichera i listy  
 Kowianina o konferencji komisji teatralnej se marcia  
 Bedie Jakubowski się wsiachac. — Porydam ci pod-  
 opaska ten numer „Czasu”. —

Dział i liama przodu i wcale ciepło. W nowy  
 był przynuroczek. Gdy niedługo spaci był listy Reaum.  
 wyżej zera. —

List Talusin N. 9. z Ałajami i listem  
 Władia Pawłowskiego otrzymałem. Jadzio wiec  
 wyjechał a Talusia smutna. Najniepotrzebniej  
 wyjechał aby być tu przed urzędem (jutro) i  
 przedsiem Rady Miejskiej, bo jutro jest sprawnie  
 przedsiem, na którego mieliśmy on i fak wydział  
 nie może a które wenta nie go nie interesuje, bo  
 będzie wydział mowa o kupnie gruntów od wstady  
 wydział, a nam się Słachowski zagalopował i rzeczy  
 Rada wycofac się musi — Ostatec przedsiem będzie  
 fajne. Na co wie Jadzio wraca? — Ale już mi  
 nie mi powiem i kwarnej miny nie zrobię.

Runo był u mnie Pawłowski i konferencją  
 z nim długo z powodu różnych poleceń Starostwa i Rady  
 powiatowy w ludzinie. Wodyhadem że mnie w tem



entuzjastycznie nie morie in. Jozef Bogdani. - Potem  
 pisalem list do Jasia w intererach. Potem przed  
 samym slaniem pomysla Idalka. Po obiedzie  
 skomponowalem list do Jasia i zarazem potem pislac  
 do Talenicy, gdy wtem Walus - mimo polcen  
 moich ze slawikogo w domu nie jestem - zaaronowal  
 mi ... Raszackiego. Wypadalo mujac. Zabawa  
 byla rozmowa o tem i o wem ai mnie pan  
 Wincenty zapustal, czy to prawda ze Radio  
 ma zamiar starac sie o Teatr, bo go Fakie nieci  
 dondy. - Ja niewiedem, czy ci budu staral -  
 odpowiadalem - jeli dzwiazny projekt kontraktu  
 ci ustrzymam. (O to opowie w miesiac) Coz Pan  
 sadzi o tym kontrakcie? - zapustalem. - Fla, coz,  
 w tym miedziemini - (Ja to opowie w miesiac)  
 Wola dyrektora skrepuwana wpyrosb niemowibny. & &  
 Potem mowilem mu ze to cieta new dyrektura  
 i trzeba dolne ci obliczeni zastawic ci kto zabrane  
 do tego przedciwiotworu. Dzwiazem ci ze porucza  
 mi cieta porucze w warowanu, aby Fak niepelny  
 ryzykwal interes. Owa ka to, ze chce wytworzyć  
 nowych artystow, bo ich jeli wiema wiodzie i ze  
 chce ci do tego w sitalu, enycaz nemiorb, bo  
 kto nemiorb sam mienca, Fey i drugich tego  
 nemiorb nie nauca. Tak n.p. Kominian, Skrupka,  
 Meli newti, Jan Dobranili nie byli wstanie nowych



int wytworze' : „graj'e tu fak a fak" moit' nierca  
 Kozmian i dohonale darat instrukcje - ale aktor  
 probuje i nie moze tego wykona'. „Nie fak!" wotat  
 Kozmian, a le fak i fak". aktor znova probuje i  
 ale idie. „Nie fak!" - „No, To kam tam pokaz  
 jak mam grac" A kiedy Kozmian pokazal, to  
 wmysly w swiech, fak to wypadlo. No, fak kaideemu  
 si' staj' muni, kto tam nie zna remisska. - A ja  
 na to: Surete Hwa, ale one tu nie wplyna za rdnice  
 cigla, ktory zamista ze teaty w Krotkowie, wtedy byl  
 najgonej prowadony, kiedy dyrekcya byla w ruku  
 artysty, choily wielnego artysty, jak Steiffen, jak  
 Rykter - nie mow'e jui o Milaszewskim. - No, to  
 znova ima necz - odpas'. - ale za dyrekcji Kozmiana  
 i Skorucki - to najgonej bylo, ho, ho, ja zamistam.  
 Dando byl'imy gnezni ze robiz i myslaj'elaku  
 rozestaj'imy ci. A gdy porzedkiem ze co do umie  
 To jaby'm wotat ubie brukowal' nuz byi dyrektorem  
 teatru, no. Winiwaty odnieh: ha, bo to pambobrodziej  
 widocznie jainiej te nezy widi i rozumie nuz  
 kantadecur. — Leonie odnet Rapucki,  
 mygnta wodnia - i jui eram nuz nie staroy  
 jinke poradie do Taluni i po wiazanemu  
 lut ten nabargostem: - Daj brat Talunecsko  
 dai, dai, dai buri. Do sera lie mego Futs,  
 cnotko tve i vaka cadie, buri razozionej dais  
 Kishaj' trogo Mj'eiza



Kleparz dn. 27<sup>o</sup> kwietnia 1893.

N. 44.

580 64

Moja żonciu droga, moje serce!

Prześ Ci dziś serdecznej. Stronny Twój listek N. 10. -  
 słowny i kochany. Daj tużi kochanie moje. Tęsknota  
 i tęskna. - Skoro wie lubin Fyła "przepełni" to już listów  
 nie będę wieni zanymka - ale ~~co~~ "nowomodnego składu",  
 to ma to wielką wartość, gdyż uproszczam, że papier miód  
 koszt już zbyt przesyła i że mógłby kto przejechać  
 kawalek listu bez otwierania i dowiedzieć się o naszym  
 romanse, - byłaby fatalnie skompromitowane.

Godzina 1<sup>na</sup> w południe. Wreszcie dziś zaczynam  
 pić, gdyż po obiedzie czarar będę musiał pić kawałek  
 a potem na rękę miejsce, więc gdybym teraz listu  
 nie napisał, to musiałby Taluńcia w sobotę nie wcale  
 mi otrzymać. - Ciężko dziś bardzo, choć całe wezbo  
 chmurami okryte i zdaje się dennew gorcie, to  
 mi się nasen skóra choć Nęgo spadaw i wczoraj  
 trochę wreszcie mi się wyśpię spać przedtem, taki byłam  
 lenny. - Wczoraj o 11<sup>1/2</sup> w nocy było 5 stop. R. ciepła, teraz  
 już 14 stop., okna postawione.

Wczoraj wieczór odriżem list do Taluńci nakolej i  
 numer "Dram" podopaska a potem idąc w deumek kupiłem  
 sobie "Satyrę" i "Dyabła" i utwierdza próbne wydanie  
 różnyh nowych gatunków piór dla prostopadłego pióra,  
 które rekomendowano publicyście inseratami. Tęskna  
 mi wypróbowałem, ale wada że mi się nam obowiązuje.



nawada, bo przecież oboje - a Ty szczególnie - mamy jurno  
 mrofnadte. Pradziej mrofnadte ma panna Halka a  
 nari synowie a Fem bardziej synowe mają jurno leżące.  
 Z Rybaku zrakiaie gońe myfutku i pozawedei, do  
 Wudzi ponednem. Dyla tam i panna Halka. Opowiadala  
 mi że była z Adalka na pogrzebie Gulewskiego, na który  
 wyszła cały Kraków. — Z Dziwisim bardzo ile.  
 Gdźcioro go z szpitalu do domu, ale podobno jui tu  
 pociatki zakażenia krwi. Obalinieli ma zobneciem  
 mińci o Korucyrtim, który tam medki zku Fufndriani  
 ran, jedu był, nie zanadit operacji, woin jui wtedy  
 była konieczna, i oddał go w opiekę Sliwiciemu. Ale  
 i w szpitalu, dokąd go przewiozł po operacji Sliwici  
 bez zezwolenia Obalinińskiego, nie wleka miał opieki.  
 Żona ciwada jui im i zmirona zwanienem pmer  
 koma noc, zdmocneda a chory tym ciarom w maliznie  
 wstał i chodził. Podobno niema jui nadziei. — Dazum  
 ma ci Franke lewci, jist Haba nadzieja że wyjde, ale  
 żona jego, zchorowalencutka po ty tunc, otrymata jui  
 koma telegramu z kondolencją i wyśiaje je zemitada. —  
 Gajiki dogorywa. Wyeluzja sie nim felicyantki i nikogo  
 doniepu nie przypuszczaja. — Różycki mający chorobe  
 sercowe, podobno Fakie wbrotkim czasie chorowcy. —  
 Wnytkuch Fyż wiadomosi doniewiatem ci wczoraj  
 z Wudzi - gdźoni odp. Halki, która teraz bardzo  
 ruckhira i z mniwem ludzi ci widnie. Mizerona bardzo.

Nie ma  
 Krasa, jstoby nie jstawa wstawa zku Fufndriani, gdźci wiewoien i to wleka - a ma i Fak zchorowawani i wstajki wuj je zedkato nadat  
 wstawa i wstawa. Dyla Riwarowcy, ale sama wleka koma.



~~Przed~~ Przyjście jej miewadomui jinaui do Taluici.  
 Przyjta mi porocidica' ze Tadzio Dis' rano przyjedal -  
 i spia. Mowita ze bedzie pisac do Hebe' a dotad  
 nie pisada slatego, iz wie ze wyprcy do Hebe' jina,  
 a rozepolnie ze ja codziei jina, wie o wyprcy, wien.

Wskrotke potem przyjedl Walus', ktorego do  
 Tadzio przyjadem abyriz w dorocidial, i przyjcia  
 wiadomoi, ze Tadzio jini wstal i wyprzed z Klauia  
 na spacer. Teraz ciexu, stonia wyprca z poca  
 chmur. Doi przyjemny was.

Rapuzki byl u dra Parthowkiego i bardzo  
 prosi o glw. Odpowiedzial mu Parthowki ze  
 bardzo, bardzo zaleze, ale jini "komu innemu"  
 obiecal i glwu ma nieda, mimo dawnej z nim  
 dobrej znajomosci.

Miadem list p. Aluprem miltarainie od "kama  
 Anatola", nudzacyj usmeiny dla was obryga a  
 jalis' bardzo smutny i lekny zwaszczeniem o  
 sroci i o wyprcy. — Miadem Fabie list od  
 Ineyeta. Donosi miady innemu ze zachorycia  
 "mienka u Aluga, masie bardzo dobre a nawet zawraca  
 miodnym panienkom glowe."

Miastem jencu urejedno do piana' ale Walus'  
 jini woda na obiad a po obiedzie muna iwi domiactu.  
 Pani wroca Taluicelko mowi, mowi kochanie, wie  
 zycie. Dosena li' tula druzo i mowa, wdowi glacon, glwke  
 cadnie i crotko i woseta i turis. Kocham li' bardzo, fak jak ty  
 twego Nicca

Te sly wyprcy jatem zabozony, i wyprcy jatem - Mowa mowicie wie, wie obowoz. Ofte wie o Tom jeli kiejm i bowa. Ety  
 karta, jedy wie jnow wyprcy jatem zabozony, jedy mowien o co jacie - i mowa i fak zabozony i wafny wy iz zedone nadeb  
 wyprcy i mowic. Ojdra mowien, ale sama wie mowa.

2006

God. 4 3/4 Dobusiu! Jestem u Tadiwa. Przyjechał  
 w czasie obiadu. Tadio nie stał wygląda ale strasznie  
 zachrypiał w drodze. Wie bardzo miłe takie nie było  
 to co mi powiedział o Tobie. Nie mogłem ci  
 jednak dzisiaj z nim rozgadać, bo zastąpił  
 u niego Słowińskiego, którego kochałem, który  
 w rozmowie bardzo mi przywrócił wyjątkowo i dobre  
 sobie wrażenie. - Historia dziś nie była. -  
 Już idę na posiedzenie Rady Kuratorskiej.

Nasi w domu Taluściński może. A obaj  
 o sobie i kłopoty nie są jak można.  
 Tadio dziś kłopoty i bardzo interesująca  
 ma miłą dyrektorską w rozmowie ze Słowińskim.  
 Już idę, już idę. Żałuję nie widzieć - dwóch  
 mi w Taluścińskim ale od listu do Taluścińskiego.  
 Ale już nie mam czasu me nie mogę, chyba  
 byłby miłki Twoje uczucie i całkiem będzie  
 bezkritic. - Pasa Dobusiu - pas



2007  
Kleparz dr. 28<sup>o</sup> kwietnia 1893.

N<sup>o</sup> 15.

531 66

Moja Talusiu najdroższa, moje Kochanie!

Wznowaj stowczywszy pisać list do Ciebie na Francji  
Stronicy, pośredem do miasta za interesami a  
potem do Tadriów... a nie, przed wyjściem do miasta  
napisałem jeszcze parę słów do Anielki, której  
dziś są urodziny... U Tadriów dorisałem chwastka  
stronę listu do Talusii, następnie list do stryżynki  
mój nowy uniwersytecie i pośredem na Radę  
Miejską. Znowu był zawołanie, więc gawędziłem  
z tym i innym i struchotałem opowiadania adwokata  
Rosenblatta (wtedy chwili młody Tristan gwettornie Duoni)  
o Riviere, Genew (Cate Concordia), Pegli, Mentone,  
Nizza i t. d., i tak w końcu powrócił razem z adv.  
Florowitsem, zachwycony pięknością natury i  
klimatem. Dr. Jordan Fabre już wrócił z Abbasy i  
Rzymu, ale nim nie mówidem, widziałem tylko  
że lepiej wygląda, - wyjeżdżając był bladej i mierzony  
a cała twarz nerwowo mu drgała. Potem mówił mi  
do obalinki, że stam Olizimskiego jest zupełnie już  
benadziejny, to nastąpiło zakażenie krwi. - Następnie  
o 5<sup>o</sup> zwrócił się prośbienie - najgłównie w sprawie  
w celu powrocie ulubawy co do wycofania się  
z powziętych już nakładów obywateli co do kumana granitów

od władzy wojtkowej, niegdys' pmer Teri od miasta  
 za pół darmo nabytych. Wład był imi prawie  
 zawarty gdy się okazało że warunki (nie wymienio-  
 wanie, to rozumiejąc że same pmer też na podstawie  
 istniejących przepisów) uznają cały interes najzupełniej  
 niekorzystnym. Sprawa nie była nulecznie pmer  
 magistrat rozpatrowa, niedobudując Radzie przedstawiona  
 i stad wyników strata dui znacna dla miasta,  
 gdyż tylko z jednej strony zamiennego kupna będzie  
 można się wyzwać, nie tracąc drugiej kasy. - Do  
 poradzenia wyniesłem raum z Gylinskiem i dugo  
 skauczaliśmy w Ruzku i rozmawiali o różnych  
 sprawach miejskich a najwiecej o Teatrze. Bardzo  
 mówił żarliwie o teatru, urodził się serce u niego,  
 ale fundus, że jeśli obecny kontrakt w górnym  
 zarządku się utrzyma, to tylko robiać teatr i  
 nieodtrzymując robotarui można wyżyć na swoim,  
 widać w końcu bankrutem. - ale to tylko taki Gylson  
 mure coby, którego nie będzie naszym porucznik,  
 ceterich zaś naszym i dbyły oswie słow muni  
 jui w pierwonych latach kilkadziesiąt Fureny stracił  
 a w dalszych, w których jui publiczność nie będzie się tak  
 pchać do Teatru, straty będą jeszcze znacnie większe,  
 i to nawet przy najwielkiej racjonalności i oszczędności.  
 Nowy kontrakt przewidywany pmer Jakubowkiego, został  
 jui podany do druku, ponem zostanie rozstrzygnięty  
 Rajonem a w piątek czwartek (4 Maja) zapewne



przyjęcie pod obrady. Wątpię aby go wiele zmieniło  
 to poroczenie jest mniemanie że Tadeusz się pali  
 i że à tout prix teatr wyprzedzi, powioby wiec  
 zatem mieli robie interpretowa. Gdyby nie siedział ciągle  
 w Krakowie i nie czuł zabiegów, dałaby nie near  
 daleko korzystniej załatwieć a zabiegi są nie potrzebne  
 bo on jest jedynym poważnym kandydatem, do dziś  
 dnia najgajmniej, — ten zreszta zwrot mógłby jalsi  
 nastanie i to w Krakowie nigdy do ostatniej chwili  
 niczego nowego być nie można. — Wierorem  
 pojechał do Wiedni i zutatem wyjechał do Fontan  
 Idalky. Poinformował mi że Tadeusz bardzo boli i że  
 postada prawie do Parkowskiego. — Posyłałem  
 tedy do niego rano dowiadując się o jego zdrowie.  
 Kubank wrócił odpowiedzi że spia, mi dopien  
 Walski o 2 dni myniot wzdnowi, że dziś mu  
 już lepiej, ale że dopien wstaje, że Parkowski  
 karat mu pódkał bardzo kwarem borym i jic  
 wódka salceorta. — Przed chwila (jest teraz godz. 4<sup>ta</sup>)  
 myślałem przez telefon Parkowskiego, Odpowiedział mi  
 że Tadeusz nie wie jest, tylko chrypta i leciuliny  
 był bardzo, który sam pamięcie. — dziś wnoy  
 było trochę denera i rano znora Frokha, chmuro  
 było mi do tej nocy, teraz wyprzedza się, ale  
 zimno. — Moje Dobranocno droga, moje  
 kochanie tenderne! Lissik Twój 26/4 Mr. H. Dis



Pisze do prof. Fiedorczyka, kłama, wcale nie wie, Fiedorczyk, Fiedorczyk. (Stefanowski)

Strumatem (Tristanek gwałtownie dwoni. Proje Nobiein, Fieda  
 żelży mu precieci mywiosta Fwanynke z Medica) i  
 busi Taluscece daje zabrodionej i zawarionej. Wiede  
 Ci wrośnie gdzie w Abbacy chodzie i co robie, Tak  
 Ci wiede, jallym patrył na liche na tej drodze do Thi.  
 Ale co to za droga berliści, kurtuare cymno rzioweni  
 dołnemi kwiatami? i jak kwitną laury? A czy są  
 tam teraz jakie owce? Du ciągle penue manny  
 wyborne pomaranie. — Dobumiecho, a czy Ci  
 wystarcza fundre wiede na droge? czy wie Ci co  
 penue portac? a czy ty tam sobie w'niego nie  
 żadajen i nie stajin da siebie swoim dwyrzajem?  
 No, no, kamiczaj... to i obaczyn! — Napisałś sie  
 zadanem lit wandy — a nie zadanym. — Ale  
 ona tam penue nie nie napisala wiehowego. — Czy czytan  
 „Dwa Drogany“ Breznowej? Jak Ci się podobaja? Jedno  
 najdewynaj trafnych dobrzejowych ruin charakteru, ale  
 ta forma opowiadania troche niezna, mimowoli ciągle  
 mi naswawia swaga: „Jakieś ten jegomoi opowiadajacy  
 jest gadatynus!“ Czyż się nie to wie, jest prawda, bo  
 niekt Tak nie opow'ada jak ten pan, Tak samo jak my  
 czytanie „Der dogmatu“ czud się nieprawdy, to niekt  
 tego nie zapisuje w daniatniku co przepisywał b.  
 Stromowki. — Apropos Stromowkiego: w tydz dniach tu  
 umierający siemierowiz, podobno chory. Słub jego ma  
 się odbyć w Krakowie. — Zegar „Eksp“ jini mywiostony,  
 dobre idzie i bije do Tad. Naprawił go wie Dniarki ale jego  
 były subiekt Materiniki. — Jini koning pisanie. Dni, busi  
 i ciska i ocał, gareska, karolen, głowie siemierowiz i busi.  
 Do zera Ci tula mojego, Dy kochanecko moia. Kochaj  
 Twój Mićcia



Kleparz dn. 16<sup>29</sup> kwietnia 1893.

Nr. 16.

532 68

Moja Dobuniesko, Dobuniu, Kochanie!

Godzina 4.<sup>15</sup> Przed chwila wyprzedziliśmy Maiejowki.  
Przedtem po obiedzie była panowa Flalka, która ma pirai  
dolicznie wyprawia jakichś pracowników upatrzonej dla  
Amelki. - Maiejowki poniedk do Dabuchiego na powrocie  
zwotane przez Dabuchiego, Ostrowskiego i Sarneckiego wyprawie  
pożreba Olszynieckiego, który dziś rano skończył. Była  
zrazu mowa pochowania go na skatce w grobie zastawionym, ale  
to myśl porzucono. Nyle zebrał się fundusz na grób taki  
murowany i z napisem i na utrzymanie wdowy wdowcy.  
Maiejowki zarzucił Olszynieckiemu że nieumiał się radzić  
i sam temu winicy że był w biedzie i sam winicy, że  
umiał, to się nie rzucał leczyć doń wrocznie a leczył  
się u Koczurkiewicza, który tylko o bogactwach paucyentów dba.  
Wielkie jednak wrocznie na Maiejowki zrobiła śmierć  
Olszynieckiego i Darguna (to i Fera dziś umarł) i lada  
chwila spodziewana śmierć Gajkiewicza - i śmierć zmarłego  
między innymi Durami Grawskiego. Oni podobnie się dowiedzieli  
krawców i woda: tu wzniesły umieranie! umieranie! brzo! takie  
ponure miasto! a taki wiatr północny wzięje a takie zimno!

W samej nocy zimno dziś nieporównanie, to rano  
było tylko 4 stopnie Reaum. a Fera 6 stopni ciepła. - Moja  
Dobuniu, bardzobym ulewał żebyś Ty tu też Fera  
zjawiała z Albarci. Mniemam ludzi chorą, niezgodnie  
na kutary, kandy, płucone różne przypadłości i bole gardła.

2012

Do Tadzia'ego przysłałem Walunia, dowiedzieli się  
 jak się ma i wzięli jedną fasankę owoców smuntandri  
 myślanymi szklarkami (karatei oddał mi „wielką” a  
 myślanie były były różne). Tadziowi lepiej i był gardła  
 mi prawie utapił, tylko katar jeszcze bardziej mu  
 spadł na pleca i ledwie może mówić. Dowiedział  
 się Walunio, że dzisiaj odmu nie wyjdzie. Ale  
 panna Kalka powiedziała mi że zapewne pojedzie do  
 teatru, bo grają nową sztukę Przybytkiego a boż  
 mi mają. — Zapewne tam jednak połączym wrócić  
 po przednie w Tow. Naukowych Szkół średnich, które  
 mi ma odbyć ob ty a do g zapewne potowa.

Ja edwio jestem, dwoi także zachrypły i suchy  
 jakas w gardle czuć i od tygodnia potem wzmocny (moje  
 dłużej że niewygodnie prawie odmu), robota mi wcale  
 nie idzie — a raczej każda dobowotka dnia mi czasu  
 zabiera — a smutno mi myśleniem i tęskno. Proszę listu  
 od Talunicy nie mieć nie useny i nie poriena i proś  
 mi i jakiego wyfaunia nie miema dobrego i nie mi  
 się nie podobna. Nie znajduję myjeunioiu w gadaniu  
 ludzkiem ani w mojej robocie i nie umiela mi się  
 żadna nadzieja proś Talunicy. — Dobrze że mi pisen  
 cała prawda o sobie, gdyżby tego nie wiedział że tak jest



byłbym wcale niepokojny, - ale i tak się niepokoisz i  
 znova kurwan wnoży Fakie zimno w głowie i niepokój  
 serca. Senność i gorączka miewan wtedy. Dobro ty Fachu  
 mniej gdzieś odpocząć w miłej, zdrowej okolicy i siły.  
 pokrepić i nerwy uspokoić. Co za szkoda, że ja teraz  
 poradzić do Ciebie nie mogę, tak abyśmy także i jeniec  
 medyci mogli gdzieś na swobodzie. - Ale trudno!  
 teraz trzeba tu poradzić, dopóki tu sprawa Featru  
 się nie przewala a potem uregulowujemy ten Twój  
 interes - jeśli dzień w dzień, dopiero będzie moim  
 gdzieś wyjechać. I Ty Fakie tu będzie musiała  
 widać - choć nie koniecznie zaraz, to będzie tu potrzeba  
 dla niej gdzieś rezy i dla uporaźnienia spraw domowych  
 szczególnie gdy zapewne Franciszka odprawi. Szkoła dworaczki  
 która w granicę jest dobra i wierną opieką a Fakę Ci nie  
 nudzą. Chciał mi jej bardzo, ale wątpię aby Ci inaczej  
 zrobić dało. -

Do comi pinen w dni niejnym liście o p. Józefie  
 Kotarbińskim, wreszcie wyświadczyć mi się ma wyświadczyć i  
 obawę napędzić. Niemogę przyjąć do konkluzji, dziś  
 szczególnie, bo wiecie, gdzieś pod wpływem moim  
 przynajmniej umiarkowanego uspokojenia. Przewidyję jednak w przyszłości  
 niebezpieczeństwa tego stonaku stadiami i moimot jakichś  
 sporów i niezgody - albo też zupełnie zdania są Twój  
 na jego rolę i zadania tak. Każdy z nich zachować się  
 nie umie ani oszczędzić a w razie wyprzedzenia się stonak

mieniacie budi tem wchone, jeli i Jozef ber spowoda  
 do zycia wstanie lub na tunc i wiedace mystego  
 dyrektora po tadein. Jozef wotak mysticak jakie mu  
 fu bi-Machowice zgotowano gdy w roklad godi umyck fu  
 wystawow, tadei ni co to spisej popularnosc i co  
 do spowecerentru tadei nego. it prace literacke tadei  
 fu zyci me potrafi, bo w tej Galicji ani jedno  
 nowet primo literackie (spowin i swata) wtnymac cis  
 ni me more - a i "swiat" prawi wedy autorny  
 hre ptas. - Ale nawi o tem mykle i "prowidymal"  
 - gorie ni zgorn wienuu zapobiedz me set wstanie  
 wronaj, gdy list do talunie i spowierstem jurec,  
 pmycet do mnie poveraj Kotarbi i tiorial ni  
 do wpiot do 9<sup>ty</sup>. Zmccet mnie gadaniem moem  
 i bradaniem na ludz i roemaitych, bawro zrenta Hecnem  
 pmyctimy o roimych naradu prywatnych i publicnych i  
 pmyctimy do korbkowi ze ni a nie dobrocu me dade  
 sis znaleni w tadei nych sprawach i wstunach, z wyjatkiem  
 chyba tego, ze ferar Administracya Reformy dobre idie i  
 do koby romy, wironi dwobna dawne dngi si ptaca. -  
 Sewer wiaowny sa wstapne od nowcy dionowcy Otracowej  
 history kajitel, nie woiak dngi wotakach i u prywatnych  
 bris nie pmyctul - a Kotarbi bawro ze woiay na pmyctimy,  
 bo do koby, jego wiaowu spowib na zycie w tadei ni me wstapne  
 Ale jini koinis Doburimim. Dale Cis caluska, cadiz,  
 calunienka malunienka do siebie, wotaki twore glakom, giorisk  
 caduis i crotka i crotka, brawki glakom, ra nosch wrajes i w  
 uska oba, garsko caduis i w koniu buri dngi, buri moonej,  
 kochajaj. Ktady si do woiak tworek i woiak caduis.  
 Wotaki Talun Dwego Miera



1893  
Kleparz d. 30 kwietnia 1893.

N. 19.

(533) 70

Moje życie, moje szczęście, Talusiu moja!

Wierząc więcej byłem Tedy na przedmianiu Nauki i  
Szkół średnich, niepotrzebnie tam chodziłem i nie zabawiłem  
się wcale. Jeden z profesorów (podobno nazywa się Miśdowski)  
miał wstąpił o zbyt pobieżnym wniknięciu wykładanie dziejów  
piętnastych wieków po Chrystusie, popisywał się myśleniem  
się do ortodoksyjną swą, wtem wstąpił inny podobnym  
duchem głoś zabierało a wreszcie ks. Odubowski, który  
wypowiedział ubolewanie, że nie wypisy profesorowie gimnazjalni  
z wykładach swoich również prawowiernymi i radził aby  
wykładając o tych wiekach, również zabiegali wprzód rad  
katechetów a Rada szkolna krajowa, aby mianując profesorów  
historji, przedwzrostkiem baczność na ścisłe prawowierności  
jego i t.d. — Potem myślał na poradę inne sprawy szkolne  
ale ja mi końca nie doczekałem i ponownie nauk. krusznic.  
Było to zajęcie "krusznicki" wystąpić były mi wstąpił,  
zastąpił Fyko Tardis. Gardło go już nie boli, mnieś już  
zastąpił na głoś, ale wstrzymuje że katar spadł mu więcej  
i że dla tego nie wyhodził, leżąc do miasto myśleniem zimnie.  
Względa miżeruje. — Wrociwszy do domu czułem gary  
niewymownie w szałotek. Nadzwone był i stop więcej rana a  
w pomiarze II do 13. — W nowy był mroź i wystąpił dachy  
pokryte były rano seronem. Dzień i słona pogoda przed  
cały dzień, w tej chwili (zgodz. 4<sup>te</sup>.) jut 17 stop. Reaum.

Poruszałem Walunia do Tadrina przed obiadem, wkrótce  
 wrócił. Wskazał mi powiadzić że jeszcze jednako  
 zakatferony i Disi Fabre odnowi nie wyjdzie. Tadek  
 Klemis były na spacerze. Odebrałem wczoraj, aby  
 zamienić Tadrini 200 zł na maj. Może i na Garniankę  
 wrócić aby Jasinię obaczyć i do Włodzi - ale jeszcze  
 niewiem, to mi Disi Karkno karko i wznęły ludzie mnie  
 miła. - Aniele Fabre pisał, wysłał mi trochę 150 zł.  
 i Jani zewolniej te 50 zł, które jej postać mi naręsz  
 w Disi tej nym liście. - Później do Sankarzewicza...  
 wczoraj czy Disi Jonisem że miałem list od niego.  
 Opowiada mi Migo i serwo, że była wczoraj na herbatach  
 u primadomy Miry Hellerowej, która też jechała  
 wykurwada w Radymnie, gdzie jej ojciec był podobno  
 kucelnikiem stajni kolei. Podał jej owoce i naużyła  
 rucac mi się na rękę, w i Terac zrobiła goły też u niej  
 niepodobnie zjawid. Obecni tej sienie trzej dandyści, jej  
 admirałowie czy adwokatowie aż poróżnili z radością.  
 W i Terac goły czasem Wrope zmił u niej wrota, to  
 wielbił Disi Tak patry na niego, jakby on był to  
 najsmiej Sibobrym - Takim wystraszonym wrócić go  
 tego. - Obywaj. Jan Fabre na herbatach u destryny,  
 która czyta mi swój poemat o Janie Sobieskim i zatrzymuje



u siebie do godziny Fraciej w noc, - Dława wrzenie p. Jan  
i u klajoty Miry węgwił dawny sentyment liberali" a  
ktorej marz jest obecnie nad Wilnem - w Egipcie. Zapomna  
go ona na herbacie (t.j. nie miała ale p. Jana) lisiczkami  
z esterolistną koniurą - a wotatunim zapromanaję go  
na WFord, dodaje wicorem:

Alle nim WFordka bdyjnie nam zaranie,  
Przyjdź do mnie przedtem - przyjdź moje kochanie!..  
Cry o podobiu, cry wstarej godzinie,  
Czas naszym sercom zawnie odobu tydzie.  
Chyba się wpadny w zgubnych pokus wiry,  
Zamiast myśleć do mnie, wolin byj u Miry -  
Alle drzyj wtedy i thoyj uż wśród cieni -  
Do Fwa godatka w twię się zamieni!...

Alle woi! biedny p. Jan idac do wrej sadis że po rziadzi  
starna - a stajis na cion. Zastal tam mygbysego wotusis  
sukiegoi Klispana tysego z uarnę bruda, stymego podobniaka,  
nawinchem Ximener (: wyfaj: Chäimenes:), który wimiecie  
Hrotuaxul kobiet wWarnani robi teraz furore - "Fad az  
mnie dyabi biors" - pine p. Jan. Stori mnie aby ten  
wtep sego listu zachwac' med Tobę wFajemnicy, lecz ja  
o Fen metaberny zapromniatca. Ha! Stab uż.

Możę Dobunienko! Wdwinienowie porcali - a ty tam  
sama, samiotka. Obrutnie mi li che sal! Weman do hogo  
stora memowici. Cryto nie wplywa że na two uprobianie i

na nenny Dore? moja Dobunio! Mepolwa is  
Dobu. Wnytko bym tu i wyjechał do Lieli - ale  
frudo. Wnytko mnie tu wypada srećci' ale i  
Ty powinnaś tu chci' wpolnie Maia powroci' -  
tak G' to jini pisalem. A potem, potem more is  
Wnytko tak wdyz ie obze bedziemy mogli wyfronać.

Wtedy is jini tak rozpisalem cytatami  
werny, to G' jenu zacytuiz strofs z poezi Paul  
Dourget'a zami'eniowej w najwornym zenyie Lecture:

Quand tes yeux s'ouvriront sur un beau paysage,  
Dis-toi que nous avons ensemble contemplé  
Plus d'un pays charmant, délicat ou sauvage;  
Et que mon souvenir à tes pleurs soit mêlé! - More  
to nie wroblwego, ale jalous' memoiwit do mnie.  
Watomiat nie memoiwit do mnie wern Tetmajera  
w rotatum mimere "Suriatu" pod tyt. Zamylenie. Cady  
zenyie tandy staly. Nie memoiwit do mnie Fabre "Sielanki"  
Adama Langego w "Atteneum"; rajenamiemitego jak Fosiendes  
z polukiz "Dekadentow". - Jest w "Atteneum" obnerwa Studium  
o Fryd. Nietzsche, owym filozofie ktory ewarjowal, a wtoiego jedro  
Drewo: "Also sprad "Zarathustra" Jas' Fak nitnie cupal. Wazywa  
go autor tego Studium najwielkum filozofem i najwielkum  
piewta janiego historye wyjada. z tego jednak co o nim jine  
niechytum is tego domytili, - zbiera mnie proceci odlofa  
porna Nietzschego blizej, chci' to co dofad o nim w'edniadem  
me jwiazado mnie wcale a piewot etyruud wyobrazeni, ktory  
on chie wywodzi, i'ut mi wotroty. - No, ale dozi o tem.

Dule G' do serca mego kerkawie Ty mnie, Ty mnie rezevia  
jedyme, Ty mnie wnytku! Jine wotoki Dorez glakam, glakam,  
glakam pomalutku, caduz g'dinke twois i erotka i stierne twois  
wotka kerkajace. Duni twois caduz, mowu, mowu.  
Kochaj' Dorez Wicera



4019  
Kleparz dn. 1<sup>o</sup> Maja 1893.

N<sup>o</sup> 18.

(534) 72

Moja, moja jedyna Julusiu!

Niewiem czy Ci ten list zastanie jeszcze w Albarji skoro wdeis' otrzymanym Twoim Mac 14. z 29<sup>o</sup> pm w Soboty wyslanym, ninien mi sie w poniedzialek lub wtorek wyjedien. - Delegratorem zaraz po przeczytaniu tej wiadomosci, abis' nie wyjeidala - bo Ty zimno, bywasz przyrostki dońi czersta a stan zdrowotny w miernie fatalny i niebezpieczny Ty z nad morna i z cieplego klimatu, niewatpliwie sie rozchorujesz. Stanis' Ty grypy, influence, zapalenia gardla, tchawicy, pluce i Tyjznie podobne choroby do ktorych w naturalnem i malarycznem Twoim wprawnieniu i przy Twoj anemii bardzo jester' sklonna. - Wiadomosci o zamienionym przez Ciebie wyjeidnie, byla dla mnie niespodziewana, bo chwie' wzmiany pisalas' ze okolo 1<sup>o</sup> maja zamienian wrócic, nie zamowiadalas' jednak

jini potém wyjazdu, owym z rożnych mógł  
 wemianek mógłem przypuszczać, że Ferar  
 gdy tam po denku dyjeń mawdzie  
 radnie i zdrowo, zabawił jeszcze dwi' tydzień -  
 a more' i do podry maci. Myśleć to lepiej -  
 a na fak krótki was jechał to nie byłoby.  
 A wracając w was najgornij, to tylko zardnieć  
 more i lepiej było ty niednie - jak się to  
 na terenie okazało, który natawił się w powrocie  
 ogromnego zakłócenia i tolu gardła.

Byłem usępo wczoraj, ale nie wiele  
 dowiedzieć się mógłem, gdyż zastadem go w drodze  
 w pół tenego i w uspokojeniu milczalem, tak  
 iż ledwie kilka słów usiępo mógłem wydużyć.  
 Jednak nie lepiej się z nim wiadło. Próżno  
 wiec da Dankowski go aby go wybadat. On,  
 i powodził się proin kataru nie zdępo nie ma,  
 tylko zwykłe męstrojenie nerwów, które za dzień



lub dwa dni wstąpi. -

Byłem Fabre w p. Abramowicowej. Była tam jakaś pani Jastrzebska z córką, przyjaciółka mamy Kasi. Jasiuniowi była zła w nocy, leżała w łóżku, trzęsła ciałem, pokazywała ale zdziwione, dobre wygląda i w dochochodnym jest humorze. A jaki figlan! a jaki dowcipny! Coraz jest młoty, rozmowniej, wrośliwej, - a tej nocy trochę nierówności i tego śmiechu druciejszego, którym tak wyśmiał, wymusił i porządku, wcale nie Frai, jakiegoś się obawiali gdy z raka narył w inne przedmiot. -

Wiemam już dziś, jakie Mary - to list ten i tak pewnie się już nie dojdzie.

Doszedła ci przysięga, cała czołko; woy Thore, buni setnej dacie. Dawi mi adawa i kochaj Dobrin, kochaj Twej Marce

~~2022~~

1893



Kraków dn. 31 Sierp. 1896.  
 (i niedziela god. 10 wiekier.) 74

M. n. J., m. k. e. ! - Wszystko jednakowo, tak jak się zostawiła. Twój telegram z Dargu otrzymałem o god. 5½ wieczorem - i dziękuję mocno, mocno, dzie tu nowego. Do wielkiej burzy i ulewym deszczem w śliczną pogodę wybrałem się z Janem do Woli do Wudzi i wybrałem sobie: niemożliwym się tam dostać. Nawalnica tak drożę popsuła, a burza tyle drzew przydrożnych potamata i porzuciła na drodze iż przejechać było niepodobniotwem, pomimo iż już wiele ludzi pracowało celem uprzątnięcia przeszkód. - Jutro znova tam pojedę i bajury na drodze - niemożliwym, gdybym sam niewidział. - Jutro znova tam pojedę. Wrociwszy do domu dzisiaj miałem miłego gościa, był na herbacie u mnie dr. Udaś Ł., z którym długo gawędzieliśmy. Ławiejał informacji o Dargu, dokąd się wybiera. Jutro ma przejechać znova i zabawi mnie do siebie aby mi się pochwalił swoją i dziełmi. - Jutro znova napiszę. - Z upragnieniem oczekiwai będę Twego listu. A teraz d. d. b. b. - Do s. C. F., Ty m. A. - P. M. - Ucałuj Tęsknie.

Twój M

2024



# Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Nur für die Adresse  
Wyłącznie na adres

Wielmożna Pani

Helena Pawlikowska

in } Zakopane  
w } (Stara Polana 25.)

(Poln.)



